

Novi vodja goriških industrialcev podal svoje programske smernice



Grčija izročila Italiji tihotapca ljudi, ki je imel svoje pajdaše v Gorici



Burja poškodovala tržaško palačo Carciotti



Burja in njeni pokrovitelji



PETEK, 3. FEBRUARJA 2012

št. 28 (20.351) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v vasi Zákrž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskom pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spredzene in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007



Primorski dnevnik

Pravi »boj« se šele začenja

ALEKSANDER KOREN

Tekmovalca sesljanskega Jadralnega kluba Čupa Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta na dobr poti, da med slovenskimi jadralci v Italiji nasledita legendarno Arianno Bogačec, udeleženko olimpijskih iger v Barceloni leta 1992 in Atlanti leta 1996.

Na oddaljeni Novi Zelandiji sta v četrtek ponoči po našem času osvojila naslov svetovnih mladinskih prvakov v razredu 470. Gre za olimpijsko klaso, zato ju uspeh, ki sta ga dosegla »tam spodaj«, še bolj utrjuje vlogi najresnejših, morda pa celo edinih pravih italijanskih kandidatov za nastop na olimpijskih igrah leta 2016 v Rio de Janeiru.

Na drug konec sveta sta, še ne 21-letna Jaš in Simon, bržas odpovedala s skrito željo po zmagi, nihče pa ni mogel resno napovedati, da bo sta prvaka že dan pred koncem prvenstva in s sanjskim rezultatom osmih posamičnih prvih mest v desetih regatah. Za fanta, ki sta na mladinskem SP leta 2010 v Dohi že osvojila bronasto odličje, je tokratni uspeh plačilo za ogromen trud, ki ga s trenerjem Matjažem Antonazem in ob podpori svojega kluba in domačih pokroviteljev, vlagata v svoj šport.

Pravi »boj« pa se zanju in za tiste, ki jima stojijo ob strani, zdaj pravzaprav šele začenja. Ne le zato, ker je regatiranje med najboljšimi jadralci na svetu nekaj čisto drugega kot uspeh med mladinci, temveč tudi zato, ker je njun nadaljnji razvoj neizbežno odvisen od ustreznih vadbenih razmer, kakršnih Tržaški zaliv ne more nuditi. Za to je v prvi vrsti poklicana italijanska jadralna zveza FIV, ker pa FIV ni vsemogočna nogometna FIGC, bo, kot do zdaj, potrebita tudi domača podpora. Težkim časom navkljub.

DEŽELNI SVET - Ostre besede odbornika De Anne

Dežela glede daljnovoda podpira pravice Slovencev

Poziv Terni, naj spoštuje slovensko narodno skupnost

JADRANJE - Velik uspeh jadralcev JK Čupa v Aucklandu

Svetovna prvaka!

Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti na mladinskem SP na Novi Zelandiji pregazila tekmece



Še ne 21-letna tekmovalca Jadralnega kluba Čupa Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta v zalivu Tačapuna pri Aucklandu na Novi Zelandiji osvojila naslov svetovnih mladinskih prvakov v olimpijskem

razredu 470, kar je doslej njun največji uspeh in eden najboljših rezultatov slovenskega športa v Italiji sploh.

V desetih regatah (včeraj zaradi pomanjkanja veta) sta regati od-

padli) in pred današnjo sklepno regato za medalje, ki pa ne more več vplivati na končni vrstni red, sta dosegla kar osem prvih mest. Njuna premoč je bila torej popolna.

Na 19. strani

RIM - Poraz vlade v poslanski zbornici

Sodniki bodo odgovarjali za morebitne napake

RIM - Montijeva vlada je včeraj v parlamentu doživel poraz ob glasovanju amandmaja, ki ga je predložil ligač Luca Pini in predvideva, da država in sodniki plačajo prizadetim strankam odškodnino, če se izkaže, da je bila v teku sodnega postopka narejena napaka in je bila stranka tako ali drugače oškodovana. Za to priložnost se je v parlamentu obnovila naveza Ljudstvo svobode - Severna liga, vendar je za amandma glasovalo tudi kakih sedemdeset poslancev drugih političnih opcij.

Pravosodna ministrica, ki se z amandmajem ne strinja, je ob tem dejala, da je parlament vsekakor suveren, ven-

dar upa, da bo »napako« popravilo glasovanje v senatu. Ostro je na izglasovanje amandmaja reagiralo vsedržavno združenje sodnikov, ki govorijo o maščevalnem poskusu ustrahovanja sodnikov, izglasani ukrep pa je tudi v ocenitnem nasprotju s principi, ki jih je večkrat izrazilo Evropsko sodišče.

Na izid glasovanja v poslanski zbornici je ostro reagirala leva sredina. Vsedržavni sekretar DS Pierluigi Bersani, je glasovanje označil kot nesprejemljivo, za voditelja Italije vrednot Antonia Di Pietra pa je izid glasovanja nov zločin, maščevanje in opozorilo sodnikom.

Na 5. strani

GORICA-LJUBLJANA - Ob petdesetletnici delovanja

Predsednik republike sprejel delegacijo centra Lojze Bratuž

GORICA-LJUBLJANA - Slovenski predsednik Danilo Türk je včeraj v Ljubljani sprejel delegacijo Kulturnega centra Lojze Bratuž iz Gorice ob petdesetletnici njegovega delovanja. Gostitelju so Goričani predstavili nastanek Katoliškega doma, njegovo prenovo in preimenovanje, predvsem pa vraščenost centra Bratuž v mesto in širši goriški prostor. Türk, ki se zaradi drugih obveznosti ne bo udeležil februarske slovesnosti, je dokazal, da pozorno spremlja kulturni utrip goriških Slovencev, in izrazil željo, da bi obiskal Goricu in center Bratuž. Beseda pa je včeraj tekla tudi o prispevkih italijanske države in o zastojih pri njihovem izplačevanju.

Na 16. strani





KOBILARNA LIPICA - Burno dogajanje z obtožbami o mobingu in kraj

Delali bodo več, država pa napoveduje manj denarja

Zaslužiti želijo 10 odstotkov več - V Kobilarni potrebujejo več zaposlenih

LIPICA - Prvi mesec novega leta so delo v Kobilarni Lipica (KL) zaznamovalo obtožbe o mobingu in ukradenem denarju. Zaposleni v družbi Lipica Turizem (LT) pravijo, da vodstvo nad njimi izvaja mobing, direktor Tomi Rumpf pa je poročal, da je v poslovanju družbe nastal primanjkljaj v višini več kot 64.000 tisoč evrov in zaradi suma kaznivega dejanja zadevo prijavil koprski policijski upravi. S primerom se zdaj ukvarjajo kriminalisti. V zvezi z obtožbami zaposlenih, slednji so o tem obvestili javnost in Svet KL, pa direktor Tomi Rumpf pravi: »Ne razpolagam z nobeno uradno obtožbo, ne iz vrst zaposlenih, ne od Sveta delavcev, ne od sindikata. Prejeli smo samo nepodpisano pismo. Kar pa zadeva pismo odvetnika Dušana Železnika, ki zastopa svojega sina, ki dela kot natakar v Lipici, moram povedati, da je to pismo naslovljeno na mojega predhodnika Matjaža Pusta. Napisano je bilo februarja 2009. Pust (z direktorskega mesta se je poslovil poleti 2009) je zoper Erika Železnika uvedel postopek odpovedi z delovnega mesta zaradi kršitve delovnih obveznosti.« Kaj je s pismom, smo že zeleli preveriti tudi pri odvetniku Železniku, vendar je GSM zvonil v prazno.

Sicer pa, kot vse kaže, bo tudi letošnje leto za KL zahtevno. Bodoča vlada, ki je napovedala zategovanje pasu, naj bi letos za delovanje javnega zavoda (JZ) prispevala za sedem odstotkov manj denarja (v preteklem letu so iz proračunov ministra za kulturo (MK) ter ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (MKGP) prejeli 3,6 milijona evrov). Ali to pomeni tudi zmanjševanje števila zaposlenih v že itak kadrovsko podhranjeni kobilarni? »Na to ne moremo pristati. Vladi smo že konec leta 2010 povedali, da če hočemo zagotoviti vrhunsko oskrbo konj, moramo imeti dovolj zaposlenih. V preteklem letu smo ustrezno oskrbo zagotavljali z izjemnimi naporji, kaj bi pa pomenile korenite spremembe, si ne znam predstavljati. Sicer pa v to ne verjamem,« pravi Rumpf. Kar pa zadeva družbo Lipica Turizem, bo zaradi zaprtja hotela Klub, ki je za goste neurezen (v prihodnjih letih naj bi ga s pomočjo proračunskega denarja prenovili v šolski hotel), ostalo nekaj zaposlenih, ki pa jih bodo razporedili na druga delovna mesta.

Na drugi strani pa želi vodstvo za deset odstotkov povečati prihodke v družbi LT. Lani so zaslužili 3.815.750 evrov, obiskovalcev je bilo 100.175. Čeprav še ne vedo, ali bo za vse denar, misijo v kobilarni nadaljevati s prenovo dediščine (Borjača, tržaški drevored, Graščina), pripravili naj bi načrt celovite energetske in ekološke sanacije in prometne ureditve posestva. Urediti želijo tudi učne poti in v hotelu Maestoso postaviti wellness center. Nadaljevali bodo aktivnosti za vzpostavitev veterinarske ambulante in osemenjevalnega središča.

Računsko sodišče, ki je pregledovalo poslovanje v KL, pa opozarja na še eno težavo, razdelitev KL na javni zavod (JZ) in gospodarstvo družbo oziroma družbo LT v smislu, da vse dejavnosti zavoda trži LT, ki ne vrača zaslužka v celoti v JZ. Vrne se približno pol milijona evrov. »Na ta problem sem lani spomladi opozoril takratno ministrica za kulturo Majdo Širca in predlagal spremembe. Delitev namreč ni bila nikoli do konca izpeljana, kar nas ovira pri normalnem poslovanju. Zato je ministrica oblikovala delovno skupino (v njem so strokovnjaki s področja ekonomije, gospodarskega prava, pravnica KL in drugi), ki naj bi pripravila predlog nove organizirnosti. Vodstvo KL na tem področju ne more narediti ničesar, to je naloga MK in MKGP,« je še dejal Rumpf. Ideja je, da bi KL znova delovala kot enovit gospodarski subjekt kot do poletja 2007. Razdelitev je nastala v času, ko je bila na oblasti politična opcija, ki je to možnost znova dobila pred nekaj dnevi. Enako velja tudi za prostorsk načrt KL. Zaradi nasprotovanj javnosti širitti golf igrišča znotraj zavarovanega območja so v času vlade Janeza Janeša lipiško posestvo razdelili na dva dela. Za predel, na katerega naj bi se širil golf, ureditveni načrt še ni sprejet.

Irena Cunja



Kakovostno skrb za konje lahko zagotovi le zadostno število zaposlenih, meni direktor Tomi Rumpf (zgoraj)

ARHIV



SLOVENIJA - Dogovor o ministrih

Koalicija uskladila ekipo

Zunanji minister verjetno Karl Erjavec, Ljudmila Novak ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu

LJUBLJANA - Predsedniki koalicijnih strank SDS, Liste Virant, DeSUS, SLS in NSi Janez Janša, Gregor Virant, Karl Erjavec, Radovan Žerjav in Ljudmila Novak so na sestanku v DZ dokončno uskladili ministarsko ekipo, je po posvetu povedala Novakova. Lista kandidatov za ministre, katerih imen predsednica NSi ni izdala, bo po njenih napovedih v DZ vložena jutri.

Po zadnjih neuradnih informacijah bi iz kvote ministrstev, ki pripadajo SDS, ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve lahko prevzel Andrej Vizjak, kandidat za ministra za izobraževanje, znanost in šport pa naj bi bil Žiga Turk. Ministrstvo za notranje zadeve naj bi prevzel poslanec SDS Vinko Gorenak, ministrstvo za infrastrukturo in prostor pa naj bi vodila ali poslanec SDS Zvonko Černač ali evropska poslanka Romana Jordan Cizelj. Po novem se kot možnega kandidata za ministra na tem resorju omenja še Vitoslava Türk.



Karl Erjavec naj bi bil zunanjji minister

Skoraj zanesljiv kandidat Liste Virant za finančnega ministra je podpredsednik stranke Janez Šusteršič, minister za pravosodje in javno upravo pa naj bi postal profesor na Pravni

fakulteti v Ljubljani Senko Pličanič. Svet stranke je sicer o strankinih kandidatih za ministre odločal včeraj zvečer.

Čeprav se je predsednika DeSUS Karla Erjavca omenjalo v različnih kombinacijah, naj bi po zadnjih informacijah le postal minister za zunanj zadeve, nekdanji piranski župan Tomaž Gantar pa minister za zdravje. DeSUS naj bi o svojih ministarskih kandidatih odločil danes.

Spoštni imeni kandidatov za ministre iz vrst SLS in NSi, saj so jih že potrdili tudi organi obeh strank. Predsednik SLS Radovan Žerjav naj bi tako vodil ministrstvo za gospodarstvo, strankin poslanec Franc Bogovič pa ministrstvo za kmetijstvo in okolje. Predsednica NSi Ljudmila Novak naj bi prevzela ministrstvo za Slovence v zamejstvu in po svetu, nekdanji član uprave Darsa Aleš Hojs pa ministrstvo za obrambo.

Zakon o vladni začne veljati jutri, takoj zatem pa se lahko lista ministarskih kandidatov vloži v parlamentarno proceduro. (STA)

ZDRAVJE - V mleku dveh koroških kmetij

Nov primer odkritja rakotvornega aflatoksina

LJUBLJANA - Koroška kmetijska zadruga je včeraj na sedmih koroških kmetijah jemala vzorce mleka, ki so ga prepovedali oddati v promet. Vzorce so poslali na veterinarsko fakulteto v Ljubljano, kjer so ugotovili, da je bila nekoliko večja vsebnost aflatoksina od dovoljene v dveh vzorcih. Ti dve kmetiji zato še vedno ne smer-



ta oddajati mleka. Omenjeno rakotvorno snov so na Koroškem v sredo ugotovili v krmu in mleku, sporno krmilo so že umaknili iz prodaje, na kmetijah pa je ostalo okoli 2000 litrov neoddanega mleka. Kmetje so včeraj ves dan v tamkajšnjo zadružno dovozali že kupljeno okuženo krmo. Iz te količine so je prodali 6750 kilogramov. V tej kmetijski zadruži letno sicer odkupijo čez 30 milijonov litrov mleka in se s takimi težavami srečujejo prvi v zgodbini.

Sporna krmna pa je bila poslana tudi na Štajersko. Inšpektorji še ugotavljajo, kdo vse jo je kupil. Ker je bilo kar nekaj te-krozne moke prodane na drobno, je zelo težko izslediti kupce.

Veterinarska uprava RS (Vurs) je o prvem pojavi aflatoksina v koruzni krmni in mleku poročala 20. januarja. Zaradi presežnih vsebnosti nevarnega aflatoksina je Vurs najprej začasno prepovedal oddajati mleko dvema kmetijama, eni z Bleda in eni iz okolice Ljubljane, kasneje pa še štirim kmetovalcem, od katerih so trije dali mleko v Italijo, eden pa v mlekarno v Kobarid. (STA)

V SDS znova

prejeli grozilno pismo

LJUBLJANA - V SDS so včeraj zno-va prejeli anonimno grozilno pismo, katerega avtor grozi predsedniku SDS Janezu Janši s smrtnjo. V stranki so izrazili pričakovanje, da se bodo organi pregona ustrezzo odzvali. Na Policijski upravi Ljubljana pa so dejali, da bodo v primeru, da gre za kaznivo dejanje, postopali v skladu z zakonom o kazenskem postopku.

Kot navaja tednik Demokracija na svoji spletni strani, so grozilno pismo, poslano iz Celja, v poslanski skupini SDS na Šubičevi 4 v Ljubljani prejeli danes. V pismu grozijo Janši s smrtnjo in ga opozarjajo, naj bo bolj pazljiv tu-di na svojo ženo Urško Bačovnik Janša. Še zlasti pa naj bo pazljiv, ko bo sam na službeni poti, pismo navaja omenjena spletna stran.

To je že drugo anonimno grozilno pi-smo Janezu Janši v zadnjem času. Prevega so po navedbah SDS prejeli 10. januarja.

Devetletni otrok padel s sedežnice šest metrov globoko

CERKNO - Devetletni otrok je v četrtek dopoldne padel s sedežnice na smučišču Črni vrh nad Cerknem. Omahnil je šest metrov globoko in se pri tem hudo telesno poškodoval. Ekipa reševalcev helikopterske nujne medicinske pomoči je otroka odpre-ljala na zdravljene v Univerzitetni kli-nični center (UKC) v Ljubljano, so sporočili iz PU Nova Gorica.

Idrijske policiste so o dogodku ob-vestili zaposleni Smučarskega centra Cerkno. Policisti v zvezi z ne-srečo še zbirajo dodatno obvestila in bodo na podlagi ugotovljenih dej-stev podali ustrezni ukrep, so na-vedli na Policijski upravi (PU) Nova Gorica. O primeru so obvestili tudi preiskovalnega sodnika Okrožnega državnega sodišča v Novi Gorici in pristojno Okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici.

Pojasnilo

V intervjuju z urednico pri Založništvu tržaškega tiska Martino Kafol, ki je izšel v Primorskem dnevniku dne 1. februarja, je pri predstavitvi dela Misiliti s telesom prišlo do napake. Ob-javljen stavek »Knjiga je izšla v zbirki Alenke Rebula Blagor ženskam, njen avtor je Jader Tolja, naslov pa Misiliti s telesom« lahko bralec napačno ra-zume. Knjiga Misiliti s telesom Jaderja Tolje je namreč izšla v isti zbirki, v kateri je pred leti izšla tudi uspešnica Alenke Rebula Blagor ženskam. Ne gre torej za zbirko Alenke Rebula, pač pa za zbirko Založništva tržaškega ti-ska, znotraj katere sta izšli deli dveh različnih in samostojnih avtorjev.

KRIMINAL - Preiskava ropa v Postojni

V organizacijo ropa vpletenih več oseb

POSTOJNA - Koprski krimi-nalisti so v preiskavi obroženega ro-pa s specializirane podjetja s sede-žem na območju Postojne, v katerem je 28-letni Postojčan odvzel večjo količino zlatih in srebrnih pred-me-tov, ugotovili, da Postojčan ropa ni izvedel sam, temveč da so mu po-magale še druge osebe, navajajo na Policijski upravi (PU) Koper.

Po priejetju osumljenega so kriminalisti ugotovili, da je 28-let-niku pri prikrivanju ukradenih predmetov pomagal 22-letni Lju-bljančan. V nadaljnji kriminalistični preiskavi so koprski kriminalisti ugotovili, da je v dneh pred ropom v specializirani trgovini manjšo količino zlata prodal tudi 42-letni Postojčan. To je dodatno potrilo sume kriminalistov, da si je prav ta v dneh pred ropom ogledoval prostore trgovine, da bi se ustrezeno pripravil na izvedbo kaz-nivega dejanja.

Z zbiranjem obvestil so ugo-tovili, da je 42-letni Postojčan podrobno načrtoval rop, zagoto-vil imitacijo pištole in jo pred ro-pom izročil 28-letnemu Postojčanu, ki je nato rop tudi izvedel.

Na podlagi vseh zbranih ob-vestil in dokazov so koprski krimi-nalisti 26. januarja odvzeli prostost osumljenu 42-let-ne-mu Postojčanu, pri katerem so izvedli tudi hišno preiskavo. Na-slednji dan so ga privedli pred preiskovalnega sodnika Okrožnega sodišča v Kopru na zaslisanje, ki je zoper osumljjenega odredil pripor. 42-letnik je bil ka-zensko ovaden na Okrožno državno tožilstvo zaradi suma nape-ljevanja in pomoči pri izvedbi ro-pa. Za to je predpisana enaka ka-zen, kot če bi kaznivo dejanje sto-riši sam, in sicer zapor od enega do deset let, so še zapisali na PU Koper. (STA)



TRST - Optimistične besede odbornice Federice Seganti

Deželna uprava računa na uspešno turistično sezono

Furlanijo-Julijsko krajino bo na milanskem sejmu Bit promoviral tudi Andro Merkù

TRST - Dežela Furlanija-Julijnska krajina dokaj optimistično gleda na letošnjo turistično sezono in se vneto pravilja na sodelovanje na bližnji milanski mednarodni turistični borzi (Bit). Za to sodelovanje namerava deželna uprava potrošiti okoli 900 tisoč evrov, kar je približno enaka vsota kot lani. V vsakem primeru precej manj od treh milijonov evrov, ki jih je deželna turistična agencija za veliko in odmevno milansko turistično prireditev odštela pred štiri leti. V »ekipi« ki bo zastopala in promovirala FJK v Milanu bo tudi letos Andro Merkù.

Deželna odbornica Federica Seganti je na včerajšnji predstavitev Bit spregovorila o obetih za letošnjo turistično sezono, ki so sodeč po njenih besedah - kljub splošni gospodarski krizi - še kar obetavni. Deželna turistična agencija (na včerajšnjem srečanju sta jo zastopala direktor Edi Sommariva in odgovorni za marketing Alessandro Gaetano) bo veliko pozornost posvetila promociji zgodovinskih znanimosti Furlanije-Julijnske krajine, katerim se je lani pridružil Čedad z vključitvijo v zelo ugledni Unescov seznam svetovne kulturne dediščine. Kot v preteklosti bo posebna pozornost namenjena zelo pisani eno-gastronomski stvarnosti.

Segantijeva si veliko obiskovalcev-turistov obeta tudi od glasbenih koncertov, ki jih bodo spomladi in poleti gostila razna deželne prizorišča. Izrecno je omenila koncerte Metallice, Brucea Springsteena in Radioheada.



Deželna odbornica za turizem Federica Seganti z »ekipo« pred posnetkom standa FJK na BIT

KOPER - Zaradi oblaka prahu

Nasvet prebivalcem naj ostanejo v zaprtih prostorih



V Luki Koper nočajo biti edini grešni kozel za slab zrak

ARHIV

KOPER - Nad Luko Koper se je včeraj zaradi močnih sunkov burje občasno dvignil oblak prahu, ki ga je burja odnasa nad Koper. V Zavodu za zdravstveno varstvo (ZZV) Koper so zato prebivalcem svetovali, da se zaradi povečane koncentracije prahu v zraku izogibajo napornemu delu in športnim dejavnostim na prostem in naj ostajajo v zaprtih prostorih. Zaradi prahu so še posebej ogroženi otroci in starejši, ki imajo težave z dihalnimi organi in ljudje z astmo.

Po poročanju Žurnala24 naj bi bila v prahu prisotna tudi železova ruda. Nad luškim terminalom za sipki tovor, na katerem skladisčijo železovo rudo in premog, pa naj bi se velik oblak črnega prahu, pojavi že v sredo. Po podatkih, objavljenih na spletni strani Luke Koper, je bila mejna vrednost finih prašnih delcev zato v sredo vse od osmih zjutraj močno presežena. V Luki pojasnjujejo, da prah prihaja tudi iz terminala za rasute tovore, vendar sami na to nimajo vpliva, saj gre za posledico izrednih vremenskih razmer. Zagotavljajo, da so izvedli vse, kar je v njihovi moči (tovor so sproti prhali z vodo), "vendar so sunki vetra premočni".

Premog in železova ruda sta po navdih Luke Koper naravnvi, nepredelani rudnini, ki nista nevarni za ljudi in okolje. "V primeru opozorila ZZV pa govorimo o nevidnih prašnih delcih PM10, ki so prav zaradi tega nevarni za dihalo, če jih je človek dolgotrajno izpostavljen," so zapisali in dodali, da delce PM10 najdejmo povsed v okolju in je zaradi tega nekorektno izpostavljati zgolj deponijo raz-

sutih tovorov v koprskem pristanišču kot glavni vir onesnaževanja.

Okoli štirideset dijakinj in dijakov proseške podružnice nižje srednje šole Srečko Kosovel je včeraj obiskalo deželni svet in na nekaj časa tudi spremljalo njegovo sejo. Dijke in njihove profesorje sta sprejela Igor Gabrovec in Igor Kocijančič.



SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ - Tiskovno sporočilo

Prizadavanja SSO za zamejski tisk

Ta teden srečanja vodstva SSO s predstavniki Novega glasa, Doma in Primorskega dnevnika

TRST - Predsedstvo Sveta slovenskih organizacij je v zvezi s splošno gospodarsko krizo, ki je posredno zajela tudi naš slovenski zamejski tisk imelo v tem tednu vrsto srečanj z uredništvom in upravo prizadetih javnih občil.

Tako se je vodstvo SSO 30. januarja sestalo s predsednikom Zadruge GM dr. Damjanom Paulinom in odgovornim urednikom Novega glasa Jurijem Paljkom in z njima podrobno analiziralo težko situacijo tehnika, ki se sooča z velikimi težavami in jih skuša premostiti in obstati kot tehnik, ki so mu določene etične, verske in demokratične vrednote še posebej pri srcu.

Kot piše v tiskovnem sporočilu, se je vodstvo SSO še istega dne srečalo z upravo in uredništvom štirinajstnovečnika Dom, glasila beneških Slovencev. Giorgio Banchig in Ezio Gosgnach sta podrobno orisala težave Doma, njegovo vlogo v tem zelo občutljivem narodnem telesu, ki gre od Matajurja preko Rezije do Kanalske doline. Na srečanju so izrazili prepričanje, da bosta tudi v bodoče tako dežela FJK kot tudi slovenska vlada ta dragoceni glas beneških Slovencev podprla z vso iskrenostjo in doslednostjo.

V torek pa se je SSO skupaj z drugo krovno organizacijo SKGZ sestal s predstavniki uprave in uredništva Primorskega dnevnika. Predsednik Zadruge

PD Jure Kufersin, podpredsednik Livio Valenčič, predsednik PRAE dr. Rado Race ter odgovorni urednik PD Duško Udovič so podrobno seznanili predsednika SSO Drago Štoka ter predsednika SKGZ Rudija Pavšiča s težkim finančnim položajem. Govoril se o letnem rezanju 250.000 €, ki grozi tudi v prihodnjih letih slovenskemu zamejskemu dnevniku s strani italijanske osrednje vlade.

SSO je izrazil svojo zaskrbljenost za usodo PD in izrazil željo, da se PD ne samo ohrani kot »manjšinski« dnevnik (zakon št. 250/90), ampak da postane zares vedno bolj skupno in objektivno glasilo vseh Slovencev v Italiji, katerikoli idejnemu in političnemu prepricanju le ti pripadajo.

Iz vseh treh srečanj SSO s predstavniki našega slovenskega zamejskega tiska je izšla skupna želja, da se ne samo Italija (začetni zakon št. 38/2001), ampak tudi bodoča slovenska vlada objektivno zavzemata za naš slovenski tisk, ki ne sme biti deležen krčenja, tako kot žal skuša to napraviti tudi sedanja italijanska vlada pod Montijevim vodstvom in kot je to storil za letos tudi Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki je znižal svoje prispevke in tako ohromil polno in nemoteno delovanje tudi slovenskega zamejskega tiska, ki je nujno potreben za obstoj slovenske narodne skupnosti v Italiji, še piše v tiskovnem sporočilu SSO.

ŠPETER - Danes

Predstavitev CD Naše usakdanje besiede

ŠPETER - Danes ob 11. uri bodo v večnamenski dvorani v Špetru predstavili CD »Naše usakdanje besiede - Le parole di ogni giorno«, ki ga je izdala Zadruga Most, da bi s tem pomagala pri učenju domačega slovenskega jezika v primerjavi s knjižno slovenščino in italijanščino. Zgoščenko bodo predstavili Riccardo Ruttar, ki jo je uredil, Moreno Tomasetti, ki je prispeval risbe in Fabio Petris, ki je zgoščenko tehnično uredil.

Na današnji prireditvi bodo sodelovali tudi deželni odbornik za kulturo Elio De Anna in začasnii upravitelj gorske skupnosti Ter, Nadiža in Brda Giuseppe Sibau, saj je prav ta ustanova finančno podprtja projekt. Prisotni pa bodo tudi učenci dvojezične šole in otroci, ki na špetrski šoli z italijanskim učnim jezikom obiskujejo ure krajevne kulture.

KOMISIJA ZA SLOVENCE
Čestitke Štoke Francu Pukšiču

TRST - Predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka je v imenu SSO poslal čestitke Francu Pukšiču, ki je bil prejšnji teden izvoljen za predsednika Komisije Državnega zborra za Slovence v zamejstvu in po svetu. Ob tem ko mu je tudi zaželet plodno in uspešno delo, je Štoka poudaril, da je Državni zbor vedno odigraval temeljno vlogo ter izkazoval primereno občutljivost za probleme Slovencev izven matice, pri čemer ima komisija še posebne zasluge.

Štoka še dodaja, da je prepričan, da bo delo komisije na najvišji ravni, kot je Štoker uspešno opravljal funkcijo državnega sekretarja. »Svet slovenskih organizacij vam je kot krovna organizacija Slovencev v Italiji na razpolago za sodelovanje pri obravnavanju vseh zadev in odprtih vprašanj v zvezi s Slovenci v Italiji,« je še zapisal Štoka in poudaril, da je stalno sodelovanje med Slovenijo in predstavniki Slovencev, ki živijo izven meja Slovenije, temelj za obojestransko uveljavitev in blaginjo.



JAVNE FINANCE - Predsednik Dežele Renzo Tondo včeraj v palači Chigi

Monti pokazal posluh za finančne probleme FJK

S preureditvijo finančnih odnosov med državo in FJK se bo ukvarjalo posebno omizje

TRST - Predsednik Dežele FJK Renzo Tondo se je včeraj v palači Chigi sestal s predsednikom vlade Mariom Montijem in z njim razpravljal o finančnih odnosih med državo in Deželo Furlanijo-Julijsko krajino. Kot je sporočil Tondo, je premier sprejel njegov predlog za vzpostavitev omizja, na katerem bi na novo opredelili omenjene finančne odnose.

Tondo se je iz Rima vrnil zadovoljen, ker je Monti pokazal posluh za probleme, s katerimi se zaradi varčevalnih ukrepov srečuje deželna uprava. Premier je namreč razumel objektivnost zahtev, ki mu jih je utemeljil Tondo. Predsednik Dežele je razložil, kako so lanski trije paketi varčevalnih ukrepov spremenili finančne odnose med državo in deželo, tako da je bil dejansko presezen sporazum iz leta 2010. Kot je znano, je bilo bistvo tega pakta to, da je Dežela udeležena pri prilivu iz davkov upokojencev, ki imajo stalno bivališče v Furlaniji-Julijski krajini.

Med ostalimi kritičnimi točkami, o katerih so se predstavniki deželne uprave že pogovarjali z vladnimi možmi, je Tondo Montija seznanil s problemi cene motornih goriv, novega davka IMU, takse na priveze plovil in dodatne stopnje davka na ceno električne energije. Premier mu je zagotovil, da vlada že išče ustrezne rešitve, s katerimi bi presegli nastale probleme.

Predsednik vlade je posebej pojavil operacijo za znižanje dolga Dežele FJK, ki je del splošnega dolga države. Tondo mu je podrobno opisal operacijo in ga seznanil s splošnim javnofinancnim položajem v deželi. Ob tem je izpostavil odločitve svoje uprave, ki izhajajo iz odgovornega izvajanja posebne avtonomije, ki je zgodovinsko značilna za Furlanijo-Julijski krajino. Predsednik Dežele FJK je sogovorniku zagotovil, da namerava prepričano nadaljevati po tej poti. Pojasnil mu je razloge za poseben statut Furlanije-Julijskih krajina, na osnovi katerega Dežela samostojno nosi breme svoje zdravstvenega sistema, tako kot tudi odgovornost za upravljanje lokalnih ustanov, za načrtovanje in realizacijo prometnih infrastruktur, ki so pomembne za vso državo.

»Predsedniku Montiju sem lahko orisal naše instance in naletel sem na posluh naše probleme. Zaupljiv sem, ker smo kljub težavam, s katerimi se otepa država, ubrali pot za doseglo takih rešitev, ki bodo upoštevale posebnost Furlanije-Julijskih krajina,« je sklenil Tondo.

Predsednik Dežele FJK Renzo Tondo s predsednikom vlade Mariom Montijem

DEŽELA FJK



OBRTNIŠTVO - Deželna sredstva Prispevke bodo delili centri Cata in zbornice

TRST - Za obrtni sektor v Furlaniji-Julijski krajini je v deželnem proračunu na voljo 1,8 milijona evrov, od česar bodo 200.000 evrov prejeli centri za storitve obrtnim podjetjem CATA Artisanato za njihovo dejavnost, preostalih 1,6 milijona evrov pa bo služilo za nepovratna financiranja obrtnikov. Večji del sredstev bodo podeljevala trgovinske zbornice za prilagoditev struktur in naprav podjetij, za svetovanje pri novih podjetniških pobudah, za razstave, sejme in elektronsko trgovanje. Za novo ustanovljena podjetja bo šlo 25 odstotkov skupnega zneska v višini 400 tisoč evrov.

Deželni storitveni center CATA, ki ima nalogo upravljanja spodbud in nepovratnih prispevkov za obrtnike, je rezultat boja proti birokraciji in ponosnoljubju, ki ga deželna uprava izvaja v prid srednjih in majhnih podjetij, še posebno obrtnih.

Deželni odbor je na sredini se-

ji odobril tudi razdelitev sklada za trgovinske zbornice v Furlaniji-Julijski krajini. Štiri zbornice bodo skupaj prejele 6,5 milijona evrov, od tega videmška 3.414.739 evrov, pordenonska 1.613.319, tržaška 1.055.096 in goriška 689.846 evrov. Zbornice bodo tudi denar rabile za podpiranje preostalih sektorjev, ki jih ne pokriva center CATA, in sicer umetnostne in tradicionalne obrti, krojaštva po meri, svetovanja za inovacije, certificiranja kakovosti proizvodov, podjetniške organizirano in izboljšanja delovnih prostorov, usposabljanja izvajalcev javnih del, novih podjetniških pobud in generacijske zamenjave v podjetjih. Na trgovinske zbornice se bodo obračala tudi podjetja na področju turizma, industrije, hidroelektrarne, majhna podjetja z večletnimi investicijskimi programi v tujini, s programi tehnik vodenja in proizvodna podjetja za promocijo svojih izdelkov v tujini.

ZAVAROVANJE Generali z mikro zavarovanjem v smislu ciljev ZN

TRST - Družba Generali sodeluje pri razvojnih ciljih tisočletja Združenih naročov (Millennium development goals) s projektom za mikro zavarovanje v Indiji, ki ga je družba krilatega leva razvila z milanskim univerzitetom Cattolica. Ta debut na področju mikro zavarovanja želi kriлатi lev uporabiti tudi kot laboratorij za svoje načrte širjenja na svetovnem Jugu. »Generali Millennium bi lahko postal element razlikovanja v strategiji mednarodnega razvoja naše skupine,« je komentiral pooblaščeni upravitelj skupine Gruppo Generali Giovanni Perissinotto. Ob tem je tudi izpostavljen vse večjo pozornost, ki jo skupina namenja družbeni odgovornosti podjetja, kar je še posebno dragoceno v času krize.

Za razvoj na področju trajnosti so pri Generali znotraj upravnega sveta ustavili poseben odbor, v katerem so predsednik Gabriele Galateri, predsednik družbe Eni Paolo Scaroni, generalni direktor krilatega leva Raffaele Agrusti in podjetnik Carlo Carraro. Odbor se bo danes prvič ustal v Milanu, medtem ko je za prihodnji teden sklicana seja upravnega sveta.

Tržaški potniški terminal (TTP) z razširjenim upravnim svetom po vstopu družbenika Tami

TRST - Predsednica tržaške Pristaniške oblasti Marina Monassi se je ob včerajšnji skupščini družbenikov družbe Trieste Terminal Passeggeri (TTP) zahvalila njenemu predsedniku Gianfrancu Geriniju za odlične rezultate, ki so bili doseženi pod njegovim vodstvom, in za dosledno spoštovanje dogovorjenih poslovnih usmeritev. »Sinergije, ki so bile vzpostavljene v izrednih razmerah, kot na primer ob nedavnem sočasnem prihodu štirih ladij za križarjenje, in zagon delovnega omizja, ki ga je Pristaniška oblast sklical za upravljanje in sprejem 150 tisoč potnikov med aprilom in novembrom 2012, zahteva popolno in tvorno sodelovanje na polju, da bi zajamčili visoke standarde storitev za ladjarje in njihove turiste na eni in mestu Trst na drugi strani,« je zapisala Monassijeva v pismu predsedniku Geriniju.

»V tem smislu vidimo bližnjo odobritev bilance lanske poslovne dobe, zato vam priporočam dejavno sodelovanje s člani upravnega sveta, ki so bili danes imenovani v zastopstvu novega družbenika Tami, tako da bo mogoče uspešno nadaljevati dosedanje operativno delo potniškega terminala,« je v pismu sklenila predsednica Pristaniške oblasti.

V tržiskem pristanišču januarja manjši pretvor

TRŽIČ - V januarju so v tržiskem pristanišču zabeležili prihod oziroma odhod 42 ladij, kar je rahlo manj kot januarja 2011, ko je bilo ladij 43, a bistveno več kot pred dvema letoma, ko so našeli le 30 ladij. Podatke je objavilo pristaniško poveljstvo v Tržiču, ki je dodalo, da se je število privezov italijanskih ladij od lanskih 14 povečalo na 15, število ladij iz EU se je več kot podvojilo (s 3 na 8), število ladij pod zastavo držav zunaj EU pa se je zmanjšalo s 26 na 19. Za pristaniško poveljstvo iz teh podatkov veje »veter optimizma«, ki daje upati, da bo tržisko pristanišče v letu 2012 pretvorilo štiri milijone ton tovorov, kolikor jih je že v preteklosti. Januarja letos so pretvorili 310 tisoč ton blaga, in to predvsem na račun raztovora, medtem ko je bil natovor skromen.

PODJETNIŠKI VEČER - ZKB, SDGZ in UIP Ujemi priložnost in postani podjetnik!

TRST - Imate idejo in jo želite uresničiti? Če je tako, ste v torek, 7. februarja ob 17. uri vabljeni v dvorano Zadružne kraške banke (ZKB) na Opčinah, kjer bo Podjetniški večer s predstavljivjo instrumentom, ki so na razpolago za zagon nove podjetniške dejavnosti. Delavnica sodi v okvir razpisa Podjetna Primorska 2012, ki ga tradicionalno prireja UIP - Univerzitetni razvojni center in inkubator Primorske, ZZKB pa ga podpira kot eden od dveh glavnih sponzorjev.

O vlogi banke pri podpiranju podjetništva bo na srečanju govoril predsednik ZKB Sergij Stancich, Podjetno Primorsko bo predstavila Elvira Luin z UIP, Andrej Šik pa bo govoril o vlogi in aktivnostih za podjetnike v okviru SDGZ. Večer bo dopolnil razprava.

Prijave sprejemajo do pondeljka, 6. februarja na e-naslova info@uip.si in clanisoci-bucccaro.it, zaradi omejenega števila mest pa organizatorji priporočajo, da se na Podjetniški večer prijavite čim prej. Vabilo na včer se končuje z gesлом Zgrabi priložnost in postani podjetnik!

V ponedeljek posvet o ženskem podjetništvu

TRST - V ponedeljek ob 17.30 bo na sedežu tržaške poslovne šole MIB School of Management posvet o ženskem podjetništvu in finančnih spodbudah za njegov razvoj. Pod naslovom *Imamo številke* se bodo podjetnice in tiste, ki bi to želele postati, seznamele z možnostmi in olajšavami, ki so jim specifično namenjene. V prvi vrsti gre za nepovratne prispevke, ki katerimi Dežela FJK podpira razvoj ženskega podjetništva in ki pokrivajo 50 odstotkov odobrenega stroška (od 5000 do 60.000 evrov) za realizacijo projektov, ki so zagnani že dan po vložitvi prošnje za prispevek. Za vlaganje prošenj bodo imele interesentke čas od 15. februarja do 31. maja s postopkom pri okencu in po kronološkem vrstnem redu. O deželni politiki spodbujanja podjetništva bo udeleženkam podrobno govorila deželna odbornica za proizvodne dejavnosti Federica Seganti.

EVRO

1.3094\$

-0,6

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

2. februarja 2012

evro (povprečni tečaj)

valute	02.02.	01.02.
ameriški dolar	1,3094	1,3175
japonski jen	99,66	100,29
kitajski juan	8,2572	8,3088
ruski rubel	39,6665	39,7920
indijska rupee	64,3500	64,7750
danska krona	7,4335	7,4337
britanski funt	0,82765	0,83120
švedska krona	8,8565	8,8896
norveška krona	7,6480	7,6540
češka koruna	25,151	25,157
švicarski frank	1,2048	1,2048
mazdráški forint	292,87	292,49
poljski zlot	4,1997	4,2005
kanadski dolar	1,3097	1,3161
avstralski dolar	1,2246	1,2312
bolgarski lev	1,9558	1,9558
rumunski lev	4,3510	4,3467
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7000	0,6996
brazilski real	2,2702	2,2907
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,3140	2,3232
hrvaška kuna	7,5845	7,5780

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

2. februarja 2012

1 meseč 3 meseč 6 mesečev 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,26475	0,54235	0,77825	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,04583	0,07000	0,12083	
EURIBOR (EUR)	0,713	1,125	1,418	

ZLATO

(99,99 %) za kg

42.968,63 € +339,95

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

2. februarja 2012

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,19	-
INTEREUROPA	1,00	-18,03
KRKA	51,50	+0,18
LUKA KOPER	8,40	+1,20
MERCATOR	140,00	-4,11
PETROL	160,25	-4,61
TELEKOM SLOVENIJE	70,00	-1,41

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

10,58 -7,44

ABANKA	10,58



RIM - Naveza LS - SL - prosti strelci izglasovala amandama proti vladi

Sodniki bodo odgovarjali za morebitne napake

Protesti leve sredine - Polemike zaradi Montijeve izjave o »dolgočasnosti« stalnega delovnega mesta«

RIM - Montijeva vlada je včeraj v parlamentu doživel poraz ob glasovanju amandmaja, ki ga je predložil ligăš Luca Pini in predvideva, da država in sodniki plačajo prizadetim strankam odškodnino, če se izkaže, da je bila v teku sodnega postopka narejena napaka in je bila stranka tako ali drugače oškodovana. Za to priložnost se je v parlamentu obnovila naveza Ljudstvo svobode - Severna liga, vendar je za amandma glasovalo tudi kakih sedemdeset poslancev drugih političnih opcij.

Pravosodna ministrica, ki se z amandmajem ne strinja, je ob tem dejala, da je parlament vsekakor suveren, vendar upa, da bo »napako« popravilo glasovanje v senatu. Ostro je na izglasovanje amandmaja reagiralo vsedržavno združenje sodnikov, ki govorijo o maščevalnem poskušku ustrahovanja sodnikov, izglasovani ukrep pa je tudi v očitnem nasprotju s principi, ki jih je večkrat izrazilo Evropsko sodišče.

Na izid glasovanja v poslanski zbornici je ostro reagirala leva sredina.

Vsedržavni sekretar DS Pierluigi Bersani, je glasovanje označil kot nesprejemljivo, za voditelja Italije vrednot Antonia Di Pietra pa je izid glasovanja nov zločin, maščevanje in opozorilo sodnikom.

Medtem so izjave italijanskega premiera Maria Montija, ki je v pogovorni televizijski oddaji Matrix dejal, da je vseživljenska zagotovljenost ene začasitve »dolgočasna«, pravila ki urejajo in omejujejo odpuščanje delavcev para do »škodljiva«, so v Italiji razburile javnost. Monti je v pogovoru dejal, da je monotono imeti isto delovno mesto celo življene. Monti, je v pogovoru dejal, da »se morajo mladi navaditi dejstvu, da ne bodo imeli vse življene zagotovljene istega delovnega mesta«.

Nekdanji profesor ekonomije je ob tem dodal, da so zakoni, ki strogo omejujejo odpuščanje delavcev »pogubni za razvoj Italije«. Po njegovem mnenju so prav te omejitve pripeljale do ločevanja ljudi na trgu dela na tiste, ki so znotraj sistema, in mlade, ki si želijo vstopiti na trg.

Predsednik vlade Mario Monti med včerajšnjo televizijsko oddajo Matrix

ANSA



VREMENSKA UJMA - Samo včeraj odpovedanih več kot dvesto vlakov

Železnice na robu kolapsa

Protesti združenj potrošnikov in sodne prijave za Trenitalia - Posebno v srednji Italiji velike težave tudi na avtocestah



MILAN / RIM - Od Piemonta do Sicilije, vsa Italija se že par dni nahaja v ledenem oklepu in nič ne kaže, da bi se razmera kaj kmalu izboljšale. Nasprotno, govor je o poslabšanju, prve

znače izboljšanja meteorologi napovedujejo še za prihodnjo sredo. Res je sicer, da je edino Sicilija doslej ostala izven območja izredne ohladitve, saj so včeraj v Palermu namerili 16 stopinj

Celzia. Ljudje so se pomladansko oblečeni nastavljalni soncu, vendar najnovejše napovedi govorijo o tem, da valu ohladitve v prihodnjih dneh ne bo ušla niti Sicilija.

Medtem se je položaj zlasti v srednjih in severnih predelih države v zadnjih urah poslabšal. Največ posledic je bilo občutiti v prometu, čeprav so snežni plugi povsod nenehno na delu. Zlasti je bilo odpovedanih veliko število vlakov, čeprav je državna železniška ustanova zagotavljala, da so vse linije odprte in je redukcija vlakov v skladu z načrtom proti obilnim snežnim padavinam.

Ne glede na zagotovila državne železniške družbe je dejstvo, da je bil včeraj položaj problematičen zlasti v Liguriji, Piemontu in Emiliji, kjer so na postajah na mrazu zaman čakale mnoge razjarjenih potnikov. Deželna uprava Ligurije je medtem prijavila sodstvu državno železniško omrežje in podjetje Trenitalia, zaradi številnih nevšečnosti, ki so nastale v železniškem transportu in katerih žrtve so bili potniki. Po oceni deželnega odbornika železniško podjetje ni bilo sposobno učinkovito odgovoriti na izredno stanje, ki je nastalo zaradi slabega vremena.

Največ zastojev in odpovedanih vlakov je bilo včeraj na postaji v Bolonji, ki je bila v pravem kaosu. Vlaki, ki so še vozili so imeli zamude od ene do dveh ur, večina kompozicij na dolge proge pa je bila ukinjenih. Tako se je v vseh prostorih postaje nabralo veliko število čakajočih potnikov, zlasti na relaciji sever - jug, pa tudi v smeri Mi-

lana in Piacenze. Za nadomestitev številnih ukinjenih vlakov se je železniško podjetje poslužilo alternativnih avtobusnih prog, a ponudba se je izkazala kot nezadostna.

Do znatnih težav je prišlo tudi v deželi Piemont, kjer so zaradi obilne sneženja samo v teku včerajšnjega dne ukinili kakih dvesto vlakov. Kar jih je ostalo pa so samo na relaciji Turin - Milan imeli zamude tudi do treh ur.

Včerajšnji vremenski in prometni kaos je dobil odmev tudi v parlamentu, kjer so senatorji PD iz komisije, ki je zadolžena za javna dela, zahtevali, naj vodstva Trenitalia, državnih železnic in državnega železniškega omrežja pojasnijo, kako je prišlo do blokade vlaka intercity Bologna - Taranto. Senatorji hočejo vedeti, kako lahko sploh pride do nečesa takega, saj denimo v Nemčiji vlaki redno vozijo neglede na sneg, led in temperature, ki so bistveno nižje kot v Italiji.

Zaradi neupravičenih zastojev so na bojni nogi tudi organizacije potrošnikov, ki v zvezi z blokado intercityja Milan - Taranto napovedujejo prijave pri sodnih oblasteh. Po njihovi oceni je namreč nemogoče, da zmrznejo električne žice na vlaku pri temperaturah, ki so komaj pod ničlo.

Velike težave so bile v srednjih in severnih Italiji tudi na avtocestah, kjer je prišlo do do zastojev in dolgih kolon tovornjakov. Ti so morali po več kot šest ur čakati na avtocestnih vpadih in izhodih zaradi kontrol, ali razpolagajo s predpisano zimsko opremo, da ne bi v primeru zdrsa naredili še večje zastoje v prometu.

SPLETNA ANKETA - Liberalizacije

Večina podpira Montijeve ukrepe

Velika večina sodelujočih v anketi spletnega Primorskega dnevnika podpira ukrepe o liberalizacijah, ki jih je odlokoma pred kratkim sprejela vlada predsednika Maria Montija. Njene sklepe podpira kar 66 odstotkov sodelujočih v spletnej anketi, kar je dejansko v skladu z utripom vsedržavnega javnega mnenja. 26 odst. anketirancev ne od-

obrava liberalizacije italijanske vlade, le osem odstotkov pa jih ne pozna te ukrepe, ki so - kot rečeno - povzročili veliko odobravanje, a tudi val stavk, npr. avtoprevoznikov, odvetnikov, lastnikov lekarn in takistov. Njihovi protesti so skoraj ohromili Italijo, Monti pa ob podpori političnih strank v parlamentu pa vztraja po začrtani poti.

Ali podpirate liberalizacije vlade Maria Montija?

66% (97)

Da

26% (39)

Ne

8% (12)

Nisem seznanjen(a) z vsebino ukrepa



MONTI O DELU

Parlament in njegova »neznosna« monotonija

Predsednik vlade Mario Monti je mladim Italijanom nakazal, kaj jih čaka. Odmislijo naj si zaposlitev za nedoločen čas, jim je zabičal. In nato razkri, kakšne za dobro osebno počutje kvarne učinke ima stalna zaposlitev: »Monotona je,« je opozoril. Ali po našem je dolgočasna.

Dobro, da predsednik vlade tako vestno skrbti za prihodnost mladih in jih svari pred nevarnostmi stalne zaposlitev. Morda pa ne bi bilo napačno, ko bi enako skrbil tudi za tiste, ki jih že desetletja razčira monotono stalnega službovanja.

V svoji neposredni bližini jih ima kar nekaj.

Neki Pier Ferdinando Casini (letnik 1955) že od leta 1983 stalno »službuje« v rimski palaci, imenovani Montecitorio. Od leta 1994 do 2001 si je sicer privoščil »oddih« v evropskem parlamentu, kjer pa se je tako kaže - tudi dolgočasil.

Podoben stalni parlamentarni stalež ima tudi neki Gianfranco Fini (letnik 1952). Tudi on bo prihodnje leto slavil 30-letno predajanje poslanski monotoniji.

Nekoliko manj monotono je bilo doseglo življene nekega Massima D'Aleme (letnik 1949). V parlamentu vztraja »šeles« 25 let. Prav toliko kot neki Tržačanom dobro znani Giulio Camber (letnik 1953). Tudi on si je nabral delovne izkušnje sedmih zakonodajnih dob. V primerjavi z njim se njegov tržaški rojak, neki Roberto Menia (letnik 1961) kaže kot pravi poslanski golobradec, saj trajala njegova monotonost šele 18 let.

Med tistimi, ki mu je bilo življene bogato postlano z monotonijo, je neki Fabrizio Cicchitto (letnik 1940). Prvič je prestolil vrata parlamenta, ko je Menia upihnil drugo svečko. Odtek je stahanovsko vztrajal pri svojem monotonem delu parlamentarca v vseh treh v Italiji možnih različicah: poslanca, senatorja in, nazadnje, evropskega poslanca.

Tri stalne službe, en sam dolgočas. A dobro plačan, seveda!

M.K.

RIM - Zlasti ligaši Priziv proti krčenju dosmrtnje rente

RIM - Skupaj 26 parlamentarcev je v poslanski zbornici vložilo priziv proti krčenju dosmrtnih rent, med njimi pa so le trije še dane v parlamentu. Od podpisnikov so trije formalno poslanci Oljke, dva stranke Forza Italia, dva Nacionalnega zavezništva, trije Ljudstva svobode, eden Stranke komunistične prenove, kar 15 pa je parlamentarcev Severne lige.

Med tistimi, ki so vložili priziv, so tudi trije, ki so bili izvoljeni v deželi Furlaniji-Julijski krajini. To so Edouard Ballaman, Roberto Asquini in Francesco Stroili. To nima kaj opraviti s stranko, ker so osebne izbire, je v tej zvezi povedal deželnih tajnik Severne lige iz FJK Pietro Fontanini in dodal, da niso vsekakor več člani stranke. Z njihovo pobudo Fontanini vsekakor ne soglaša, ker bi lahko počakali na pokojnino kot vsi ostali državljanji.



DALJNOVOD NA KRASU - Ostra izjava deželnega odbornika Elia De Anne

Dežela obsoja ravnanje družbe Terna Slovenci upravičeni do slovenščine

Predstavnik FJK izpostavil kršenje pravic slovenske manjšine - Upanje v pozitivno rešitev problema

Slovenci so v odnosu do družbe Terna v zvezi s spornim daljnovodom na tržaškem Krasu upravičeni do uradnih dopisov in dokumentov v slovenskem jeziku. To je mnenje Dežele Furlanije-Julijanske krajine, ki ga je včeraj v deželnem svetu jasno iznesel odbornik Elio De Anna. Ocenil je, da je Terna kršila pravice slovenske narodne skupnosti, stališče družbe za prenos električne energije pa je De Anna označil za nerazumljivo in nepravičeno. Deželna uprava vsekakor računa, da se bodo odnosi med Terno in lastniki zemljišč, na katerih postavljajo visokonapetostne stebre, izboljšali. De Anna je v deželni skupščini odgovoril na vprašanje svetnika Slovenske skupnosti Igorja Gabrovec, ki je zelo ostro odsodil ravnanje družbe Terna tako v odnosu do lastnikov zemljišč, kot v odnosu do slovenske narodne skupnosti.

De Anna se ni dotaknil umestnosti trase in daljnovoda na sploh, »temveč pomembnega vprašanja deželne skupnosti, to se pravi spoštovanja pravic jezikovnih manjšin«. Od-klonilno stališče do slovenščine je odbornik označil za nerazumljivo in nesprejemljivo v luči pravic slovenske manjšine. »Njenim pripadnikom je priznana pravica do uporabe slovenskega jezika v odnosih do koncesionarjev javnih servisov (v poštnih dopisih z vsaj enim prevodom priloženega italijanskega besedila), ki so prisotni za ozemlje, kjer je manjšina tradicionalno navzoča in ki imajo sedež na ozemlju pokrajin Trst, Gorica in Videm.« De Anna je ob tem citiral formalni opomin, ki ga je Terni poslal tudi predsednik paritetnega odbora za slovensko manjšino Bojan Brezigar. Deželna uprava, je poudaril odbornik FJK, osvaja ta Brezigarjev opomin.

»Sodeč po članku v Primorskem dnevniku sedaj kaže, da je Terna spremenila začetno zadržanje, saj je menila zainteresiranim lastnikom zemljišč poslala upravne dokumente o postopku za daljnovod tudi v slovenskem jeziku. Vprašanje, vsaj kar zadeva vidike zaščite jezikovnih pravic, se bliža rešitvi,« je včeraj v deželni skupščini dejal De Anna. Njegove besede so



izzvenele ne samo kot kritika, temveč tudi kot odsodba družbe Terna.

To je v oceni odbornikovega stališča poudaril Gabrovec. Dežela je dala prav domačinom ter jim priznala vso pravico, da prejmejo vsa ustna in pisna sporočila glede razlastitev, služnosti in zasedbe zasebnih zemljišč v slovenščini oziroma opremljena s slovenskim prevodom, je dejal zastopnik SSK.

S.T.

Deželni odbornik De Anna (levo) je dejansko glede slovenščine podprt lanski novembarski posvet proti daljnovodu z naslovom Vklapljam počast, na katerem je sodelovalo več tisoč ljudi

KROMA



DALJNOVOD - Stališče predstavnika SSK

Gabrovec pozdravlja jasne in nedvoumne besede De Anne

Svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec je v deželnem parlamentu pozdravil jasne in nedvoumne besede odbornika Elia De Anne in jim pripisal visoko politično in kulturno vrednost, saj je spoštovanje pravic jezikovnih manjšin uvrstil med vsebinske stebre naše deželne stvarnosti. V minulih dneh je podjetje Terna pokazalo prve znake pripravljenosti, da revidira dosedanja stališča in operativno držo. Zato je po Gabrovecem mnemu pričakovati, da se bo to zgodilo dosledno tudi kar zadeva zakonsko predvidene postopke, ki so vezani na poseganje v zasebno lastnino. Deželna svetnika Igor Kocijančič in Gabrovec sta v zvezi z daljnovodom že prejšnji teden ponovno zahtevala poseg trža-

škega prefekta in sklic omizja, ki se bo sestalo danes dopoldne, čeprav še ni jasno v kakšni sestavi.

»Paradoksalno je, da so se sile javnega reda in organi pregona znesli nad slovenskimi domačini, ki so zahtevali spoštovanje temeljnih narodno-jezikovnih pravic, medtem ko je energetski kolos Terna nekaznovano zasedal in pustošil zasebna zemljišča ter žalil do stojanstvo priznane jezikovne manjšine,« je poudaril Gabrovec. Izpostavil je določila zaščitnega zakona, mednarodne sporazume, razsodbe ustavne sodišča in, ne nazadnje, pisni poziv Terni, ki ga je bil že sredi decembra podpisal predsednik paritetnega odbora Bojan Brezigar.

ŽELEZNICE - Zaradi sneženja

Mauro Moretti odložil obisk

Pooblaščeni upravitelj državnih železnic Mauro Moretti včeraj ni prišel na napovedani obisk v Trst, saj so snežni meteži po Italiji povzročili veliko preglavic železniški upravi in je Moretti zato moral ostati na svojem službenem mestu. Do obiska bo najbrž prišlo v naslednjih tednih, na Tržaški občini, kjer so ga pričakovali včeraj, pa še ne vedo točno kdaj. Moretti bi bil moral v Trstu srečati župana Roberta Cosolinija, deželnega odbornika za prevoze Riccarda Riccardija, predsednika Pokrajine Mario Tereso Bassa Poropat in predsednika pristaniške ustanove Marino Monassi. Med vprašanji, na katera krajevni predstavniki pričakujejo odgovore upravitelja železnic, je nevzdržno stanje v lokalnem prevozu in naslov v železniških povezavah Trsta, potreba po ojačanju blagovnega transporta in ureditev nerešenih vprašanj z osebjem.

DEVIN-NABREŽINA - Na primarnih volitvah leve sredine

Vlado Kukanja kandidat

Dogovor med SSK, levico, socialisti, zelenimi in Italijo vrednot - Demokrati kandidirajo Škerkovo in Gotterja

Na primarnih volitvah leve sredine za izbiro županskega kandidata ali kandidatke v devinsko-nabrežinski občini bo sodeloval tudi Vlado Kukanja. To so sinoči uradno navedali zastopniki SKP, SIK, Slovenske skupnosti, socialistov, SEL, zelenih in stranke Italije vrednot (IDV). Primarne volitve bodo v nedeljo, 4. marca.

Kukanja se bo na primarnih volitvah pomeril s kandidatoma Demokratske stranke Marizo Škerk in Robertom Gotterjem. Ni izključeno, da bo na notranjih volitvah v levi sredini potegoval še kdo drug, morda iz vrst občanske liste, čeprav je to malo verjetno. Občinske volitve v Devinu-Nabrežini bodo prvo ali drugo nedeljo v maju, kar pomeni, da bo županski kandidat leve sredine imel dva meseca časa za volilno kampanjo.

Kandidaturi Škerkove in Gotterja je na predstinočni skupščini dokončno potrdila občinska sekcijsa Demokratske stranke.

OBČINA - Pri predsedniku Furlaniču

Za tesnejše sodelovanje med Trstom in Koprom

S predsedstva tržaškega občinskega sveta smo prejeli sporočilo, da je na pobudo levensredinskih strank v tržaškem občinskem svetu in nekaterih občinskih svetnikov in svetnic Mestne Občine Koper (članov in članic svetniških skupin Oljke, SD, Zares in SLS) ter predstavnikov civilne družbe prišlo včeraj do neformalnega srečanja v tržaški občinski palači pri predsedniku občinskega sveta Iztoku Furlaniču.

Na srečanju so udeleženci izpostavili pomen tesnejšega sodelovanja med občinama in soočenja glede skupnih vprašanj na različnih po-

dročjih: od spornih lokacij plinskih terminalov do sodelovanja pri reševanju problematik ločenega zbiranja in predelave odpadkov, razvoja pristanišč, komunikacij in prometnih infrastruktur, kulture, športa, manjšinskih tematik in nenazadnje gospodarstva.

Kot je poudarjeno v sporočilu za tisk, so vsi sodelujoči poudarili, da bi moralno v bodoče priti do srečanj na ravni županov in tudi občinskih svetov. V zvezi s tem so ponovno oživelji zamisel o skupnih tematskih sejah med občinskim upraviteljem Trsta in Koprom.

TRŽAŠKA OBČINA - Resolucija Marina Sossija

»Nejasni« odstopi

Soglasno proti vnaprej podpisanim odstopnim izjavam

Vnaprej podpisane odstopne izjave predstavljajo enega od rakov italijanskega delovnega sistema. To so na lastni koži že večkrat preizkusile predvsem ženske. Dogaja se namreč, da ob sprejemu žensk v službo, postavi delodajalec predpogoji: podpiši pismo o odstopu, sicer ne dobis službe. Ženska ga pod sile razmer (in hude krize) podpiše. Tako jo lahko delodajalec »zakonito« odpusti iz službe, na primer če zanos.

To že vrsto let obstoječo praks je oktobra 2007 prekinila Prodijeva vlada. Parlament je soglasno odobril zakon, po katerem so morali delodajalci za odstopne izjave uporabiti oštrevljeni obrazce. Tako je bila bomba vnaprej podpisanih odstopnih izjav dejansko deaktivirana.

A le za nekaj mesecev.

Junija 2008 je nova, Berlusconi-va vlada le pičla dva meseca po izvolitvi izdala vladni odlok, v katerem je razveljavila Prodijev zakon.

O tem žgočem delavno-socialnem vprašanju je bil govor med zadnjo

sejo tržaškega občinskega sveta. Vodja svetniške skupine Levice, ekologije in svobode Marino Sossi je vložil v mestni skupščini resolucijo, v kateri je pozval občinsko upravo, naj poseže pri prisotnih oblasteh, da bi v parlamentu spet sprejeli zakon proti vnaprej podpisanim odstopnim izjavam.

Sossi je med razpravo spomnil, da pripravlja Montijeva vlada z ministričico za delo Elso Fornero obsežno reformo zakonov, ki upravlja tržaške debla. Zato je po njegovem nujno potrebno storiti vse, da ne bi spet obveljala praks »napovedanih« (a v bistvu nezaželenih) odstopov.

V razpravo so posegli številni svetniki, tako levensredinske večine kot desnosredinske opozicije. Piero Camber je opozoril, da nekega ukinjenega zakona ni mogoče več predstaviti, zato je predlagal, naj bi upoštevali načela Prodijevega zakona. Sossi je predlog sprejel, tako je bila pričakana zeleni luč za soglasno odobritev resolucije.

M.K.



VREME - Iz varnostnih razlogov za deset ur zaprli mestno nabrežje

Burja odkrila kupolo palače Carciotti Prometni infarkt v jutranji prometni konici

Ukrep Občine Trst zaradi nevarnih bakrenih plošč - V šolah nekaj težav z ogrevanjem - Danes ponoc možnost sneženja in poledic

Burja si v Trstu vsako leto izbere ugleđno žrtv. Natanko pred enajstimi meseci - 2. marca 2011 - se je z rekordnimi sunki (180 kilometrom na uro) znesla nad znanimenitim pontonskim žerjavom Ursusom, ki je pred očmi osuplil Tržačanov kar sam zaplil po vodah Tržaškega zaliva. Včeraj je bil žerjav trdno privezan na svojem mestu v starem pristanišču, veter pa jo je občanom in mestnim upraviteljem poštelo zagodel le nekaj metrov stran od njega. Na nabrežju je burja odkrila del kupole palače Carciotti, v kateri so občinski uradi in sedež občinske policije, odtrgane bakrene plošče pa so »letale« po okolici. Sredi poškodovanega lesenega ostrešja kupole je zazevala luknja.

Mestno nabrežje in osrčje Te-

rezijanske četrti sta bila iz varnostnih razlogov več kot deset ur zaprta za promet,

dostop so prepovedali tudi pešcem.

Prvi klic je prišel baje že kmalu po polnoči, tržaški gasilci pa so bili na delu celo noč, zjutraj in dopoldne. Zaradi nenapovedane zapore so v jutranji prometni konici nastali dolgi zastojo (od Rojana do nabrežja je vožnja trajala celo eno uro) in ogromno ljudi je prišlo v službo v zamudi. Na Obalni cesti so se težave pojavile že v Barkovljah, na vzporednih ulicah pa je vrsta segala vse do barkovljanskega svetilnika. Redarji so na začetku nabrežja preusmerjali vozila proti Ulici Milano, dostop pa so prepovedali tudi pešcem. Začasno je promet potekal tudi na avtobusnem pasu na Ul. Carducci ter na Ul. Mazzini. Marsikateri voznik je med polžo vožnjo pogrešal pravočasne informacije, saj je bila zapora konec koncov postavljena že sredi noči. Promet je spet redno stekel še ob 13. uri, ko so s kupole dokončno odstranili nevarne kose viseče kritine.

Tržaški župan Roberto Cosolini je včeraj poudaril, da je bilo nenadno zaprtje nabrežja neizogibno in obvezno, saj so kosi bakrene kritine ogrožali tako pešce kot udeležence v prometu. Osebje podjetja Global Service je bilo na prizorišču od zore dalje, najbolj nujna popravila pa zaradi vetra niso bila enostavna. Župan se je po zaključenem posegu in odprtju nabrežja javno zahvalil občinski policiji, civilni zaščiti, tehnikom in podjetju Global Service. Zavrnil je očitke Franca Bandellija, da se je Občina slabno odzvala na slabe vremenske razmere, češ da bi se lahko zaprtje nabrežja izognila. Bandelli je zatrdil, da se je pred leti slabše odredil samo nekdanji odbornik Maurizio Bucci, »čeprav je tedaj vsaj zapadlo 20 centimetrov snega.«

Zaradi močne burje je Občina Trst do poldne preventivno zaprla tudi Ljudski vrt, za gasilce, redarje, službo 118, civilno zaščito in druge pa je bil dan zelo razgiban tudi za-



Sredi kupole na vrhu palače Carciotti je zazevala luknja; desno župan Roberto Cosolini, spodaj jutranja vrsta med železniško postajo in obvozom pri Ulici Milano

KROMA



več fotografij na www.primorski.eu



radi neštetih manjših posegov. Z rešilcem so prepeljali v bolnišnico najmanj tri priletne ženske, ki so zaradi burje padle na tla, po vsej pokrajini pa so na ceste padale veje in manjša drevesa. Gasilci so bili vsekakor manj zaposleni kot v sredo.

Nekaj težav je bilo tudi v šolah. Na osnovni šoli Franceta Bevka na Opčinah se je pokvarila peč za ogrevanje, zaradi česar so učenci odslili domov. Tržaška občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim je po-

poldne povedala, da so tehniki peč popravili, zato nadaljevanje pouka ni pod vprašajem. V nekaterih drugih šolah in vrtcih (npr. pri Sv. Ivanu in na Katinari) je bilo ogrevanje nezadostno, pomagali pa so s električnimi pečkami. »Več staršev je svoje otroke odpeljalo domov, pouk pa po mojih informacijah ni bil prekinjen. Seveda so te težave nastale zaradi izjemnih zimskih razmer. V teh dneh je vsekakor dovoljeno ogrevati šole 24 ur dnevno.«

Arhitekturni biser potrebuje 30 milijonov evrov

Včerajšnji dogodek je spet odpril vprašanje vzdrževanja in vrednotenja ogromne palače, ki od začetka 19. stoletja zaznamuje tržaško nabrežje. Palača Carciotti je leta 1799 dal zgraditi grški poslovnež Demetrio Carciotti (Karcotis), ki je v Trstu bajno obogatel in si v palači s pogledom na morje ter kanal uredil razkošno rezidenco. Po načrtu arhitekta Mattea Pertscha so palača dokončali leta 1805. Dolga je sto metrov in široka štirideset, v njej je bilo poleg rezidence še 16 stanovanj, 18 skladišč in več hlevov, zunanjno steno krasijo kipi Antonia Rose, učenca Antonia Canove. Palača je po Karcotisovi smrti gostila zavarovalnico Generali, pristaniško kapitanijo in nazadnje občinske urade. Že dolgo let potrebuje korenito obnovo.

Občinska odbornica za javna dela Elena Marchigiani je sporočila, da bodo v načrt za obnovo strehe po novem vključili tudi popravilo kupole. »Za popolno prenovo stavbe pa bi potrebovali več kot 30 milijonov evrov, kar je v trenutnih razmerah za občinsko upravo nemogoč izziv,« je pojasnila. Deželo in druge uprave je pozvala, naj priskočijo na pomoč. Tudi župan Cosolini je dejal, da so palača večkrat podvrgli občasnim manjšim popravilom, ker je celovita obnova predraga.

Pokrajinski tajnik stranke UDC Roberto Sasco je opozoril, da ima palača Carciotti strukturne probleme, težave naj bi zadevale same temelje. Sasco v sodelovanju z združenjem Italia Nostra pripravlja dosje, s katerim namerava zahtevati vključitev območja med Velikim trgom in kanalom na Unescov seznam svetovne dediščine. (af)

Danes bodo od 11. do 16. ure spet delili sol

S tržaške občine sporočajo, da bodo v pričakovanju napovedanega poslabšanja vremenskih razmer spet poskrbeli za brezplačno razdeljevanje soli za posipanje proti morebitni poledici. Zaloge so že v sredo začele primanjkovati, včeraj pa je Občina poskrbela za dostavo dodatne soli po raznih centrih.

Danes bodo sol brezplačno delili ljudem od 11. do 16. ure, in sicer na sedežu civilne zaščite na Dunajskih cesti 80 na Opčinah, na sedežih rajonskih svetov na Proseku, Greti in pri Sv. Ivanu (Rotonda del Boschetto 6), v popisnem centru v Ul. Macelli 3, v športni dvorani na Čarboli (Ul. Visinada 3) ter pri zelenjadi tržnici v Ulici Giulio Cesare 6 (pred pošto).

Vsak naj s seboj prinese večjo posodo - morda je vedro še najprimernejše - ki jo bo osebje napolnilo s soljo (do največ 10 kilogramov na osebo).

Pa še en nasvet gotovo prav pride: v primeru sneženja in poledice raje ne sedite za volan vašega osebnega vozila, pač pa se odpeljite z avtobusom. Če pa ni premikanje nujno, ostanite raje doma.

Svetilnik bo v nedeljo zaprt zaradi slabega vremena

Tržaška pokrajina sporoča, da bo zaradi napovedanih slabih vremenskih razmer tržaški svetilnik v nedeljo zaprt. Najhujši problem predstavlja seveda burja in nizke temperature, ob koncu tedna pa pričakujemo še sneg.

NIZKE TEMPERATURE - Nekaj koristnih nasvetov ob teh mrzlih dneh

Kako zaščititi vodne števce?

Števce velja oviti v časopisne izrezke ali poliuretan - Čez noč naj iz pipe curlja voda - V primeru zamrzitve je treba obvestiti upravitelja



Zmrzel lahko poškoduje števec, ki utegne počitki

KROMA

papir, ki bosta preprečila zmrzali, da bi »ugriznila« v števec in cevi.

Med ukrepi, ki so jih včeraj sestavili, so med drugim ocenili, da bi

bilo čez noč koristno pustiti pipo odprt; dovolj je, da se iz nje stalno izteka le droben curek (brez odvencne potrate). Voda na tak način stal-

no kroži in ne zamrzne. »Manj stanje nekaj vode kot dragi popravil počenih cevi vodovodnega sistema.«

Podoben problem se postavlja tudi v primerih počitniških hiš oz. stanovanj, v katerih nihče ne prebiva. Ob rednem preverjanju stanja in delovanja vodnega števca, svetujejo tehniki, naj uporabnik zapre glavni ventil in iz pip naj izteče vsa voda; slednje pa naj nato pusti odprte.

Dobro je tudi vedeti, da podjetje AcegasAps, ki pri nas upravlja vodovodni sistem, nima nobene odgovornosti za tovrstne poškodbe števcov, saj mora zanje poskrbeti uporabnik sam. V primeru zamrzitve vodnega števca, pa mora vsekakor uporabnik obvestiti upravitelja, morebitne stroške pa je seveda dolžan poravnati sam. Za izredne primere pa je vsekakor na voljo zelenja številka podjetja Acegas 800152152, ki deluje vsak dan, 24 ur na 24. (sas)



POKRAJINA - Razpisa za projekte

Ovrednotiti želijo tržaško ozemlje in sodelovanje

Sodelovanje in oblikovanje mreže med različnimi društvami in ustanovami, poenostavitev postopkov in racionalizacija uporabe sredstev: to je sporočilo dveh razpisov Pokrajine Trst, ki ju je včeraj dopoldne na sedežu pokrajinske uprave predstavila predsednica Maria Teresa Bassa Popopat in katerih cilj je ovrednotenje parka bivše umobolnice pri Sv. Ivanu ter ozemlja tržaške pokrajine in njegove dediščine.

Na spletni strani Pokrajine (www.provincia.trieste.it) je že mogoče dobiti besedilo obeh razpisov. Na podlagi slednjih bodo lahko skupine javnih in/ali zasebnih subjektov (ne pa posamezna društva) predložile integrirane projekte, katerih cilj je ovrednotenje zgodovinskih, družbenih, umetniških in kulturnih značilnosti določenega kraja pokrajinskega ozemlja, ki lahko predstavljajo tudi dejavnik njihovega možnega razvoja. Projekti morajo temeljiti na integraciji med različnimi disciplinami ter predvidevati ovrednotenje in oblikovanje mreže ustanov in dejavnosti za krepitev poznavanja izbranih krajev, izboljšanje

storitev in dostopnosti ter aktiviranje oz. krepitev sprejemnih dejavnosti.

Pokrajina utegne kriti do 70 odstotkov sprejemljivih stroškov, za oba razpisa pa je namenila skupno 90.000 evrov. Glede razpisa za ovrednotenje parka bivše umobolnice bo posamezen projekt lahko prejel od najmanj 10.000 do največ 20.000 evrov, glede ovrednotenja ozemlja in dediščine pa od najmanj 5000 do največ 15.000. Predloženi projekti so lahko tudi del širših pobud pod pogojem, da ima tisti del, ki ga finančira Pokrajina, neko zakočeno celoto. V skupini predlagateljev posameznega projekta bo ena od ustanov morala prevzeti vlogo nosilca, prav tako predloženi projekti ne bodo smeli biti profitnega značaja, ne bodo se smeli začeti pred predložitvijo prošnje za financiranje oz. končati v roku 12 mesecov po morebitni odobritvi, pobudniki pa bodo morali predložiti tudi ekonomsko-financni načrt.

Rok za predložitev projektov zapade 16. marca, po tem datumu pa bo pokrajinska uprava v roku šestdesetih dni preučila prispete projekte in izbrala tiste, ki se jih bodo zdeli primerni.

OBČINA TRST V Ul. Giulia bodo prenovili plinske cevi

Tržaška občinska uprava bo v kratkem opravila pomembno javno delo. V Ul. Giulia bo podjetje AcegasAps prenovilo kakih 600 metrov plinske napeljave. Poseg bodo opravili s posebno tehniko: v obstoječe cevi iz litega železa bodo vstavili nove cevi iz polietilena.

Prvi del posega bo zadeval kakih 500 metrov dolg odsek od hišne številke 60 v Ul. Giulia do krožišča pri Bošketu. To delo naj bi opravili v 100 dneh. Nadaljnjih 30 dni pa naj bi bilo potrebnih za dopolnitve dela na območju od hišne številke 12 do hišne številke 22.

Dela se bodo začela sredi februarja, stala pa bodo kakih 300 tisoč evrov, včrtic pa bodo izvedli še ureditev pločnikov (z deželnim prispevkom v višini 230 tisoč evrov).

Občinski odbornici za javna dela Elena Marchigiani in za trgovino Elena Pellaschiar sta skupaj s predstavniki AcegasAps predstavili potek del trgovcem in občanom na javnem srečanju. Občane je še posebej zanimala prekvalifikacija Ul. Giulia, kjer nameravajo s prenovo pločnikov izboljšati prometne pogoje in varnost pešcev. Preuredili naj bi tudi nekatere vozne pasove, ojačali javni prevoz in uredili krožišče pri Trgu Volontari Giuliani.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Benvenuti al Nord«; Dvorana 2: 17.20, 19.50, 22.15 »Mission Impossible - Protocollo fantasma«; Dvorana 3: 17.00, 19.40, 22.00 »Hugo Cabret 3D«; 22.15 »La talpa«; Dvorana 4: 18.00, 21.00 »Millenium: Uomini che odiano le donne«; Dvorana 5: 17.40, 20.10, 22.00 »The Iron Lady«.

Šolske vesti

BODOČI VIŠJEŠOLCI, POZOR! Na zavodu Žige Zoisa smo vam na razpolago za morebitna pojasnila v zvezi z vpisi na višjo srednjo šolo. V tajništvu sprejemamo najave na tel. št. 040-54356.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH, Nanoški trg 2, sporoča urnik informativnega sestanka za stare, ki bodo otroke vpisali v 1. razred osnovne šole: Šola A. Gradnik (Col) v ponedeljek, 6. februarja, ob 15.00.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bo roditeljski sestanek za starše dijakov, ki ob koncu prvega polletja niso dosegli zadostnejše uspeha, v ponedeljek, 6. februarja, ob 17.30 na sedežu v Ul. Weiss 15.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI sporoča, da bo do 20. februarja sprejemalo vloge za vpis otrok v vrtec in osnovne šole. Urnik: ponedeljek 8.00-17.00, torek, sreda in četrtek 8.00-14.30, petek 8.00-13.00. Informativni sestanki: OV Palčica Ricmanje 8. februarja, ob 11.00; COŠ M. Samsa - I.T. Zamejski 8. februarja, ob 17.00. Prošnje za vpis dobrite na www.didol.it.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH, Nanoški trg 2, sporoča, da bo vpisovanje potekalo do 20. februarja. Urnik: ponedeljek-petak, 7.45-13.30. Tajništvo bo odprto tudib v soboto, 11. februarja, ob 8.30 do 13.00.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI sporoča, da bo vpisovanje za š.l. 2012/13 potekalo do 20. februarja. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka 8.00-14.30, ob torkih 8.00-17.00. Urad bo odprt tudi dve soboti, in sicer 11. in 18. februarja ob 8.30 do 12.00.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA obvešča, da 20. februarja zapade rok za vpisovanje v prve razrede. Vpisne pole so na razpolago na spletni strani www.preseren.it.

RAVNATELJSTVO NIŽJE SREDNJE ŠOLE IGA GRUDNA iz Nabrežine obvešča, da bo vpisovanje v 1. razred nižje srednje šole potekalo do 20. februarja.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL Trst, Ul. Ginnastica 72, spremema vpise v otroške jasli za š.l. 2012/13 (pon.-pet. 8.00-16.00). Tel. št.: 040-573141.

SKD Valentin Vodnik
vabi
danes, 3. februarja
ob 20.30
v društvene prostore na

PRAZNOVANJE

DNEVA

SLOVENSKA KULTURE

Nastopil bo čembalist
Manuel Tomadin
slavnostni govor bo imel
Martin Lissiach

jateljstva v Pliskovici. Dolžina poti znaša 6.7 kilometre, vodenih pohod z ogledom 18-kalov traja približno tri ure. Pohodu sledi družabnost na vašem balinišču.

SPDT priredi v nedeljo, 5. februarja, pohod po Krasu. Zbirališče ob 8.30 pri gostilni Šuban v Praprotni (cesta, ki pelli proti mejnemu prehodu Gorjanško). Pot je primerna za vse in traja 4 ure. Informacije na tel. št.: 040-220155 (Ljubljano). V slučaju slabega vremena pohod odpade.

KRUT vabi na velikonočno potovanje po dalmatinskih obali z ogledom znamenitih hrvaških mest Žadra, Šibenika, Dubrovnika, Splita in Mostarja, od 6. do 9. aprila. Vsa dodatna pojasnila na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

ZUPNIJA REPENTABOR prireja v dneh od 29. maja do 5. junija 8-dnevno potovanje po Baltskih deželah, Litvi, Estoniji in Letoniji, ter ogled mesta Helsinki. Potujemo z letalom, po baltskih deželah pa z avtobusom. Na razpolago je še osem mest. Vpis do 15. februarja, oz. do popolnitve mest. Za informacije in prijavo se obrnite na tel. št. 335-8186940.

ZELIŠ OKUSITI LEPOTO ŠPANIJE? Pridruži se nam na 10-dnevno potovanje. Odhod 2. julija. Za informacije pokliči Jožeta Špeha, župnika v Bregu, na tel. št. 040-228261 (po 20. uru).

Osmice

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mavhinjah odprla osmico. Vabljeni na domačo kapljico in prigrizek! Tel. št. 040-299442.

MARIZA je odprla osmico v Ricmanjih. **OSMICO V ŠKEDNUJU** je odprla kmetija Debelis. Toči belo in črno vino s prigrizkom. Tel. št. 338-5837604. Toplo vabljeni!

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel. 040-327104.

OSMICO je odprl Zorko v Dolini. Toči pristno domače vino. Tel. 040-228594.

V LONJERU je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči pristno domačo kapljico s prigrizkom. Tel. 040-911570.

Lotterija

Bari	57	26	14	39	53
Cagliari	54	49	8	56	35
Firenze	1	48	44	43	49
Genova	23	22	54	37	34
Milan	47	76	52	60	40
Neapelj	52	43	80	51	89
Palermo	86	26	62	17	32
Rim	75	15	52	31	4
Turin	22	15	26	71	53
Benetke	56	8	3	53	85
Nazionale	30	81	64	27	22

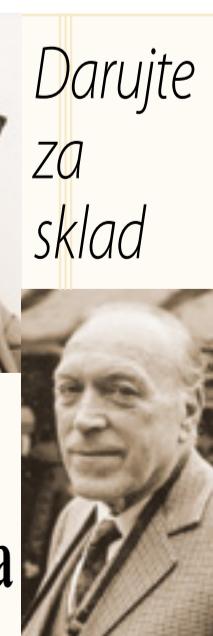
Izleti

KRUT obvešča udeležence izleta v soboto, 4. februarja, na ogled razstave »Ekspresionizem« v Villo Manin in Portogruaro, da je zbirno mesto v Trstu, trg Oberdan pred Deželno palaco ob 8.20, odhod avtobusa ob 8.30, postanek v Grljanu ob 8.35 in v Sesljanu - Hotel Posta ob 8.45. Prosimo za točnost!

RAZVOJNO DRUŠTVO PLISKA in hotel iz Pliskovice organizirata v nedeljo, 5. februarja, tradicionalen Igorjev pohod Od kala do kala. Zbirališče ob 13. uri pod latnikom evropskega pri-



**Darujte
za
sklad**



Bubnič
Magajna

Super Enalotto

25	37	43	50	58	60	jolly 89
Nagradni sklad						2.404.504,85 €
Brez dobitnikov s 6 točkami						59.295.498,24 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
8 dobitnikov s 5 točkami						45.084,47 €
822 dobitnikov s 4 točkami						442,51 €
33.855 dobitnikov s 3 točkami						21,39 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
3 dobitnikov s 4 točkami	44.251,00 €
144 dobitnikov s 3 točkami	2.139,00 €
2.637 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
18.282 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
44.255 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

V mrzli zimski noči se je rodila

Nina

Želimo ji zdravja in sreče,
mamici Sari in očku Nikotu pa
mirnih noči.

Srečni nonoti, pranonoti,
stric in teta

Prijokala si v nočni burji,
smej se v živiljenjskem soncu.

Nina

dobrodošla!

Klapa
tvojih srečnih staršev

Z dolgoletnim sodelavcem Nikom
in Saro se veselimo prihoda
hčerkice

Nine

vsi na
Primorskem dnevniku

Danes praznuje naša sopevka

Zmaga Sedmak

okrogli jubilej.

Pevci cerkevnega
pevskega zbora iz Boršta
ji voščijo obilo zdravja in veselja.

Čestitke

Ko burje je bilo na obilo, preje-
la Sara in Niko najlepše sta dari-
lo...dobrodošla mala NINA! Želimo
vam, da bi v sreči in veselju uživali
nešteto dni in prespali cel kup noči.
Pupe pri Boru.

Odslej bosta na vsakem koraku
dve malini nogici stopicali v srečo z va-
ma. Ob rojstvu male NINE se z vama
veselimo Ivana, Borut in Iztok.

Štorklja je razprla krila, saj je
Sara hčerkico dobila. Naj bo NINA
vedno srečna, zdrava in vesela, ko va-
ju z očkom bo objela. Družinski iskre-
no čestitamo bivši sošolci: Ivana Š.,
Martin, Ivana S. in David.

Hip, hip hora, naš takto ALJO-
ŠA 40 let ima. Še mnogo srečnih let
mu želimo Erik in Alan z mamico
Manuelo. Čestitkam se pridružujemo
še vsi, ki ga imamo radi.

Obvestila

TELOVADBA V BAZENU s segretom
morsko vodo, v organizaciji Mladinskega
doma Boljunec: informacije in
vpis na tel. št. 335-8045700 (Albert).
Kombi odpelje ob 8.45 izpred gleda-
lišča v Boljuncu, sledi postaja v Bor-
štu, avtobusna postaja na trgu v Ri-
cmanjih, Log, Pulje in Domjo avto-
busna postaja pri trgovini jestvin.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadru-
ga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo
brezplačna ludoteka, namenjena otro-
kom od 1 do 6 let, delovala v Igralem
kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob
sredah in petkih od 16. do 18 ure. De-
lavnice: 8., 15., 22. in 29. februarja: »Iz-
delava kraguljčkov«, »Maskirajmo
se«; danes, 3., 10., 17. in 24. februar-
ja: »Igre s papirjem, pasto in plastiko«,
»Igre z naravnimi barvami«. Info na
tel. št. 040-2299099 od ponedeljka do
sobote od 8. do 13. ure.

SKUPINA 35-55 SKD France Prešeren
iz Boljanca obvešča, da je večer o
zdravi prehrani in inž. Marijo Merljak,
napovedan za danes, 3. februarja, pre-
nesen na poznejši datum.

GKD DRUGAMUZIKA sporoča, da v
soboto, 4. februarja, zaradi neugodnih
vremenskih napovedi odpade veliki
koncertni večer pri Briščikih. Težko
odločitev so prireditelji vzeli tudi iz
varnostnih razlogov. Napovedan sneg
in burja bi namreč otežkočili delo pri
postavljanju velikega prizorišča. Kon-
cert je vsekakor prestavljen na konec
februarja.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj v sodelovanju s SKD Barkovlje prireja v soboto, 4. februarja, ob 18. uri v prostorih društva v Ul. Bonafata 6 koncert violinistom prof. Armina Šeška. Vljudno vabljeni!

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, vabi v soboto, 4. februarja, na predstavitev metode tehnike doseganja čustvene svobode - EFT (tehnika tapkanja). Vodila bo Barbara Žetko. Začetek ob 10.30.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 5. februarja, ob priliki smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki ESSO na Općinah. Informacije in rezervacije na tel. št. 335-5476663 (Vajnja).

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se v nedeljo, 5. februarja, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljskih poteh Kalč / Frčatouke in Kal / Samarinke. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče Pr Kale ob 8.30.

KMEČKA ZVEZA sporoča, da je na pobudo Tržaške pokrajine odprt solidarnostni račun za zbiranje sredstev za pomoč govedorejskemu obratu Daria Zidariča, ki je utrel veliko škodo zaradi požara. Številka računa IBAN IT98C09820220101000031340.

SK DEVIN prireja poldnevne in celodnevne tečaje smučanja in deskanja za otroke in odrasle v kraju Forni di Sopra vsako soboto in nedeljo. Predviden je avtobusni prevoz z odhodom iz Nabrežine. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it ali na tel. 335-8180449 (Erika).

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRA-
ŽENCEV** vabi v pondeljek, 6. februarja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na okroglo mizo »Dan spomina in prilaščanje slovenskih žrtev«. Na zlorabe bo opozoril prof. Aleš Breclj. Dr. Vida Deželak Barič (Inštitut za novejšo zgodovino) in Naša Nemec (Goriški muzej) pa bosta predstavili izsledke raziskav o žrtvah med drugo svetovno vojno in po njej na Slovenskem, in še posebej na Primorskem. Začetek ob 20.30.

SKD SLOVENEC vabi vse člane in vaščane v pondeljek, 6. februarja, ob 20.30 v Šrenjsko hišo v Boršču na redni občni zbor.

FOTOVIDEO TRST80 prireja v torek, 7. februarja, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani Ul. S. Francesco 20 večer posvečen foto/video kompoziciji. Profesor Mitja Reichenberg iz Ljubljane nam bo predaval o pravilih in kako ustvariti umetniško fotokompozicijo, kako zajeti popolno panorama, portret, premik kamere in drugo. Vabljeni!

TEČAJ COUNTRY PLESA za odrasle (posameznike ali pare) v večnamenski dvorani Slovenskega dijaškega doma S. Kosovel v Trstu, na Ul. Gimnastica 72, ob torkih od 20.00 do 21.30. Prvo srečanje v torek, 7. februarja, (predvidenih 8 srečanj). Plešno predznanje ni potrebno. Vpis in informacije: 040-573141, petra.peki73@gmail.com! Plesni tečaj vodi Sonja Covolo.

OBČINA DOLINA sporoča, da bo od srede, 8., do srede, 29. februarja, (do 12. ure), možno predložiti prošnje za dodelitev prispevka za povračilo stroškov za nakup, v š.l. 2011/12, učbenikov/individualnih učnih pripomočkov/vozovnic za lokalni javni prevoz v tržaški pokrajini v korist soloobveznih učencev s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec za predložitev prošnje navaja pogoje, ki jih je treba izpolnjevati in bo na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

OBČINA DOLINA sporoča, da bodo od srede, 8., do srede, 29. februarja, potekala vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini št. 200 za š.l. 2012/13, medtem ko bo rok vpisovanj v otroške jasli Colibri (Ul. Curiel 2 - samo za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina) sporočen naknadno. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

SKD PRIMOREC bo ob dnevu slovene-
ske kulture otvorilo vaško Cici knjižni-
co. Ob priliki prireja dve srečanji: v
sredo, 8. februarja, bo v Ljudskem domu v Trebiščah ob 15. do 17. ure potekalo zbiranje rabljenih otroških knjig. Knjige naj bodo v dobrem stanju in aktualne. Dobrodošle seveda tudi klasične pravljice. Osrednja proslava

z otvoritvijo in kulturnim programom bo v soboto, 11. februarja, ob 19. uri, v Ljudskem domu v Trebiščah.

TEČAJ PRIPRAVE NA POROKO v februarju in marcu v prostorih Marijanšča. Vabljeni so vsi, ki se želijo poročiti v cerkvi. Tečaj želi prispevati k kvalitetnejšemu življenu v dvoje, ovrednotiti pomen družine ter z spodbujanjem živiljenjskega optimizma, prispevati k ozivljjanju naše narodne skupnosti. Prvo od sedmih srečanj bo v sredo, 8. februarja, ob 20.30. Nadaljnji razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju.

**SLOVENSKI KLUB IN ZVEZA SLO-
VENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV**

prirejata delavnica »Kako promoviramo društveno delovanje - pridobivanje izkušenj pri pisjanju in sporocjanju« v soboto, 3. marca, od 10. do 12. ure v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. San Francesco 20, II). Delavnica je namenjena tistim, ki se v društvenih ukvarjajo s pisanjem člankov in promocijo društvene dejavnosti, kot tudi začetnikom. Vodi jo novinarica Poljanka Dolhar. Ob zaključku je predvidena družabnost. Prijave do vključno 10. februarja na tel. št. 040-635626, info@zskd.org.

SKD F. PREŠEREN vabi člane na redni občni zbor z volitvami novega odbora, ki bo v pondeljek, 13. februarja, v društveni dvorani gledališča F. Prešeren v Boljuncu v prvem sklicanju ob 20.00 in v drugem ob 20.30.

ŠC MELANIE KLEIN - prireja naslednje tečaje od pondeljka, 13. februarja: Masaža dojenčka (16.00-16.45) je namenjena malčkom od 2. do 7. meseca. Baby fitness je za dojenčke od 1. do 12. meseca (17.15-18.00), na tečaju bodo starši pridobili znanje za razvijanje motoričnih sposobnosti otrok. Delavnica štikanja za začetnike in nadaljevale (18.00 do 20.00). V torek, 14. februarja, pa se bosta začela Shiatsu za otroke od 3. do 5. leta starosti (16.30-17.00) in Shiatsu za nosečnice (17.30-18.30). V petek, 17. februarja, se bo začel tečaj Štikanja ob čaju (18.00-20.00) za vse, ki bi želeli izboljšati tehniko štikanja v prijetni družbi. Vse dejavnosti bodo v vzgojno didaktičnem centru Otoška hišica v Ul. dello Scoglio 14/1 v Trstu. Prijava: ob pondeljkih in petkih od 9. do 13. ure in ob sredah od 16. do 18. ure v Ul. Cicerone 8. Info na www.melanieklein.org, tel. 345-7733569.

OTROŠKA HIŠICA - ŠC MELANIE KLEIN sprejema vpise za inovativni projekt vsakodnevnih delavnic za otroke od 12. do 36. meseca starosti. Info na www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

TI JE VŠEČ PLES? SKD LIPA organizira v Bazovici začetni plesni tečaj latinsko/ameriškega plesa salsa za mla- de in manj mlade. Tečaj bosta vodila spretna vaditelja in plesalca Vesna & Branko in se bo odvijal ob sredah v dveh skupinah: prva ob 20.00 in druga ob 21.00 (urnik po izbiri in največ 13 parov na skupino) v telovadnici športnega centra Zarje. Tečaj se bo začel 29. februarja. Info: 346-0192763 (od torka do petka) od 15.30 do 19.00. Pridi z nami, ne bo ti žal!

SKD V. VODNIK vabi danes, 3. februarja, ob 20.30 v društvene prostore na praznovanje Dneva slovenske kulture. Nastop bo čembalist Manuel Tomadin. Slavnostni govor bo imel Martin Lissiach.

PREŠERNO SKUPAJ - KD Kraški dom, SKD Krasno Polje, SKD Skala, SKD Sloven, SKD Primorec, SKD Lipa, SKD Tabor: sobota, 4. februarja, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Općinah Prešernovo za sole: glasbena predstava Črni saksofon, v izvedbi Glasbene mladine Slovenije; nedelja, 4. marca, ob 18.00 v Zadružnem domu v Gropadi Prešerni poklon Ignaciu Oti s pesmijo, besedo in sliko. Sodelujejo zbori društva vzhodnega Krasa; nedelja, 22. aprila, Prešerni izlet v Vrbo in v Ljubljano z ogledom razstave Tržaška umetnostna obzorja 1945-60 v Cankarjevem domu.

NA DEŽELNEM KONGRESU Slovenske skupnosti v Devinu 27. januarja je nekdo pomotoma odnesel črn moški plašč velike mere, ostal pa je plašč manjše mere. Za zamenjavo klicati na tel. 340-1851200.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti prireja »18. revijo kraških pihalnih godb«; 4. februarja, ob 20. uri v občinskem gledališču v Tržiču nastopajo: Pihalni orkester Breg, Pihalni orkester Divača, Postojnska godba 1808; 4. februarja, ob 19. uri v Domu na Vidmu v Ilirske Bistrici nastopajo: Brkinska godba 2000, Godbeno društvo Nabrežina, Pihalni orkester Ilirska Bistrica; 12. februarja, ob 18. uri v Vašem domu v Kobji Glavi nastopajo: Pihalni orkester Kras Doberdob, Pihalni orkester Ricmanje, Pihalni orkester Komen.

SDD JAKA ŠTOKA v sodelovanju z GD Prosek vabi ob praznini slovenske kulture na odprtje fotografiske razstave »Zdravko Kante - Proseške podobe«, ki bo v nedeljo, 5. februarja, ob 17.30 v Kulturnem domu Prosek Kontovel. Sodelujejo: Andrej Furlan - predstavitev razstave, Majda Cicib - slavnostni govor, GD Prosek in pevka Tina Renar.

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT prireja vodení ogled razstave »Ekspresionizem«, Vila Manin, v nedeljo, 5. februarja. Informacije na tel. št.: 338-3476253 ali 040-2602395.

**ZUPNIJSKA SKUPNOST IN SLOM-
ŠKOVO DRUŠTV** vabita na Prešernovo proslavo ob Dnevu slovenske kulture, ki bo v sredo, 8. februarja, v župnijski cerkvi v Križu s pričetkom ob 20.30. Nastopa ženska pevska skupina Stu ledi, slavnostni govor bo novinar Sandor Tence.

**DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OB-
ČINE** Kiljan Ferluga, COŠ Albin Bubnič in OV Mavrica vabijo na »Dan slovenske kulture« v sredo, 8. februarja, ob 15. uri na trgu Marconi v Miljah. Projekt je nastal pod pokroviteljstvom Občine Milje.

TRŽAŠKA KNJIGARNA TER ZALOŽBI

MЛАДИКА ИН ЗТТ vabimo na »Kavo s knjigo« v sredo, 8. februarja, ob 10. uri. Gostili bomo očeta in sina, Boris in Žigo Gombača, s katerima se bomo v pogovoru sprehajali med zgodovino, umetnostjo in literaturo.

**УЧЕНЦИ ИН УЧИТЕЉИ ОШ І. ГРБЕЦ -
М.Г. СТЕПАНЧИЋ** iz Škednja vabijo v petek, 10. februarja, ob 20.00 v KD I. Grbec na predstavitev DVD-ja »Nekoč je bilo v Škednju lepo«, ki je nastal v okviru 30-letnice poimenovanja šole po Ivanu Grbcu.

**KRUT IN NARODNA IN ŠTUDIJSKA
KNJIŽNICA** vabita v pondeljek, 13. februarja, ob 17. uri na srečanje bralnega krožka »Skupaj ob knjigi«, ki se bo odvijal v čitalnici NŠK v Ul. S. Francesco 20. Prijava in dodatne informacije na sedežu Kruta v Ul. Cicerone 8, tel.



ŠOLSTVO - Vpisovanje za novo šolsko leto na Didaktičnem ravnateljstvu Nabrežina

Pričakujejo podoben vpis kot lani Dragocena pomoč združenj staršev

Kritična točka: pomanjkanje osebja - Pisana paleta dejavnosti - Obnavljanje stavb in vlaganje v sodobno tehnologijo



Pred slabima dvema tednoma, 23. januarja, se je na Didaktičnem ravnateljstvu Nabrežina začelo vpisovanje za prihodnje šolsko leto 2012/2013, ki bo trajalo do 20. februarja, v otroških vrtcih in na osnovnih šolah pa so že potekala informativna srečanja. Letošnje vpisovanje poteka v znamenju nedavnega sklepa deželne vlade Furlanije Julijske krajine, da se povsod vrtci, osnovne in nižje srednje šole združijo v večstopenjske šole. To velja tudi za šole s slovenskim učnim jezikom in tako bi se moralno nabrežinsko didaktično ravnateljstvo združiti z Nižjo srednjou šolo Iga Grudna, po besedah ravnatelja Marka Jarcia, s katerim smo se pogovarjali prejšnji teden, pa doslej ni prispelo nič uradnega.

Gledе vpisov, nam je povedal Jarc, pričakujejo podobne številke kot lani, pri čemer ravnatelj računa, da bodo ohranili popoln seznam osebja, ker slednjega pogojuje prav število vpisov. Prav pomanjkanje zadostnega števila osebja je glavna težava, saj je v vrtcih in šolah nabrežinskega ravnateljstva zreduciran na minimum, pravi ravnatelj Jarc. Celodnevni pouk poteka na osnovnih šolah 1. maj 1945 in Lojzeta Kokoravca-Gorazda v Zgoniku in Saležu ter Stančka Grudna v Šempolaju, podaljšano bivanje pa na osnovnih šolah Virgila Ščeka v Nabrežini in Josipa Jurčiča v Devinu. Prav v Nabrežini jim uspeva imeti dejansko celodnevni pouk s 40 urami tedensko (do 16. ure popoldne), zahvaljujoč se prizadevanju Združenja staršev, ki prieja najrazličnejše dejavnosti. Pomoč združenj staršev, predvsem tistih na šolah v Nabrežini in Šempolaju, je dragocena: obe prihajata na dan s predlogi in pomagata s kako vostno ponudbo dejavnosti, pravi Jarc, ki pa opozarja, da bi za zagotovitev bolj konkretno ponudbe potrebovali vsaj še dve učni moči (eno v Devinu in eno v Nabrežini). Podobna slika se kaže v otroških vrtcih, kjer sta v vsakem vrtcu dve vzgojiteljici (ena dopoldne in ena popoldne) ter »poldruža« posrežnica. Nezadostno je tudi število pomožnega osebja na osnovnih šolah, prav tako primanjkuje tajniškega in upravnega osebja glede na obseg dela: »Imamo samo eno vodjo uprave in eno tajnico za osem različnih poslopij in problematik,« pravi Jarc, ki odločno nasprotuje krčenju tajniškega osebja, ker je potem ponudba, kot pravi, na psu. Po ravnateljevih besedah je na višjih srednjih šolah več osebja, kot je potrebno: tam morajo skrbeti samo za eno stavbo in imajo manj problemov, drugače pa je na didaktičnih ravnateljstvih, ki morajo skrbeti za več stavb osnovnih šol in vrtcev.

Kar se stanja šolskih poslopij tiče, pa se Jarc ne pritožuje in se pojavlja izraža o devinsko-nabrežinski in zgoniški občinski upravi, ki stoji na šoli ob strani, saj nudita šolski avtobus, prevoz v gledališče, šolsko menzo, prav tako veliko vlagata v vzdrževanje in obnavljanje šolskih poslopij (v prihodnje naj bi začeli de-

Informativni sestanek na Osnovni šoli Josipa Jurčiča v Devinu (na sliki KROMA Jurčič na desno) in ravnatelj Marko Jarc (na sliki levo)



la za širitev stavbe šempoljske šole, kjer upajo v pridobitev večnamenskega prostora). Gre za politiko naklonjenosti šoli, ki sega daleč nazaj v preteklost, poudarja Jarc, ki lahko postreže tudi s pestro paletto dejavnosti in projektov, ki jih izvajajo na ravnateljstvu: tako sodelujejo pri projektu Državljanstvo, ustanova, varnost, ki nudi možnost vključitve vseh predstavnikov teritorija, dalje so učenci deležni preživljavanja tednov v naravi v Sloveniji, med projekti, ki jih izvajajo na pobudo združenj staršev, pa so tečaji plavanja in smučanja na plastičnih progah ter obiskovanje gledaliških predstav, ki je po Jarčevih besedah eden od strateških projektov za našo skupnost. Seveda ima tudi vsaka posamezna šola svoje projekte.

Veliko je tudi vlaganja v sodobno tehnologijo: tako je vseh osem šolskih stavb povezanih preko interneta in elektronske pošte, tehnologija pa si utira pot tudi v didaktiki: tako na šoli v Zgoniku že razpolagajo z interaktivno tablo, dve taki tabli bosta letos dobili šoli v Nabrežini in Šempolaju, v prihodnjem šolskem letu pa je na vrsti Devin. Letos bodo nabavili tudi pet prenosnih računalnikov.

Ivan Žerjal

SLOVENSKA PROSVETA - Nagrajevanje bo 13. februarja

Komisija razglasila zmagovalce literarnega natečaja Mladike

Komisija literarnega natečaja Mladike je včeraj objavila imena zmagovalcev natečaja. Komisija se je sestala v pondeljek, 30. januarja, na sedežu Slovenske prosvete in obravnavala 97 prispevkov v prozaih in 100 ciklusov pesmi, ki so v roku prispevali na uredništvo revije. Komisija je po temeljiti razpravi in oceni dospelih prispevkov podelila sledeče nagrade:

PROZA

Prvo nagrado prejme novela Poskusi vnovič in zopet in znova, ki je prispeval pod pseudonimom Minerva 31. Avtorica prepleta dogodek iz aktualnosti z osebnim doživetjem in medtem opozarja na probleme sodobne družbe. Preseneča z optimistično držo in živahnim slogom. Avtorica novele je Oneya B. Rajšel iz Kopra.

Drugo nagrado prejme novela Pradedu Josipa Sanje, ki je prispeval pod pseudonimom Amerika. Avtor se vsebinsko navezuje na novelo Samorastniki kor-

škega pisatelja Prežihovega Voranca. Zgodba je vsebinsko zaokrožena, slog je napet in dodelan. Avtorica je Sonja Bežjak iz Ljubljane.

Tretjo nagrado prejme novela z naslovom Obtožnica Karoline Trampuš, ki je prispeval pod pseudonimom November. Avtorica prepleta zgodovinski motiv s tesnobnimi občutki sodobnega človeka, zgodbo je izpeljala izvirno in izzpiljenim jezikom. Avtorica je Tanja Vamberger iz Domžal.

Komisija priporoča za objavo še novele: Nad getom še zvezde ne svetijo, ki jo je napisala Teja Močnik, Halava Darič Majer Leban, V vrtincu Olge Paušič, Ledeno srce Ane-Marije Pušnik in Spejanč Manke Kremenšek Križman.

POEZIJA

Prvo nagrado prejme cikel pesmi Nedotakljiva, ki je prispeval pod pseudonimom ikona. V verzih spleta ljubezenško

DAN KULTURE Slikarska razstava v galeriji TK

Prijatelji Tržaške knjigarne vabijo po prazniku slovenske kulture na odprtje razstave, ki bo jutri ob 18.00. Prav zato bo na častnem mestu Prešernov portret iz leta 1902, ki v maršicem spominja na sliko Franza Goldsteina iz leta 1850, vendar pa tega dela (avtor Šubic) ni na seznamu Prešernovih portretov. Ta napol uradni seznam pa je dokaj pomanjkljiv, ker ne omenja niti portreta, ki ga je izdelal Avgust Černigoj. V galeriji TK bodo na ogled še olja, grafike in karikature. Sicer nekoliko zamude, se bodo prijatelji TK poklonili spominu Milka Bambiča ob 20-letnici njegove smrti. O slikarskem opusu svetoivanskega umetnika – razstavljen bo tudi njegov manj poznani portret inž. Ivana Staniča – bo spregovoril Deziderij Švara.

Ob bližajoči se 50-letnici smrti, pa se bodo spomnili tudi Ivana Rudolfa, vendar tokrat ne kot Maistrovega borca, Tigrovca, narodnega buditelja in organizatorja primorskih prostovoljev v Afriki, pač pa kot portretista. Večina slik bo tokrat prvič razstavljen, med temi velja omeniti delo Ernesta Žerjala, ostale pa niso bile na ogled že dolga desetletja.

V LJUBLJANI - Na srečanju otroških folklornih skupin S peto tolkel bom ob, tla

Folklorni plesi povezali šolarje

Skupina osnovne šole Franca Milčinskega s Katinare se je predstavila s postavitvijo Miklavževanje v Trstu

Skupinski posnetek sodelujočih na ljubljanski otroški folklorni reviji



V četrtek, 19. januarja, je v Ljubljani potekalo drugo mednarodno prijateljsko srečanje otroških folklornih skupin iz Ljubljane in okolice ter tujine »S peto tolkel bom ob tla«. Na srečanju je letos prvič sodelovala tudi OFS Katinara OŠ Fran Milčinski s postavitvijo Miklavževanje v Trstu, ki jo je na folklornem taboru v sodelovanju z drugimi mentorji pripravila vodja skupine Ljuba Leghissa.

Program postavitev, ki vključuje petje, glasbo, plese in stare igre ter zbadljivke, je predstavila skupina učencev 3. razreda. V igri otroci nastavijo krožnike svetemu Miklavžu, mu zapojejo pesem Angelček moj, nato zaigrajo

igro Kolo, kolo, kolovrat. Dve dečka si povesta zbadljivki, vsi pa v spremstvu harmonikarja zaplešejo Mi se imamo radi in Cotiš. A otroci vedo, da ne bi smeli plesati, zato zmolijo Miklavžu molitev Sveti angel in odnesajo krožnike na drugo polico.

Nastopile so še druge OFS, ki so poželele glasen aplavz številnega občinstva: OFS Kruhek – vrtec Viški gaj s postavitvijo Otroci se igrajo (vodji Anja Trudn in Ana Kuntarč), OFS Židan parazol s postavitvijo Od kovača (vodji Helena Urbančič in Manja Panker), OFS OŠ Maksa Pečarja s postavitvijo Pastirji na Veliki planini (vodja Andreja

Domic), OFS OŠ Vič s postavitvijo Kdor pleše, slabo ne misli (vodja Manja Panker), FS Emona s postavitvijo Gorički plesi (vodji Helena Vindiš in Elizabeta Tome), OFS OŠ Mengš s postavitvijo Mrzel veter tebe žene (vodja Boštjan Sveti) in FS seniorji Židan parazol s postavitvijo Belokranjski plesi (vodja Saša Šterk).

Otroci s Katinare in njihova voditeljica so se za povabilo in za prijetno druženje v Ljubljani toplo zahvalili podpredsednici društva, ki je gostilo prireditev, gospe Damjani Čuden Osredkar in pobudnici sodelovanja vodji Heleni Urbančič.



ZDRAVSTVO - Pogovor s tajnico Anao Assomed Stabile in zdravnico Nevo Lupinc o Katinari

Dežela sploh ne načrtuje, nujni so vsaj začasni ukrepi

»Če je Kosic redkokdaj govoril s sindikatom, Tondo sploh ne pozna dialoga«

Zdravniki urgence bolnišnice na Katinari, ki so pisno dva krat protestirali zaradi enostranske spremembe načina določanja delovnih izmen, so se včeraj dopoldne stestali z generalno direkcijo bolnišniško-univerzitetnega podjetja. Vodstvo je zagotovilo, da bo to vprašanje rešilo, podrobnosti pa bodo še proučili. Zdravniki, ki so se hudovali tudi nad dejstvom, da direkcija ni odgovarjala na njihove zahteve, so bili tudi napovedali ostreje oblike protesta. Protest se je zdaj - vsaj zaenkrat - polegел.

Toda problemi na Katinari in sploh v tržaškem in deželnem zdravstvu še zdaleč niso rešeni. Kot smo poročali, so na Katinari mnogi problemi zaradi pomanjkanja zdravnikov in osebja, zadevo pa je še predvsem poostrolo pomanjkanje postelj. Njihovo število upada, ker iz varčevalnih razlogov enostavno »manjšajo« prostore nekatereh oddelkov. Addeleks za klinično medicino je npr. zdaj na enem nadstropju namesto na dveh, razne kirurške oddelke so združili, posledica tega pa je zmanjšanje števila postelj. To pomeni, da ko so na oddelkih oddali vse postelje, ne morejo več sprejemati bolnikov izurgence. Rezultat je, da je urgenca večkrat prenatrpana.

Kakšni so delovni pogoji in kakšne so perspektive za izhod iz hudega položaja ter sploh za izboljšanje deželnega zdravstva smo vprašali deželno tajnico združenja

Neva Lupinc
KROMA



zdravnikov Anao Assomed Lauro Stabile in splošno kirurginjo Nevo Lupinc, ki je v bolnišnici na Katinari zaposlena že 11 let. To delo ji je zelo všeč, nam je povedala, toda tako hudih delovnih razmer v vseh teh letih še ni doživel. Zato tudi ni prepričana, da bo na Katinari zaključila svojo kariero.

Sicer je na Katinari več različnih problemov, ki pa negativno vplivajo na delovanje vseh in še zlasti na urgenco. Glavni

vprašanji sta vsekakor pomanjkanje zdravnikov in postelj. Tem gre dodati dejstvo, da se mnogo ljudi zateka na urgenco brez pravega razloga, ker bi se morali obrniti na družinskega zdravnika oziroma na podjetje za zdravstvene storitve. In tu se že postavlja problematika reforme deželnega zdravstva, ki jo snuje deželni predsednik Renzo Tondo. Ta namerava ustanoviti enotno deželno podjetje za zdravstvene storitve in ukiniti lokalna podjetja. Zatrjava-

ti, da se kakovost storitev ne bo zmanjšala, ni verodostojno.

Glede na dejstvo, da so na včerajšnjem srečanju povedali, da se ne bo število postelj povečalo, so nujni vsaj začasni ukrepi, pravi Laura Stabile. Na urgenci delajo v težkih pogojih. Namesto uredno predvidenih 24 je zaposlenih skupaj 19 zdravnikov (toda na osnovi mednarodnih standardov bi moral biti vsaj 35-39 zdravnikov), namesto 18 je 9 ambulant, ki so tudi majhne. Daje ni čakalnice, pa niti sobe za pogovore z zdravniki. Sicer so problemi na domala vseh oddelkih bolnišnice. Če ni svežega denarja in ne nameravajo zaposlit novih zdravnikov, je nujna nova organizacija notranjega dela, je poudarila Laura Stabile. V tej zvezzi je npr. Dežela FJK že odobrila načrt, ki je predvideval 2 do 3-dnevne hospitalizacije in nato nadaljnjo oskrbo v okviru podjetja za zdravstvene storitve. Toda vodstvo bolnišnice je ta načrt zaprl v predel in nič ne kaže, da se bodo pogoj izboljšali. Od deželne vlade tudi ni kaj pričakovati, ker deželna uprava sploh ne načrtuje, je še povedala tajnica Anao Assomed. Deželnega odbornika za zdravstvo ni več. Bišči odbornik Vladimir Kosic ni sodeloval s sindikatom, je še dejala Laura Stabile, pa vendar se je občasno z njim pogovarjal. Zdaj je stanje še hujše, ker Tondo še tega ne stori.

A.G.

Pol milijona evrov v igralnem salonu

V igralnem salonu na Drevoredu XX. septembra št. 35 je tridesetletni gost sinoči zadel visok dobitek na igralnem avtomatu. Na video loteriji je padel jackpot, ki je igralca obdaril s 500.000 evri. Presenečeni dobitnik je po pričevanju upravnikov salona najprej delo pogledal v zaslon avtomata, ko pa je razumel, kaj se je zgodilo, se je upravičeno predal evforiji. Pol milijona evrov je res lepa vsota, ki ti lahko spremeni življenje. Upati je, da je padla v prave roke in da je dobitnik ne bo izsušil s ponovnim igranjem. Tudi to se namreč dogaja.

Pomaranče proti raku

Prostovoljci italijanskega združenja za raziskave rakastih obolenj AIRC - Associazione Italiana Ricerca sul Cancro bodo jutri po vsej Italiji (na 2000 trigh) ponujali vrečke rdečih pomaranč, ki jih je darovala dežela Sicilija. Z devetimi evri bo lahko vsakdo izmed nas prispeval pri boju proti tej hudi bolezni. V Trstu jih bodo mrežice pomaranč (2,5 kg) od jutra delili na Goldonijevem trgu, v trgovskih centrih Il Giulia in Torri d'Europa, na Marconijevem trgu v Miljah in pri trgovini Conad v Sesljani. Z mrežico pomaranč bodo delili tudi brošurico o zdravem prehranjevanju. K pobudi so letos pristopile tudi šole. Danes bodo dijaki, profesorji in starši delili mrežice pomaranč po vseh šolah po državi.

Soul in jazz melodije skupine Gamma 3

V kavarni Rossetti (Trg Gaber 2) bo drevi ob 21.30 zadonela angleška soul, jazz in gospel glasba skupine Gamma 3, ki bo obiskovalcem predstavila svojo novo zgoščenko Take Flight. Skupino sestavljajo glasbeniki Kenn Bailey (glas), Michele Bonivento (hammond orgle) in Francesco Casale (tolkala). Vstop je prost.

Poklon Gurdjieffu v Lovatu

V knjigarni Lovat na Drevoredu XX. septembra bo Nisha Maggioni drevi ob 18. uri predstavila knjigo Altra metà del cielo - Donne straordinarie di Gurdjieff. George Ivanovič Gurdjieff (1866-1949) je bil grško-armenski filozof, mystik in duhovni učitelj ter raziskovalec resnice. Nisha Maggioni nadaljuje Gurdjieffovo delo, Thomas de Hartmann pa bo postregel z glasbenimi vložki.

Jutri bo vrata spet odprla čitalnica na Trgu Hortis

Nepričakovana dela na ogrevalem sistemu čitalnice na Trgu Hortis 4 so zahtevala daljše zaprtje. Napovedana enotedenška prekinitev službe se je podaljšala, tako da bo dvorana, kjer hranijo zbirke časopisov in revij, po skoraj enomesecnem zaprtju jutri končno le odprta svoja vrata. Čitalnica bo odsljedila odprtja z novim delovnim časom, in sicer od ponedeljka do petka od 9. do 22.45, ob sobotah od 9. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 13. ure.

ZDRAVSTVENO PODJETJE - V dogovoru z Združenjem proti bolečinam G. Mocavero

Uvajajo terapijo s pomočjo psov

Nov terapevtski program je prvi v FJK in bo začel delovati na pomlad pri izpostavi Zdravstvenega podjetja na Proseku

DIREKTOR
ZDRAVSTVENEGA
PODJETJA FABIO
SAMANI
ARHIV PD



ničnim podjetjem že sodelovalo, najnovnejši sporazum z Zdravstvenim podjetjem pa uvaja novo terapevtsko dejavnost, ki jo bodo začeli izvajati letos spomlad in predvideva deset srečanj, namenjenih manjšim skupinam bolnikov.

Združenje bo po dogovoru poskrbelo za prevoz in psihološko pomoč, na terapijo z živalmi pa bo bolnika napotil zdravnik. Ta program bodo izvajali v eni izmed izpostav zdravstvenega podjetja na Proseku, kjer bodo za pomoč in zdravljenje uporabljali predvsem pse. Naj povemo, da bodo to posebej izurjeni psi, ki skupaj s svojim delovnim terapeutom v terapevtskih programih pomagajo bolnikom izboljšati njihove telesne, socialne, čustvene in

miselne sposobnosti. »S to obliko možne terapije bomo poskrbeli za razvoj sprostirjenih in razvedrilih spretnosti, izboljšanje samopodobe, zmanjševanje strahu, zaskrbljenosti in osamljenosti,« nam je včeraj pojasnila psihologinja in psihoterapeutka Monica Steiner, veterinar Paolo Zucca pa je poddaril, da imajo živali čudežni dotik, za terapijo pa tako rekoč primerne vse živali. V omenjenem primeru bodo strokovnjaki in prostovoljci za pomoč in zdravljenje ponujali predvsem pse.

Naj povemo, da bodo za prevoz bolnikov iz bolnišnic ali domače oskrbe poskrbeli člani Združenja proti bolečinam Giuseppe Mocavero, ki imajo na razpolago vozilo, s katerim lahko prevažajo tudi invalide. (sc)

OPČINE - Jutri ob dnevu slovenske kulture

Prešerno skupaj

Gost sedmih vzhodnokraških društev bo pevski zbor Tine Rožanc iz Ljubljane

Jutri ob 20.30 bo v Prosvetnem domu na Opčinah prva prireditev iz sklopa Prešerno skupaj. SKD Kraški dom, SKD Krasno polje, SKD Skala, SKD Slogan, SKD Primorec, SKD Lipa, SKD Tabor bodo ob dnevu slovenske kulture gostila Železničarsko kulturno-umetniško društvo Tine Rožanc iz Ljubljane, ki se bo predstavilo s koncertom **Poje z nami – naših 100 let!**, ki je nastalo ob stoletnici Mešanega zborova Cantate nobiscum. Organizatorji se gostovanja zelo veselijo, saj je zgodovina zborov tesno povezana s Trstom in tudi program zrcali navezanost na naše mesto. Zbor je bil namreč ustavnoven daljnego leta 1911 v Trstu, kjer je bil takrat sedež Zveze Jugoslovenskih železničarjev in je sprva deloval kot moški pevski zbor. Leta 1919 so železničarji v Ljubljani ustavili Prosvetno društvo Sloga in tja prestavili sedež zboru. V okviru društva je poleg zboru in drugih kulturnih dejavnosti delovala tudi glasbena šola, iz katere izhajajo nekateri pomembni glasbeniki starejše generacije, med njimi Heribert Svetel in skladatelj Vasilij Mirk. Nekaj let kasneje so se moškim pridružili ženski glasovi, nastal je mešani pevski zbor in ostal v tej obliki vse do danes. Društvo

Sloga pa se je še kasneje, takoj po drugi svetovni vojni, preimenovalo v Železničarsko kulturno-umetniško društvo Tine Rožanc. Zbor je v stotih letih delovanja nastopal doma in širok po Evropi. Kot edini železničarski pevski zbor v Sloveniji se vsaka tri leta udeleži festivala železničarskih zborov v eni od evropskih držav. V teh letih je zbor vodilo veliko uglednih glasbenikov, med njimi se zbor še posebej spominja skladateljev: Vasilija Mirka, Radovana Gobca, Srđana Ribarovića in Mira Kokola. Od jeseni 2008 zbor vodi Jelka B. Kovačič. Kot gostje bodo nastopili Mojca Miklavčič, sopran, Gregor Palovšnik, tenor Jasna Kovačič, klavir in Eli Miklavčič, violin, medtem ko bo tržaški del bo zastopal sestav Nomos ensemble iz Trsta, ki ga sestavljajo Sara Clanzig, flavta, Marco Bernini, oboja, Daniele Furlan, klarinet, basklarinet, Aljoša Tavčar, fagot, Marko Debernardi, tolka, Alex Kuret, tolkala, Mauro Meroni, kontrabas, umetniški vodja Aljoša Tavčar. Na sobotnem večeru bosta sestava nastopila ločeno in skupno v sklepnom delu večera.

Pokrovitelji večera so Pokrajina Trst, ZSKD, Zadržuna kraška banka in KB 1909.

ZDRUŽENJE UDI - Razstava ženske kreativnosti

Pri frizerju ... kakor v umetnostni galeriji

Ob razstavi umetnini je bil v ponedeljek »na ogled« tudi defile pričesk



Žensko združenje UDI - Il caffé delle donne je v ponedeljek priredilo svojevrstno srečanje s kreativnostjo iz niza Narrarsi a Trieste - Pripovedovati se v Trstu. Frizerski salon Le Coiffeur (Ul. Valdriro 38) so spremene v pravo umetnostno galerijo, kjer je zaživila razstava ArteVita, ki bo na ogled vse do 13. februarja. Številne ženske (med njimi je tudi Ani Tretjak, Dunja Jošan, Magda Taučar in Mirta Čok) so se namreč odz-

vale na povabilo združenja in v priložnostno galerijo prinesle svojo umetnino - sliko, fotografijo, kipce ali najrazličnejša ročna dela. Svoji kreativnosti so dali duška tudi frizerji Barbara, Elvis in Linda, ki so ob odprtju razstave poskrbeli »za defile pričesk«.

Podobne pobude bodo članice združenja UDI ponovile tudi v drugih mestnih trgovinah, ki se bodo za krajši čas spremenile v kraj druženja in kulture.



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Predstava v sodelovanju z opero Verdi

Odrsko podoživljanje umetniške avantgarde prve polovice 20. stoletja

Poklon vsestranski ustvarjalnosti Pabla Picassa - V režiji Antonia Calende nastopa Giorgio Albertazzi

Inovativnost. Prizemljenost. Vsestranski umetniški talent. Velika občutljivost do erosu. Zagledanost v bikoborbo. Odklon vojne. Vse to je po oceni Antonia Calende, režisera, pa tudi direktorja Stalnega gledališča FJK in kratkotrajnega ravnatelja tržaške opere Verdi, zaobjeto v opusu in življenju Pabla Picasso. Iz tovrstnih režiserjev zamisli se je – še ko je vodil dve pomembni tržaški oziroma deželnih gledališč – porodila uprizoritev Cercando Picasso (V iskanju Picasso). Gre za produkcijsko ambiciozno načrt, kakršnih pa je režiser menedžer Calenda že vajen. Čeprav je ob tržaški premieri, ki je v sredo zaživila na Verdijevem opernem odru, najbolj izpostavljal sodelovanje med Rossettijem, ki je glavni nosilec projekta, in operno hišo, ki je »prispevala« orkester in sopranistko, ima v mednarodnem okviru veliko večjo (in vsebinsko) težo sodelovanje s slovito plesno skupino Martha Graham Dance Company. Koreografije ene osrednjih osebnosti sodobne plesne umetnosti, ki jih je povzela in priredila Janet Eilbert, umetniški vodja skupine, so najbolj solidni elementi predstave, ki jo ob plesu sestavljajo še beseda, glasba in predelava Picassoovih del. Stalno gledališče FJK je ob slavnem ameriškem plesnem teatru sooblikoval uprizoritev, ob tem pa še eden od treh producentov. Ostala dva sta »novinec« Orchestra Entertainment iz Rima, s katerim je na obisk v Trst prišel tudi Willer Bordon, in gledališče iz Messine, ki se – tako kot Rossetti – lahko pohvali z velikim številom abonentov.

Za začetek poldruge uro trajajoče predstave je režiser izbral prikaz spojitev med plesom in likovno umetnostjo: izpod belih rjuh velikanske bele postelje se najprej izvije Giorgio Albertazzi, nosilec besedne umetnosti, nato pa še plesalke skupine Martha Graham Dance Company. Namig na ljubezen in eros, ki sta navdihovala Picassoovo umetnost, ne samo na platnu, ampak tudi v besedi, je več kot očiten. Glasbeno kuliso so si izposodili iz dela Manuela de Falle El sombrero de tres picos. Po Picassoovih besedah je Albertazzi, ki je nastopal v vlogi pripovedovalca, Pablo Picasso in tudi lastni, umetnikovi, podal tudi verze Apollinaire in Garcie Lorce.

Picasso je strastno ljubil tudi umetnost: svoje poglede izpričuje v Pulcinellovi preobleki, spremlja pa ga devet plesalk-Colombin. Tako kostumi kot tudi projektirane slike je scenograf Pier Paolo Bisleri (kot tudi vse ostale v predstavi) zasnoval po Picassoovih originalih.

Po besedi, ki razkrije raznovrstna Picassoova razmišljanja, ples. Plesalke (tukrat ne tako brezhibno kot sicer) odplesajo točko Steps in the Street iz koreografije Chronicle (1936), s katero je Martha Graham »protestirala« proti vse bolj grozečemu fašizmu v Evropi (gl. Wallingford Riegger).

Po poklonu umetnic, ljubici in prijateljici Dori Maar pride v ospredje ena od prevladujočih Picassoovih strasti: bikoborba. Od te, še najbolje izražene v plesnem odlomku Spectre 1914 (prav tako iz koreografije Chronicle), do povečevanja »duende«, tistega čarobnega dodatka, ki dejanja spremeni v umetnost. Iz magije v vojno: koreografija Martha Graham Deep Song iz leta 1937, nastale kot odziv na špansko civilno vojno, sestavlja s Picassoovim tekstrom o Francovih sanjah in lažeh ter prikazom slavne slike Guernica učinkovit poziv proti vojni, vsem vojnam.

V »vojno pogravljajo« sodi tudi zaključni del uprizoritev Cercando Picasso (V iskanju Picasso). Pravzaprav gre za »predstavo v predstavi«: Calenda je ponovno na oder postavil ironičen Picassoov tekst iz leta 1941 Le désir atrappé par la queue. V njem, medtem ko so na Pariz padale letalske bombe, na njemu lasten način izraža željo po hrani in užitku. Tedaj so z njim zaigrali njegovi prijatelji, ustvarjalci kot Albert Camus,



Giorgio Albertazzi v »objemu« devetih plesalk, ki ga spremljajo na njegovem sanjskem potovanju

Jean Paul Sartre, Simone de Beauvoir in drugi. Na predstavitev se je Calenda pojavil, da je s postavljivijo tega dela v povojnem Rimu sebi in številnim drugim (npr. Projettiju) utrl uspešno gledališko pot, tokrat je ob Albertazziju (tudi glasovno) nastopilo devet plesalk, tekste pa so posneli znani glasovi (med temi Pietra Degli Esposti, Andrea Jonasson, Elisabetta Pozzi). V besede se je vpletel tudi ples, slovita solistična točka Marthe Graham Lamentation (1930). Ob sklepu predstave pa upanje, ki ga Albertazzi-Picasso zariše na belo platno: belo golobico, ki je postala simbol miru.

Albertazzija-Picassa na njegovem sanjskem potovanju spremlja devet plesalk: Ashley Whitson, Laureen Newman, Natasha Diamond Walker, Nya Bowman, Malaika Floyd, Fanny Gombert, Raphaelle Kessedjian, Caterina Rago in Nefertiti Thomas. Orkester gledališča Verdi, ki ga vodi Ryuichiro Sonoda, ni imel osrednje vloge (drugje, tudi v New Yorku so nastopili na posneto glasbo), saj se je občasno vključeval v dogajanje, ob de Falli in Stravinskem celo z rumbo, dvakrat je zapela tudi sopranistka Sara Galli. Ponovitve predstave, ki sodi v abonmajsko ponudbo tudi Rossettija kot Verdija, bodo v slednjem na sporednu do 12. februarja. (bip)

SSG - Repriza uspešne predstave

Peter in volk navdušila male gledalce

Vizualno obogatena postavitev glasbene pravljice Sergeja S. Prokofjeva za abonmajske niz Zlata ribica



Franko Korošec je vili življenje vsem nastopajočim likom

KROMA

je zgodbo. Tako postavljeni predstavi posnet glasba daje možnost za poigravanje, ki bi ga izvadil z orkestrom v živo s svojo slovesnostjo potlačila. V postavitev režisera Sergeja Verča ima tako pripovedovalec Igor Korošec že v prvem prizoru možnost, da pozabava male igralce z likom temperamentnega ruskega dirigenta, ki spregovori o skladatelju in o protagonisti njegove glasbene pravljice in glasbila, ki jih predstavlja.

A med potekom zgodbe igralec tudi upodobi like, ki se v njej pojavljajo: podjetega dečka Petra z narobe obrnjenim kapom, njegovo prijateljico ptičico; muco, ki hoča ujeti ptičico; račko, ki gre plavat v ribnik; strogega Petrovega dedka, strašnega volka in lovce. Vse gledalci tudi prepoznavajo na risbah Petra Furlana, ki so projicirane na malo platno sredi prizorišča, za katerim se Korošec z malim rezervitom spremeni v drugačen lik: ptičič.

SLOVENIJA - Film

V programu podpora za osem celovečerjev

Na Slovenskem filmskem centru (SFC) so si po besedah direktorja Jožka Rutjara zastavili ambiciozni program produkcije, ki bo potekal v letošnjem in prihodnjem letu. Ta prinaša tudi osem celovečerjev, med njimi ekranizacijo romana Čefurji raus! ter drugi del najbolj gledanega slovenskega filma Gremo mi po svoje.

Pod ekranizacijo dela Čefurji raus! se bo podpisal kar sam avtor romana Goran Vojnović, tako kot prvi del pa bo tudi nadaljevanje uspešnice Gremo mi po svoje, ki je v kinodvorane privabilna na tisoče gledalcev, režiral Miha Hočvar. Med filmi, ki bodo v kratkem posneti, so še Inferno v režiji Vinka Möderndorferja, Dvojina Nejca Gazvode in Adria Blues režisera Miroslava Mandiča. Med prvenci so podprtli celovečerna igrana filma Razredni sovražnik v režiji Roka Bička in Drevo mladega režisera Sonje Prosen ter dokumentarni celovečer "Wilde one" v režiji Jureta Brecljnika. Na razpisu za realizacijo manjšinskih koprodukcijskih projektov je bil izbran film Zoran, moj nečak idiot, ki ga bo režiral Matteo Oleotto.

SLOVENIJA - V torek državna proslava ob kulturnem prazniku

Ob umetniškem programu v ospredju Prešernovi nagrajenci

Na predvečer slovenskega kulturnega praznika bo v torek 7. februarja ob 20. uri v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani državna proslava, na kateri bodo slavnostno podeljene Prešernove nagrade in nagrade Prešernovega sklada. Umetniški program podelitve Prešernovih nagrad 2012 bo do izvedli priznani slovenski gledališki, plesni in glasbeni umetniki, ki nam bodo znova ponudili vprašanje: KULTURA? in vselej upali na edini pravi odgovor: JA, PROSIM. KULTURA ZMERAJ.

Režiser in scenarist slovesnosti je Matjaž Pograjc, scenaristka in voditeljica prireditve Blažka Müller Pograjc, scenografijo je zasnoval Tomaž Štruc, koreografijo Branko Potocan, Gregor Luštek in Rosana Hribar, glasbo pa Silence in Marjan Peternel. V svojevrstnem prepletu živega dogajanja na odrvu in video animaciji se bo prireditve z umetniškimi točkami, navdihnjeni v delu nagrajencev, poklonila njihovim dosegkom in predstavila polje njihovega ustvarjanja.

Prešernove nagrade in nagrade Prešernovega sklada so najvišja priznanja Republike Slovenije za dosežke na področju umetnosti v Republiki Sloveniji. Prešernova nagrada prejmejo ustvarjalci, ki so v vrhunskimi umetniškimi dosežki ali življenjskim opusom trajno obogatili slovensko kulturno za-

kladnico; posameznik jo praviloma lahko prejme le enkrat. Nagrada Prešernovega sklada prejmejo ustvarjalci za pomembne umetniške dosežke, ki so bili javnosti predstavljeni v zadnjih dveh letih pred podelitvijo in pomenijo obogatitev slovenske kulturne zgradnje. Začetek podeljevanja nagrad sega v leto 1946, ko je bila izdana odredba tedanjega Ministrstva za prosveto o podeljevanju nagrad za umetnost in znanost, že leto prej pa je bil 8. februar razglašen za kulturni praznik. Prve nagrade so bile podeljene leta 1947, na dan kulturnega praznika. Nagrade so bile leta 1955 poimenovane po Frančetu Prešernu, z letom 1962 pa se je začelo razlikovanje na Prešernovo nagrado in nagrado Prešernovega sklada. Zakon določa podelitev največ dveh Prešernovih nagrad in največ šest nagrad Prešernovega sklada. Doslej je bilo podeljenih 322 Prešernovih nagrad in 477 nagrad Prešernovega sklada. Višina Prešernove nagrade je 21.000 evrov neto in nagrade Prešernovega sklada 7.000 evrov neto. Lani sta Prešernovo nagrado prejela pesnik Miroslav Koštuta in dirigent Anton Nanut.

Galerija Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost Kranj bo 8. februarja pripravila razstavo nagrajencev v prostorih galerije v Kranju in 15. februarja 2012 še tematski večer z nagrajenci.

ca s pilotskimi očali, račka s plavalno kapo in napihnjenim obročem, volk s kapo in velikim mesarskim nožem... Prikljupna predstava takoj pritegne otroke, ki se na Koroščev poziv radi vključijo vanjo in skoraj vsi se hočejo udeležiti sklepnega sprevoda s Petrom, dedkom, lovcem in živalmi, ki te inačici volka ne ubijejo, temveč ga peljejo v živalski vrst.

Prva uprizoritev spet postavljene predstave Slovenskega Stalnega gledališča Peter in volk je bila v sredo, 1. februarja v Mali dvorani tržaškega Kulturnega doma, kjer sta bili na sporednu še ponovitvi v četrtek in petek. Predvideno je veliko ponovitev v šolah, denimo v ponedeljek, 6. februarja, v Škednju, nato vsak dan drugje: pri Sv. Ani, pri Sv. Jakobu, v Barkovljah in v Dijaškem domu; teden kasneje v Lonjerju, na Greti, pri Sv. Ivanu in v Dolini; sledile bodo ponovitve v Borštu, Boljuncu, Domju, Ricmarjah in Miljah.

Za predstavo je bil izbrana izvedba, ki jo je posnel Londonski filharmonični orkester pod vodstvom Leonarda Bernsteina; skladateljevo besedilo je izručenje prevedel Mile Klopčič. (bov)



KITAJSKA - Obisk nemške kanclerke Angele Merkel v znamenju raznih perečih problemov

Poziv Pekingu, naj pomaga zaustaviti iranski jedrski program

Kanclerka za večji vpliv azijske velesile v pogajanjih - Wen Jiabao se zavzema za stabilnost evra

PEKING - Nemška kanclerka Angela Merkel, ki se mudi na trdnevnem obisku na Kitajskem, je pozvala Peking, naj kot vse večja gospodarska sila prevzame več mednarodne odgovornosti in uporabi svoj vpliv, da bi Iran prepričali, naj se odpove jedrskemu programu. Kitajci je Merklovu tudi skušala prepričati, naj zaupajo v Evropsko unijo in evro. Merklova je v govoru na akademiji za družbene vede v Pekingu Kitajsko, drugo največje gospodarstvo na svetu, pozvala, naj uporabi svoj vpliv na Iran. Teheran mora biti po njenem mnenju bolj »odprt in transparenten« glede svojega jedrskega programa. »Vprašanje je, kako lahko Kitajska bolj uporabi svoj vpliv, da Iran prepriča, da svet ne potrebuje nove jedrske sile,« je dejala zbranim tega vladnega think-thanka.

Kitajska je največji kupec iranske nafte, ki zavzema več kot deset odstotkov celotnega kitajskega uvoza nafte. Nemčija sicer upa, da Kitajska v luči embarga EU na uvoz iranske nafte uvoza nafte ne bo še povzela. Nemška kanclerka je govorila tudi o krizi v območju evra. »Evro kot skupna valuta je Evropo naredil močnejšo,« je dejala. EU in še zlasti države, ki so uveldevno, so po njenih besedah v zadnjih dveh letih znatno napredovale. Merklova je sicer priznala, da se je mednarodna konkurenca v zadnjih letih zaostriла in da se mora Evropa prilagoditi, vendar pa je prepričana, da je Evropa s sprejetimi reformami na dobrati poti.

Iran in evro sta bili tudi osrednji temi današnjih pogovorov Merklove s kitajskim premierom Wen Jiabao. Kitajska zavrača sankcije proti Iranu. »Sankcije ne rešujejo problemov,« je novinarjem po srečanju v veliki dvorani ljudstva v Pekingu dejal Wen. Po njegovem je nujno nadaljevati dialog in Kitajska si prizadeva, da bi obnovili mednarodna pogajanja z Iranom. Kot je ob tem poudaril Wen, Kitajska nasprotuje temu, da bi katerakoli država na Blížnjem vzhodu razvijala jedrsko orožje. Dialog in sodelovanje sta po prepričanju Pekinga »edinata prava metoda za rešitev tega problema«. Sicer pa je Kitajska izrazila zaupanje v skupno evropsko valuto in Evropo pozvala k večjim naprom za rešitev dolžniške krize. »Lastna prizadevanja so odločilna pri tem,« je po poročanju dpa dejal Wen.

Rešitev za evropsko dolžniško krizo vidi Peking v prvi vrsti v ozivitvi gospodarske rasti v območju evra. Ob sedanjih ukrepnih pomočih so potrebne tudi strukturne in institucionalne reforme evropske proračunske in finančne politike, je opozoril premier. »Nujno in zelo pomembno je rešiti dolžniško krizo v Evropi,« je dejal Wen in dodal, da Kitajska razmišlja o načinih, de-nimo skozi Mednarodni denarni sklad, da bi okrepila sodelovanje pri reševanju dolžniške krize skozi začasni (EFSF) in stalni sklad za rešitev evra (ESM). Kitajski premier pri tem ni dal zagotovil, da bo Kitajska prispevala sredstva v omenjena sklada. Stabilnost finančnega sistema in gospodarske rasti po besedah Wena ni samo stvar Evrope, ampak se tiče tudi Kitajske. »Kitajska podpira Evropo pri varovanju stabilnosti evra,« je dejal.

Merklova, ki skuša kitajske sogovornike prepričati v trdnost EU in evra, se je v Pekingu sestala tudi s predstavniki kitajskega finančnega gospodarstva. Danes pa ima na programu še srečanje s predsednikom Hu Jintaom, nato pa bo odpotovala še v Guangzhou na jugu Kitajske. Kanclerka spremila gospodarska delegacija, v kateri so nekatera ugledna imena nemškega gospodarstva. Po napovedih bo kanclerka kitajske sogovornike skušala prepričati v investicije v Nemčiji. Kot je kanclerki danes zagotovil Wen, je Kitajska pripravljena okreptiti odnose z Nemčijo in povečati investicije med državama, poroča dpa. Kitajska je sicer drugi najpomembnejši trgovinski partner Nemčije. Sicer pa naj bi bile na dnevnu redu pogovorov ob Iranu in evru tudi druge mednarodnopolitične teme, med njimi razvoj dogodkov v Severni Koreji in nasilje v Siriji. Merklova bo, kot so pred njenim obiskom povedali v Berlinu, načela tudi vprašanje spoštovanja človekovih pravic. (STA)



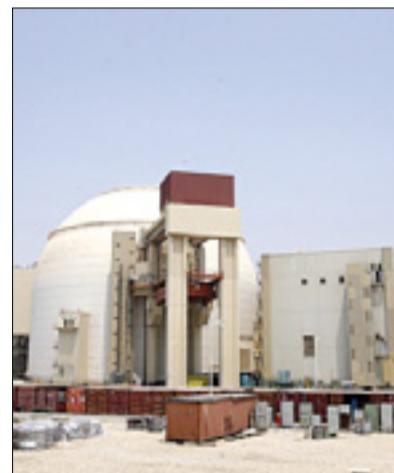
EVROPSKI PARLAMENT - Ukrepi proti Iranu

Potrdili sankcije

Teheran izvaja v Evropo petino svoje nafte, predvsem v Grčijo, Italijo in Španijo - Strožji do diktatorjev

BRUSELJ - Evropski parlament je včeraj v Bruslju potrdil sankcije Evropske unije proti Iranu. Evropski poslanci so v razpravi sicer opozorili, da sankcije ne bi smele prizadeti civilnega prebivalstva, hkrati pa ponovno pozvali Teheran, naj ustavi svoj tajni jedrski program. Obsodili so tudi grožnje Irana z zaprtjem Hormuške ožine.

Resolucija Evropskega parlamenta pa nima pravno zavezujoče narave. Z njim so evropski poslanci pravzaprav le potrdili odločitev zunanjih ministrov članic Evropske unije iz 23. januarja. Zunanji ministri so tedaj uvedli doslej najostrejše sankcije proti Iranu zaradi njegovega jedrskega programa. Vključujejo postopen embargo na uvoz nafte iz Irana in delno zamrznitev transakcij z iranskim centralno banko. Poleg tega so sprejeli odločitev o drugih izvoz-



Jedrski center v Iranu ANSA

nih omejitvah, na primer omejitvah izvoza zlata ter blaga ali tehnologije z dvojno rabo, pa tudi nove ukrepe proti posameznikom in ustanovam, povezanim z režimom. Iran v Evropo izvozi pribli-

žno petino svoje nafte. Evropa je po podatkih Mednarodne agencije za energijo od januarja do oktobra lani iz Irana uvozila 600.000 sodčkov nafte na dan, predvsem v Grčijo, Italijo in Španijo.

Poleg tega so evropski poslanci pozvali Evropsko unijo, naj hujše sankcionira tudi druge voditelje avtoritarnih režimov. Zmrznili naj bi jim finančno premoženje in nepremičnine v uniji, prav tako pa bi na primer morali preprečiti, da bi se njihovi otroci izobraževali v Evropi. EU po statislu poslancev ne bi smela omogočati diktatorjem, »da perejo svoje bogastvo, ki so ga pridobili na krivčen način«, je zahteval prorčevec Graham Watson.

Resolucija sicer govori o avtoritarnih voditeljih na splošno in ne izpostavlja nobenega posebej. (STA)

EGIPT - V Port Saidu pravi pokol po sodnikovem žvižgu

Rezultat nogometne tekme: 74 mrtvih in na stotine ranjenih

KAIRO - V izgredih, ki so v sredo zvezcer izbruhnili po nogometni tekmi na stadionu v Port Saidu na severu Egipta, je umrlo najmanj 74 ljudi, na stotine je ranjenih. Egiptovska državna televizija je poročala o kakih tisoč ranjenih, po ocenah notranjega ministrstva pa jih je 248. Eden najhujših incidentov v zgodovini športa se je zgodil, ko so navajaci domačega zmagovalnega moštva Al Masri po sodnikovem žvižgu stekli na igrišče ter začeli metati kamenje, steklenice in molotovke na igralce in navijače poraženega moštva Al Ahli iz Kaira. Do mača moštva Al Masri je eno najboljših ekip v egiptovski ligi porazilo s 3 proti 1.

Na glavnih ulicah v Port Saidu, ki vodi proti Kairu, je bilo slišati tudi strele, v mestu pa so po dogodku namestili vojsko, da bi preprečila nadaljnje izgrede. Dve vojaški letali sta v prestolnico pripeljali nogometarje in ranjene navijače. Zaradi številnih smrtnih žrtev je vodja vojaškega vrhovnega sveta Husein Tantavi razglasil trdnevnovo žalovanje, ki bo trajalo do jutri.

Državna televizija je objavila posnetke policistov, ki naj bi skrbeli za red na tek-

mi, kako nepremično stojijo, medtem ko okoli njih divijo izgredi. Tudi nogometni moštva Al Ahli so policijo obtožili, da ni storila ničesar, da bi jih zaščitila. Po podatkih notranjega ministrstva so aretirali 47 ljudi, generalni državni tožilec pa je odredil pridržanje za dva visoka policijska častnika.

Notranji minister Mohamed Ibrahim je zaradi izgredov odstavil vodjo varnosti v Port Saidu Esama Samaka. Kot je še povedal minister, je večina ljudi umrla, potem ko jih je potepala množica, nekateri pa so bili tudi zabodeni. Med mrtvimi je tudi policist, še 14 policistov je bilo ranjenih. Predsednik nogometne zveze Fifa Sepp Blatter je v odzivu na krvave izgrede izjavil, da je to črn dan za nogomet. »Takšna katastrofalna situacija je nepredstavljiva in se ne bi smela zgoditi,« je izjavil.

Egiptovski premier Kamal al Ganzuri naj bi za danes sklical izredno sejo vlade, na kateri bodo razpravljali o dogodku, predsednik parlamenta Sad al Katatni pa je sporočil, da se bo tudi narodna skupščina danes sestala na izrednem zasedanju. Politiki v Kairu so zahtevali odstop notranjega



Krvavi izgredi v Port Saidu ANSA

ministra Ibrahima in guvernerja Port Said. Muslimanska bratovščina, največja politična sila v Egiptu, pa je privržence nekdajnega predsednika Hosnija Mubaraka obtožila, da so izzvali nasilje na nogomet-

Planet GJ 667Cc podoben našemu

WASHINGTON - Skupina mednarodnih astronomov je včeraj odkrila nov planet zunaj našega Osončja, ki bi lahko bil primeren za življenje. »Super Zemlja«, ki ima približno 4,5-krat večjo maso od našega planeta, je ravno na pravi oddaljenosti od svoje zvezde, da bi na njem lahko bila tekoča voda, ki je nujna za življenje, kot ga poznamo. Planet, ki so ga poimenovali GJ 667Cc, je v orbiti okoli zvezde z imenom GJ 667C in se nahaja približno 22 svetlobnih let od Zemlje.

Kot je v imenu skupine strokovnjakov povedal Guillelmus Anglada-Escudé iz znanstvenega inštituta Carnegie v Washingtonu, je ta planet najboljši kandidat, da bi na njegovem površju našli vodo v tekočem stanju. Leži namreč v območju, kjer temperature niso ne prevročne ne premrzle, in je mogoče, da voda ostane v tekočem stanju na površini. Ali je na njem res voda, je za zdaj še neznanke. Planet kroži okoli zvezde pritlikavke, ki je bistveno manjša od našega Sonca. Zvezdo obkroži v vsega 28 dnevih. Po mnenju raziskovalcev naj bi okoli zvezde krožil še najmanj en planet, ki zvezdo obkroži v 7,2 dneva. Možni so tudi dodačni eksoplaneti, še pravijo avtorji odkritja, ki so ga objavili v reviji The Astrophysical Journal Letters. (STA)

Rusi naj bi leta 2020 prvič stopili na Luno

MOSKVA - Prvi ruski kozmonaut naj bi na Luno stopil leta 2020. Namens njegove misije bo pripraviti temelje za gradnjo postaje za posadko. Pred tem naj bi na Luni pristali dve vesoljski sondi, je včeraj v Moskvi napovedal direktor ruske vesoljske agencije Roskosmos Vladimir Popovkin. Popovkin je tudi napovedal, da namerava Rusija na Mednarodni vesoljski postaji ponoviti poskus izolacije Mars500. V okviru tega poskusa je šest prostovoljcev med letoma 2010 in 2011 preživel 520 dni in izolaciji v bližini Moskve. V modelu vesoljske ladje so simulirali polet na Mars. »Z ameriško vesoljsko agencijo NASA in evropsko vesoljsko agencijo Esa se pogajamo o tovrstnem poskusu okoli 350 kilometrov nad Zemljo,« je dejal Popovkin. (STA)



GORICA - Neskončna zgodba o deželnem pravilniku

Kinodvorani v Gorici in Tržiču nista na varnem

Mrzla prha je včeraj prišla iz razprave v deželnem svetu - Ikein multikino je še vedno v igri

Novembra lani so si v Gorici in Tržiču oddahnili. Zaradi koraka, ki ga je naredila deželna vlada, sta Kinemax, ki deluje v obeh mestih in ju upravlja goriška družba Transmedia, lahko računala na to, da v bližini ne bodo gradili novih multikinov, zlasti ne tistega, ki naj bi nastal v okviru Ikeinega komercialnega parka v Vilešu. Za kinodvorani v Gorici in Tržiču bi bilo njegovo odprtje pogubno: Kinemax na goriškem Travniku ne bi preživel, tržički pa bi životaril, je vseskozi opozarjal direktor Transmedie, Giuseppe Longo, in svoje preprčanje utemeljeval s tržno analizo, iz katere izhaja, da je deželno ozemlje zasičeno s kinematografi. Mrzla prha pa je včeraj prišla iz razprave v deželnem svetu FJK.

Kaj se je torej zgodilo? Deželna vlada FJK je novembra, po več kot enoletnem zavlačevanju, dokončno odobrila t.i. deželni nárt za kinodvorane, ki je bil predviden po deželnem zakonu iz leta 2006. Z odobritvijo so zamujali, ker je leto prej Svet za lokalne avtonomije predlagal spremembo, na podlagi katere bi nov multikino lahko odprli ob Ikei. Predlog sveta ni bil sprejet. Na podlagi odobrenega pravilnika se multikino lahko gradi samo v videmski pokrajini. Iz včerajnjega poteka seje deželnega sveta pa smo izvedeli, da pravilnik še ni bil objavljen v uradnem listu, kar pomeni, da je sklep deželne vlade zamrznjen. Odbornika Elia De Anno je na zagovor poklical deželni svetnik liste Cittadini - Libertà Civica, Piero Colussi.

De Anna se je v svojem odgovoru skliceval na zakonski odlok št. 138 z dne 13. avgusta 2011, ki je septembra postal zakon; ta določa razveljavitev vseh restrikcij na področju ekonomske dejavnosti. »Sicer postavlja se nam dvom o tem, če je odprtje kinodvoran izključno ekonomska ali tudi kulturna dejavnost. V tem primeru ne bi bila podvržena tej zakonodaji. Med dejavnostmi, za katere zakon ne velja, pa kinodvorane niso omenjene,« je povedal odbornik in dodal, da na zahtevo dežel se na to temo morata izreči ministrstvo za kulturo in gospodarski razvoj. Navedel je še zakonski odlok št. 1 z dne 24. januarja 2012, s katerim vladala Maria Montija ureja področje liberalizacije: ta preključuje vse norme, ki na kateri koli način zavirajo konkurenco ali začetek ekonomske dejavnosti. Omenil pa je tudi programski dogovor med deželom FJK in občino Vileš, ki predvideva odprtje Ikeinega multikina; odbornik je dejal, da do pred kratkim ni vedel zaradi, sodi pa v čas pred odobritvijo pravilnika in ga je zato treba upoštrevati. Colussi mu je odvrnil, da na področju komercialnih središč mora dežela poskrbeti za zagotavljanje ravnovesij, drugače mestnim središčem preti dezertifikacija: »Če želimo, da bodo naša mesta še imela kinodvorane, jih moramo zaščititi. Ne sme-

V goriški družbi Transmedia trdijo, da bi bilo odprtje multikina v Vilešu usodno za Kinemaxa v Gorici (desno) in Tržiču (spodaj)

BONAVENTURA



mo zato pasivno sprejemati, da se zunaj mest gradijo multipleksi. Ti bodo pometi z mestnimi kinodvoranami.« Vprašal pa ga je tudi, če programski dogovor prevlada nad zakonom in če ima časovni rok: »So pravice, ki izhajajo iz njega, večne?« Zaključil je: »Zadeva je enostavna: odprtje multikina pri Ikei bi pomenilo zaprtje kina v Gorici in

Tržiču ter izgubo tridesetih delovnih mest.« Na dogajanje v deželnem svetu se je odzval tudi resno zaskrbljeni Giuseppe Longo: »Tržna študija pravi, da bi multikino v Vilešu povzročil zaprtje naših kinodvoran, zaradi zasičenosti tržišča pa bi tudi sam posloval z rdečimi številkami in doživel polom. IKEA mora to razumeti.« (ide)

EZTS - Danes Prva seja skupščine

Ob udeležbi gostov iz obeh držav

V Gorici bo danes ob 11.30 prvo zasedanje skupščine Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS); potekalo bo na sedežu Trgovinske zbornice. Odprto bo javnosti in bo predvsem namejeno imenovanju predsednika in podpredsednika ter nadzornega odbora. Skupščini naj bi tako predsedoval poslanec Franco Frattini, podpredsednik pa bo eden izmed slovenskih članov skupščine. V slovenski režiji je tudi imenovanje direktorja, do česar pa bo prišlo predvidoma spomladi, nam je pred kratkim pojasnil novogoriški župan. Današnjega zasedanja se bosta udeležila tudi bivša župana Nove Gorice Mirko Brulc in Šempetra-Vrtojbe Draga Valenčič, ki sta podpisala prvi sklep za ustanovitev EZTS. Prisotni bodo dalej župani ožje Goriške, slovenski veleposlanik v Rimu Iztok Mirošič, slovenska generalna konzulka v Trstu Vlasta Valenčič Pešikan, italijanski gostje pa bodo ambasadorka republike Italije v Ljubljani Rosella Franchini Sherifis, predstavniki deželne vlade, pokrajinske uprave, Trgovinske zbornice, organizacije za srednjeevropsko pobudo INCE, prefektinja Maria Augusta Marrosu in župana (ali njuna namestnika) občin Gradišče in Krmin, ki sta z goriško občino povezani pri projektu Stare grofije.

Današnje zasedanje se bo pričela s pozdravom županov Gorice Ettoreja Romolija in Nove Gorice Mateja Arčona, sledila bo izvolitev predsednika in podpredsednika EZTS. Skupščina bo nato pooblastila novega predsednika in podpredsednika, da imenujeta prvega direktorja EZTS. Na dnevnem redu skupščine je tudi imenovanje nadzornega odbora, v zaključnem delu zasedanja pa bosta prisotne nagovorila tudi novoizvoljeni predsednik in podpredsednik. Občine ustanoviteljice EZTS pričakujejo, da jim bo novo združenje v veliko pomoč pri krepitevi čezmejnega sodelovanja in pri črpjanju evropskih sredstev za uresničevanje skupnih projektov.

Za usodo goriških rajonskih svetov bo odločilnega pomena "dopolnjevalni" zakon (t.i. »legge di manutenzione«), ki ga bo sredi februarja odobrila deželna vlada. S tem zakonom bi na deželi lahko dvingli število rajonov s štirimi na šest, vendar bo za tovrstno odločitev potrebna navzkrižna podpora deželnih svetnikov tako večine kot opozicije. Da bi čim več deželnih svetnikov podprlo povisanje števila rajonov, bi bil še kako potreben podoben sklep goriškega občinskega sveta, ki naj bi v ta namen zasedal v čim krajšem času, potem ko sredino zasedanje občinske komisije za statut ni bilo sklepno.

Za sredino zasedanje je bilo predvideno, da bi se na njem člani komisije pogovorili o reorganizaciji rajonskih svetov in da bi oblikovali nov predlog o njihovem številu. Zasedanja so se udeležili Aleš Waltritsch (Demokratska stranka), Alberto Alberti (Severna Liga), Livio Bianchini (Levica, ekologija in svoboda) in Michele Punteri (Ljudstvo svobode), medtem ko so bili odsotni Marino Zanetti (UDC), Donatella Gironcoli (Italija vrednot), Marino De Santis (Progetto Gorizia), Sergio Cosma (Fiamma Tricolore) in predsednik komisije Carlo Corubbia (mešana skupina). Udeleženci zasedanja imajo glede števila rajonov precej različnega mnenja, kljub temu pa so se neformalno dogovorili, da bodo o zadevi razpravljali načelniki svetniških skupin.

Predsednik občinskega sveta Rinaldo Roldo naj bi konferenco načelnikov svetniških skupin sklical v začetku prihodnjega tedna, v ponedeljek ali torek. Med zasedanjem naj bi načelniki izoblikovali zahtevo po odlogu deželnega zakona, na podlagi katerega naj bi bilo v prihodnjem v Gorici šest rajonov, ne pa samo štirje. O tem predlogu bo nato razpravljal občinski svet, predvidoma 13. februarja, njegovo zasedanje pa bo za prihodnost rajonov odločilnega pomena. »Občinski svet se o usodi rajonskih svetov doslej še ni nikoli izrekel, zato bo glasovanje ključnega pomena, če želimo zahtevati od dežele, da v dopolnjevalni zakon vključi možnost ohranitve šestih rajonov,« pojasnjuje Waltritsch. Med prihodnjim zasedanjem občinskega sveta bo torej jasno, katero je stališče posameznih občinskih svetnikov glede rajonskih svetov. Za ohranitev šestih rajonskih svetov bi bilo potrebno, da se zanje zavzame čim več občinskih svetnikov, ki se pa doslej za rajone niso ravno zanimali. O tem priča tudi neslepčnost sredinega zasedanja komisije za rajonske svete, ki imajo zaradi tega pred sabo pravo trnovno pot, ob zaključku katere njihovo preživetje - ne s stirim in niti s šestimi rajoni - ni nikakor zagotovljeno. (dr)

TRŽIČ - Azbestne bolezni

Število obolelih narašča, centra za zdravljenje še ni

V zadnjih osemnajstih mesecih preko sto smrtnih primerov

V tržiški bolnišnici še vedno čakajo na odprtje centra za raziskovanje in zdravljenje bolezni, ki jih povzroča azbest. Deželni svet je julija lanskega leta soglasno zahteval, da se v bolnišnici San Polo odpre center, ki bi raziskoval azbestne bolezni, doslej pa zahteva deželnih svetnikov niso bile uresničene. Takratni deželni odbornik Vladimir Kosic je zagotovil, da bo še pred koncem poletja sprožil postopek za odprtje centra, očitno do tega še ni prišlo.

Ker se po devetih mesecih zadeva ni premaknila z mrtve tocke, je včeraj deželni svetnik Demokratske stranke Franco Brusca pozval deželnega

predsednika Renza Tonda in generalnega zdravstvenega direktorja Giannijsa Cortiula, naj čim prej ukrepata, da bo enkrat za vselej prišlo do odprtja omenjenega centra. »Nujno je treba posvetiti več pozornosti zdravljenju azbestnih bolezni, zaradi katerih je v zadnjih osemnajstih mesecih v celi deželi Furlaniji-Julijski krajini umrlo 100 oseb. Pljučni mezoletiom je razširjen edino na Tržiškem in v Trstu, kjer je med moškimi od sedem do deset krat več obolejen kot v Vidmu in Pordenonu, zato pa je treba čim prej odpreti center za zdravljenje azbestnih bolezni,« poudarja Franco Brusca.

RONKE - Obnavljajo drevored v Ulici Campi

Spor zaradi borov

Za Stranko komunistične prenove občinska uprava ni dovezeta za okoljska vprašanja

Podprtje obmorskih borov v Ulici Campi v Ronkah je sprožil polemike tako med naravovarstveniki kot v vrstah Komunistične prenove. Pred dnevi se je ronška občina lotila obnovitvenih del v Ulici Campi, kjer so podrli šestdeset obmorskih borov, ki so s svojimi koreninami že poškodovali cestične in dvoriščne tamkajšnjih hiš. Zaradi tega so se na občini odločili, da bodo bore podrli, hkrati pa so tudi zagotovili, da bodo ob začetku prenovitvenega posega posadili nova drevesa, ki jih bo sicer nekaj manj. Poleg tega bodo uredili pločnik in namestili cevi, skozi katere bodo nato speljali kable za drogove javne razsvetljave. Po-

seg je skupno vreden 80 tisoč evrov. Proti podrtju borov so se že prejšnji teden izrekli naravovarstveniki, zdaj pa se je oglasil še ronški občinski svetnik Komunistične prenove Luigi Bon, ki poudarja, da občinski upravitelji niso dovezni za okoljska vprašanja. Bon opozarja, da so v prejšnjih letih podrli drevje v številnih drugih ulicah, sploh pa poudarja, da ronška občina nima pravilnika za vzdrževanje mestnega zelenja, konzulta za vprašanje okolja, ki so jo ustanovili pred tremi leti, pa se doslej ni sestala niti enkrat. Bon je zato prepričan, da bi bilo bolj pametno, ko bi denar za podprtje obmorskih borov namenili kakemu koristnejšemu projektu.



Podiranje borov BONAVENTURA



GORICA - Aretacija Cefija Noyrija sklenila preiskavo Valon

Grčija izročila Italiji tihotapca Ijudi

V Gorici je delovala celica njegove kriminalne organizacije



CEFİ NOYRI

Grčija je včeraj izročila Italiji 34-letnega iraškega državljanja Cefija Noyrija, vodjo kriminalne zdržube, ki je tihotaplila nezakonite priseljence iz iraškega Kurdistana v severno Evropo in imela svojo celico tudi v Gorici. Moškega so v Atenah aretirali agenti Interpol 10. avgusta lani, potem ko so mednarodno tiralico razpisali v okviru preiskave Valon, ki jo je sprožila goriška kvestura in vodil policijski funkcionar Pietro Montrone. Policiisti so ugotovili, da je bil Noyri glavni organizator prevoza priseljencev iz Grčije v Italijo, zato so proti njemu izdali mednarodno tiralico, potem ko so že aretirali vse njegove pajdaše. Na letališče Fiumicino pri Rimu je včeraj priletelo letalo, na katerem so Noyrija spremljali agenti Interpolja; po pristanku so ga izročili italijanskim policistom, ki so ga pospremili v rimski zapor Rebibbia.

Preiskava Valon se je pričela oktobra leta 2009. Takrat so policiisti goriškega tečega oddelka ugotovili, da je v Gorici delovala celica kriminalne organizacije, ki je v so-delovanju z drugimi celicami v Iraku, Turčiji, Grčiji in raznimi italijanskimi mesti tihotaplila kurdske priseljence v skandinavske države, Nemčijo, Belgijo, Francijo, Nizozemsko in Anglijo. Člani goriške celice so se srečevali v internet pointu Sardar Pavel International Call, ki je takrat deloval v Ulici XXIV Maggio. Goriško celico so sestavljali Kurdi, ki so živeli v centru za priseljence Cara v Gradišču in v raznih stanovanjih v mestu. Glavno vlogo so imeli 36-letni iraški državljan, ki je tudi prevajal v centru za priseljence, in dva njegova sodržavljana, stara 24 in 26 let. Trojica je bila sposobna v nekaj dneh organizirati prevoz priseljencev iz zbirnega centra v Milanu na Švedsko s pomočjo avtomobilov, ki jih je najela v Gorici. Policia jih je aretirala 22. januarja leta 2010, poleg njih pa sta za zapahi končala še dva iraška državljanja: prvi je živel v Gorici, drugi pa v Bocnu. Preiskava Valon je nato avgusta leta 2010 prevzela protimafjska direkcija iz Trsta, ki je vključila tudi leteci oddelek tržaške kvesture. S prisluškovanjem so odkrili druge celice v Iraku in Grčiji, kjer je bil glavni organizator kriminalne dejavnosti ravno Cefi Noyri. V iraškem Kurdistalu so zbirali denar - vsak priseljenec je moral plačati med 1.000 in 3.000 evrov, Noyri pa je v Grčiji koordiniral vkrčevanje priseljencev na trajekte do Brindisi, Ancona in Benetke. Tu so priseljence prevezele italijanske celice, ki so poskrbeli za prevoz v države Severne Evrope. Potovanja so lahko trajala tudi 20 dni, nekateri so med potjo umrli.



Interpolov zemljevid s potmi, ki so jih opravljali nezakoniti priseljenci

GORIŠKA - Nevarni predvsem poškodovani fotovoltaični panoji

Burja še vedno divja

GORICA Proslava odložena

Vreme »ustavilo« orkester

Vreme je zagodilo tudi organizatorjem Mlade Prešernove proslave, ki je bila napovedana za noč v goriškem Kulturnem domu. Zaradi razmer na slovenskih cestah in burje, ki divja po Primorskem, je Novomeški simfonični orkester odpovedal današnji koncert v Gorici. V njem nastopa okrog sto glasbenikov, med katimi so številni mladolični, zato je razumljivo, da spričo še vedno alarmantnih vremenskih napovedi si niso upali na pot. Poleg koncerta je odložena tudi »fešta« z DJ-em Filipom. Organizatorji zagotavljajo, da bodo čim prej sporočili novi datum prireditve.

Burja se bo po napovedih vremenolovcev na Ajdovskem in Vipavskem v današnjih zgodnjih popoldanskih urah še okreplila in naj bi v sunkih dosegala tudi preko 180 kilometrov na uro. Zato so vrtci in šole na Ajdovskem in Vipavskem tudi danes zaprte. V Ajdovščini so tudi za jutri odgovedane vse javne prireditve. Na Goriškem pa se za takšen ukrep danes niso odločili, torej so vrtci in šole odprtne, s tem da štab civilne zaštite budno spremlja razmere na terenu in bo, v primeru, da se bo burja še pred zaključkom delovnega časa vrtcev in šol huje razbesnila, izdali ustrezna navodila. Najbolj kritično naj bi bilo po napovedih jutri, ko naj bi burja ponekod dosegala sunke do 180 in celo 200 kilometrov na uro.

Noč iz srede na včerajšnji dan je na Goriškem in Vipavski dolini klub sunkom burje minila mirno. Večje škode ni bilo. Včeraj čez dan so na Goriškem in Vipavski dolini opravili okrog 40 intervencij, na terenu je bilo več kot 60 ljudi, poškodovanih je bilo skupno 21 objektov. V novogoriški mestni občini je po besedah Bogdana Zo-

rattija, svetovalca za zaščito in reševanje, šlo za manjše stvari, kot so raztrgnani reklamni panoji, strehe, podrtá drevesa, prevrnjen avto. Na ajdovskem letališču je odkril hanjar pri Ajševici pa prevrnil tovornjak. »Se pa tokrat na terenu srečujemo z nečim, kar doslej ni delalo težav: to so poškodovani panoji za fotovoltaiko, kar zna biti zelo nevarno. Take primere smo imeli v Gojačah, pa v Selu in v Kromberku, kjer so bili prebivalci precej prestrašeni. Nevarni so predvsem kosi stekla s teh panojiev,« pojasnjuje Samo Kosmač, poveljnik regionalnega štaba civilne zaštite, ki poudarja, da so bile ekipe na terenu izjemno dobro pripravljene ter da so z ustrezнимi vrečami paska, teh so v minulem dnevu uporabili kar 320, takoj obtežili načete strehe in fotovoltaične panoje. Pomoč civilne zaštite se je izkazala tudi v primeru šestih tovornjakov, ki niso upoštevali prepovedi prometa in so ostali ujeti na hitri cesti ali pa so jih ustavili policiisti. V dogovoru z upravljalcem hitre ceste - družbo Dars -, so jih popoldan pospremili do parkirišča, civilna zaščita je nekatere nato razvozila do na-

bi se udeležencem lahko pridružili tudi tečajniki iz Gorice in s Tržaškega, saj so seveda vsebine, ki jih ponujamo, zanimive tudi zanje,« pravi Floreninova.

Na tečaju bosta predavala odvetnika Walter Koren in Aleš Kapun, ki bosta obravnavala razne pravne aspekte, ustavna načela in zakonodajo. Revizor Vojko Lovriha bo predstavil občinske obračunske dokumente, medtem ko se bo prevajalka Laura Sgubin osredotočila na strokovno terminologijo v rabi do javne uprave. Tečajniki bodo dobili vpogled v delovanje občinskih političnih in tehničnih organov, spoznali bodo pristnosti na področju prostorskega načrtovanja in okolja. Poleg tega bodo razumeli, kako govoriti samozavestnejše, kako analizirati govorico telesa in nastopati v javnosti. »V okviru masterja bomo priredili tudi dve srečanji, ki bosta odprti javnosti. Izbrali smo temi, ki sta posebno zanimivi, tako da bosta srečanji posvečeni javnim delom in razlasttviam,« pravi županja Aленka Florenin in pojasnjuje, da bodo tečaji potekali v sejni dvorani Zadružne banke v Sovodnjah in na sovodenjskem županstvu, zaključili pa se bodo maja. (dr)

SOVODNJE - Za krajevne upravitelje

»Mini master« odkriva delovanje občinskih uprav



A. Florenin



M. Iacono L.K.

Na pobudo občinske uprave je v Sovodnjah v teku »mini master« za javne upravitelje, za izvedbo katerega so prejeli finančni prispevki na podlagi zaščitnega zakona 38/1999. »Prošnjo za pridobitev finančnega prispevka smo vložili že julija leta 2009, to se pravi takoj po izvolitvi. Za pripravo projekta smo se odločili, ker želimo nuditi našim javnim upraviteljem priložnost, da spoznajo slovensko upravno terminologijo in hkrati delovanje krajevnih uprav,« pojasnjuje sovodenjska županja Alenka Florenin, ki je včeraj predstavila master skupaj z Massimiljanom Iaconom, direktorjem socialnega podjetja Ad Formandum, ki je partner sovodenjske občinske uprave pri izvedbi projekta. »Za master smo prejeli 11.200 evrov finančnega prispevka; v njegovem okviru smo priredili dva tečaja, in sicer 30 urni tečaj upravne terminologije in 15 urni tečaj komunikacije in nastopanja v javnosti. Tečajema sledita dve skupini tečajnikov, v vsaki je od pet do osem udeležencev. Med njimi so občinski svetniki iz sovodenjske občine iz vrst večine in nekateri tudi iz opozicije, nekaj pa je tudi občinskih svetnikov iz Števerjana. Iz Dobrdobera ni nikogar, sicer pa

kupovalnega centra v Vipavi, da so si nakupili živež. Nekaj tečaj jih je povzročil tudi madžarski voznik tovornjaka, ki je »ušel« na hitro cesto in mu je med Ajdovščino in Vipavo zmanjkal nafta, zato je povrh vsega še pošteno prezebel. Tudi njemu so zagotovili topel obrok, ker pa ne razume drugega kot madžarsko, so se namučili še z iskanjem prevajalca. Tečave so tudi s tistimi vozniki tovornjakov, ki so spoštovali prepoved vožnje in obstali pred cestnino postajo Nanos na Razdrtem. Tiste, ki nadaljujejo pot preko državne meje, po navadi preusmerijo preko Italije, problem nastane pri tistih, ki nimajo dokumentov za prevoz tovora čez mejo.

Zaradi orkanske burje so bili včeraj na nogah tudi delavci novogoriškega podjetja Elektro Primorska. Brez elektrike je na širšem območju Vipavske doline, Krasa in Brd ob 6. uri zjutraj ostalo 1143 odjemalcev. Vzroki prekinitev so pretregani vodniki in padec drevesa na daljnovid. Do 10. ure so bili vsi zopet preskrbljeni z električno energijo.

Katja Munih



V primeru prevrnjenega tovornjaka pri Ajševici so intervenirali gasilci BUMBACA

GORICA - Oprostilna razsodba kasacijskega sodišča

Z objavo erotičnih oglasov ni izkorisčal prostitucije

Spletne oglaševanje spolnih uslug prostitutk še ne predstavlja kaznivega dejanja. Tako je razsodilo kasacijsko sodišče v Rimu, za katerega je velika razlika med objavo erotičnega oglasa in dejanskim spodbujanjem prostitucije. S kasacijskega sodišča so namreč pojasnili, da je treba oglaševanje erotičnih oglasov enačiti z objavo katerihkoli drugih reklamnih sporočil, ki jih lahko najdemo na časopisu. Po mnenju kasacijskih sodnikov je treba objavo erotičnega oglasa obravnavati kot uslugo, ki nima opravka s prostitucijo in zaradi tega je ni mogoče kaznovati na podlagi zakonov proti njenemu izkorisčanju.

Kasacijski sodniki so se ukvarjali z vprašanjem erotičnih oglasov, potem ko je bil moški iz Furlanije-Julijanske krajine obsojen na enoletno zaporno kazeno zaradi izkorisčanja prostitucije, ker je na svoji spletni strani objavil reklamna sporočila raznih prostitutk. Za enoletno zaporno kazeno se je izrekel najprej sodnik za predhodno obravnavo iz Gorice, njegovo razsodbo pa so nato potrdili še na prizivnem sodišču v Trstu. Kasacijski sodniki so pa za moškega izkorisčili oprostilno razsodbo, saj so osvojili stališče odvetnika upravitelja spletne strani; le-ta je trdil, da je moški te-



GORICA-LJUBLJANA - Danilo Türk sprejel delegacijo centra Lojze Bratuž

Predsednik spremila utrip goriške kulture

V pogovor zaobjet širši goriški prostor - Beseda je tekla tudi o izplačevanju državnih prispevkov

Slovenski predsednik Danilo Türk je včeraj v Ljubljani sprejel delegacijo Kulturnega centra Lojze Bratuž iz Gorice ob petdesetletnici njegovega delovanja. Gostje v predsedniški palaci so bili predsednica centra Franka Žgavec, organizacijska tajnica Tamara Kosič ter odborniki Marijan Markežič, Damjan Paulin in Jurij Paljk, ki so gostitelju predstavili nastanek Katoliškega doma, njegovo prenovo in preimenovanje v današnji Kulturni center Lojze Bratuž, predvsem pa vraščenost centra Bratuž v mesto in širši goriški prostor. Med enournim pogovorom so z zadovoljstvom ugotovljali, da predsednik Türk spremila in pozna kulturni utrip goriških Slovencev.

Delegacija centra Bratuž je bila vabljena v Ljubljano predvsem zato, ker se predsednik zaradi drugih obveznosti ne bo udeležil slovesnosti, ki jo bodo ob jubileju priredili v soboto, 25. februarja, na dan, ko so pred pol stoletjem svečano odprli kulturni hram. Türk je povedal, da bo na slovesnost poslal svojega človeka, da bo predstavstvo do stojno zastopano, izrazil pa je željo, da bo v bližnjih prihodnosti obiskal Gorico in tudi center Bratuž. Z zamikanjem je nato prisluhnil sogovornikom in pokazal veliko pozornost za Goriško in ves obmejni prostor, ki ga je že večkrat obiskal, zadnjic pred nedavnim v Brdih, kjer se je sestal tudi s predstavniki Slovencev v Italiji. Izpostavlje pomen slovenskih kulturnih domov na obeh straneh državne meje in spraševal po tem, kakšno je danes življenje ob meji. Goričani so mu povestili, da je sodelovanje centra Bratuž z goriškim Kulturnim domom odlično, pristavili pa so še, da center Bratuž sodeluje tako s slovenskimi kot italijanskimi ustanovami in je pomemben soustvarjalec kulturnega življenja ter sožitja ob nekdajni meji.

»Iz predsedniške palace smo odslili z lepimi občutki, saj je predsednik seznanjen s kulturnim utriptom pri nas in spremila naše delovanje, pogovor pa je zaobjel tudi širši goriški prostor,« je po sprejemu povedala Franka Žgavec: »Izpostavili smo vlogo, ki jo odigravamo mi in nam sorodne ustanove. Vsak kulturni hram je dobil svoje mesto in ima svoje poslanstvo.« Türk je pokazal posebno zanimanje za samostojne produkcije centra Bratuž, zlasti za operete. Žgavčeva mu je pojasnila, da so v operetah povzete vse dejavnosti in umetniške zvrsti, ki se jim posvečajo. Beseda pa je tekla tudi o prispevkih italijanske države in o zastojih pri njihovem izplačevanju, saj so za lansko leto do danes prejeli le polovico vsote. »Predsednik nam je povedal - tako Žgavčeva -, da ima posebno skrb, da se te stvari uredijo, na kar opozarja italijanskega predsednika, ko se z njim srečuje.«

GORICA

Cenzurirani videozapisi na FilmForumu

Režiser Dominic Gagnon, ki je v svojih filmih zbral na spletu cenzurirane videozapise, bo osrednji gost letosnjega FilmForuma, ki bo potekal meseca marca med Gorico in Vidmom v prireditvi Videmske univerze. Gagnon se bo v Gorici predstavil z umetniškim performansom »Weightless«, ki ga je premierno uprizoril konec januarja v umetniškem središču Pompidou v Parizu, poleg tega pa bo predvajal videozapise, ki jih je spletni portal YouTube cenzuriral zaradi njihove prevratniške vsebine. V Gorici bosta tako na ogled filma »Rip in Pieces America« iz leta 2009 in novejši »Pieces and Love All to Hell«, v katerem so zbrani videozapisi iz Amerike, ki bi jih marsikdo rad prikral, saj so posvečeni skrajno desničarskim skupinam in paranoičnim posameznikom.

Videmski del FilmForuma bo med 20. in 22. marcem, goriški pa med 23. in 29. marcem.



Predsednik Danilo Türk z delegacijo Kulturnega centra Lojze Bratuž včeraj v Ljubljani

NEBOJŠA TEJIĆ / STA

GORICA - Skupščina industrialcev za predsednika potrdila Giuseppeja Bona

Le z mreženjem dvig izvoza

Poverjeni upravitelj ladjedelnika koncerna Fincantieri podpira združevanje s tržaškim združenjem industrialcev

»Podpirali bomo sistemsko mreženje med goriškimi podjetji, saj bomo gospodarsko rast uspeli spodbuditi edino s povečanjem izvoza. Malo podjetje z milijonskim prometom za banke namreč ni zanimivo, zgodba pa se povsem drugače razplete, če se v banki predstavi deset, dvajset podjetij, ki s sabo prinesajo dvajset milijonov evrov.« Recept za razvoj goriškega gospodarstva je včeraj ponudil poverjeni upravitelj ladjedelnika koncerna Fincantieri Giuseppe Bono, ki ga je skupščina industrialcev na svojem sedežu v Gorici potrdila za predsednika.

Bono je predsedniško funkcijo prevzel sredi januarja letos, ko je na tem mestu nasledil Gianfranca Di Berta, včeraj pa je nagovoril goriške industrialce in jim nakazal svoje programske smernice. Poudaril je, da želi biti tržiška ladjedelnica eden izmed protagonistov ponovnega zagona goriškega gospodarstva, zato pa so njenemu prestrukturirjanju posvetili veliko pozornost. »V Tržiču smo naredili to, kar je treba storiti pred krizo,« je poudaril Bono glede prestrukturiranja proizvodnega procesa v tržiški ladjedelnici, kjer so znižali število zaposlenih z raznimi oblikami socialnih blažilcev. Zaradi teh ukrepov je pristaniško mesto zapustilo kakih tisoč priseljencev, po drugi strani pa je Bono pouda-

ril, da je odločitve vodstva družbe Fincantieri v Tržiču podprtudi sindikat Fiom-CGIL, ki je po njegovih besedah spoznal, da ni bilo drugih izbir.

Bono je včeraj spregovoril tudi o razvojnih smernicah družbe Fincantieri in zagotovil, da bodo še naprej gradili velike potniške ladje. »Trgu moramo ponuditi tudi druge proizvode, seveda moramo biti pri tem vodilni. Velik razvojni potencial je na področju gradnje velikih jah, ravnokar gradimo 140-metrsko; zanimive so ladje za ravnjanje z odpadki, morske ploščadi, uplinjevalniki. Čeprav malokdo to ve, ukvarjam se tudi z gradnjo oceanografskih ladji,« pravi Bono in pojasnjuje, da podpira združevanje med goriškimi in tržaškimi industrialci, glede katerega je ravnokar na delu strokovna komisija. »V Italiji je treba marsikaj poenostaviti. Pokraj in skupno preko 120, toliko je tudi sedežev industrialcev, kar povzroča ponekod že nevzdržne stroške. Zaradi tega je treba preseči ozke krajevne interese in stopiti na pot združevanja, za kar se odločamo ravno v Gorici in Trstu,« poudarja Giuseppe Bono. Med včerajšnjo skupščino je bil Gianfranco Gutty imenovan za častnega predsednika, Pierluigi Zamò za podpredsednika - namenstnika predsednika in Roberto Tonca za podpredsednika.



Giuseppe Bono (levo) in Gianfranco Di Bert

BUMBACA

GORICA - V galeriji Ars knjiga o mentaliteti v novoveški Furlaniji in Goriški

Slovenci »nerazvita raja, a tudi branilci pred Turki in tihotapci soli«



Neva Makuc in Branko Marušič

Tudi obravnava zgodovinopisja - ne zgolj opisovanje zgodovine - lahko privabi zadovoljivo število ljudi na predstavitev nove publikacije. Sicer z likovnimi deli obogaten razstavni prostor galerije Ars na Travniku so dodatno napolnili znanci in redni obiskovalci knjižnih prireditev Goriške Mohorjeve družbe in Katoliške knjigarne. Pogovor med Nevo Makuc, avtorico knjige »Historiografija in mentaliteta v novoveški Furlaniji in Goriški«, in zgodovinarjem Brankom Marušičem je v imenu prirediteljev uvedel časnikar Jurij Paljk. Publikacija je v knjižni obliki objavljena doktorska disertacija navedene avtorice. Njen kvalificirani sogovornik Branko Marušič je prisotnim pojasnil, da sodi Makucin doktorat v nov trend, ki se je uveljavil v Sloveniji na področju univerzitetnih in akademskih raziskav, da se namreč omogoči mlajšim raziskovalcem in raziskovalkam doseganje doktorskega naslova, ne da bi morali kot v preteklosti čakati nanj več desetletij.

Prvotna raziskovalna zasnova je

trebno upoštevati duha časa pred nacionalnimi diferenciacijami, ki so se pojavile sredi 19. stoletja, medtem ko je prej prevladoval deželno teritorialni čut pripadnosti. Romanske skupnosti niso kazale posebnega nasprotovanja do Slovencev. Imeli so jih za nerazvito rajo, ki je organsko sodila v deželno stvarnost in pod istega cesarja. Slovenci so bili dojeti tudi kot branilci pred turškimi vpadi in na vsakodnevni koristoljubni ravnini kot živahni tihotapci soli. V sedanjih razmerah si ne znamo predstavljati, kolikšno pomembnost je tedaj imela sol. Beneška Republika je namreč imela monopol nad to začimbo, ki je v obdobjih velike lakote bila življenjskega pomena.

Obravnavanje najrazličnejših vidikov življenja dokazuje tudi veliko strpnost in samoumevno sožitje med zgodovinsko prisotnimi cesarskimi podložniki in prišleki iz drugih krajev, ki so se šele prilagali krajevnim običajem. Kar se prav v sedanjih desetletjih poskuša doseči ali vsaj zasledovati, da bi namreč priliv novih lju-

di imeli za naraven proces, je pred nekaj stoletij sodilo v vsakdanost. Uveljavljanje filozofije nacionalnih držav, zlasti v drugi polovici 19. stoletja, je zato povzročilo globoko zarezo med ljudstvi. Glede slovenskega naselitvenega ozemlja v Furlaniji in na Goriškem se vrsta na predstavitev omenjenih avtorjev v svojih delih sklicuje na langobardskega zgodovinarja Pavla Diaconia, ki je med ostalim opisal tri pomembne bitke med Langobardi in Slovanji. Omenjeni so bili še Morelli, Baučar, Coernig ... in v njihovem okviru besedila, ki se nanašajo na vsakodnevne zadeve, epidemije, načine preživljavanja in preživetja.

V knjigi je vsekakor zbrano dragocene delo z vsebinami, ki jih na primer italijansko deželno zgodovinopisje še nima. Kot se skoraj redno dogaja, je tudi iz te predstavitev izšel poziv-želja - tako Marušič -, da se gradivo objavi tudi v italijsčini. Morda bo pomoč pri nastajanju besedila, ki jo je nudil Silvano Cavazza s Tržaške univerze, priporočila tudi k razvoju tega projekta. (ar)

Razstava o goriškem radiču

Danes bo ob 18.45 v star karavli v Solkanu predstavitev projekta Od vrtnine do umetnine (Goriški radič). Na novinarski konferenci bodo sodelovali novogoriški župan Matej Arčon, direktor RRA za severno Primorsko Črtomir Špacapan, vodja projekta Dejana Baša in Toni Gomšček, ki bo predstavil razstavo Goriški radič. Sledilo bo odprtje omenjene razstave ter pokušina jedi iz goriškega radiča. (km)

Čistilne akcije ne bo

Zaradi slabega vremena je bila odložena na kasnejši datum čistilna akcija ob Soči, ki je bila napovedana za nedeljo, 5. februarja, na pobudo goriškega okoliša zavoda Ente Tutela Pesa.

Rusi pijejo briška vina

Na ruskem tržišču se vse bolj uveljavljajo briška vina; posebno dobro jih poznajo sovjete Dmitry Fedotov, ki se te dni mudi v Furlaniji-Julijski krajini. Obiskal bo tudi Dolenje, kjer bo obiskal restavracije Marina Sgubin, Cjant dal Rusignal in Il Granatieri ter vinarška podjetja Sgubin, Grudina, Jermann, Venica&Venica, Guerra, Arcania in La Delizia.

V Tržiču diplomski nagradi

V dvorani Europalace hotela v Tržiču bo danes ob 18.30 združenje Propeller podelo dve nagradi za diplomski nalogi, ki sta posvečeni razvoju tržiškega mestnega okrožja. Nagrajenca sta Luca Buzzolini in Michela Spangler.



GORICA - V Kulturnem centru Lojze Bratuž

Parada gledališčnikov

V nedeljo na potezi Štandrežci, v četrtek nagrajevanje natečaja Mali oder, 18. februarja premiera v Števerjanu

Zveza slovenske katoliške prosvete (ZSKP) in Kulturni center Lojze Bratuž priredila v nedeljo, 5. februarja, ob 17. uri v centru Bratuž gledališko predstavo Cvetje hvaležno odklanjam dramaškega odseka prosvetnega društva Štandrež, ki je bila pravkar premierno uprizorjena v Štandrežu. Komedijo sta podpisala Norman Barrasch in Carroll Moore. O prvem ni tako rekoč nobenih podatkov, drugi Carroll Moore (1913-1977), pa je bolj poznan kot avtor TV scenarijev in radijskih iger in je tudi po tej igri leta 1964 napisal scenarij za film z istim naslovom (»Send me no Flowers«), v katerem sta igrala Rock Hudson in Doris Day.

V četrtek, 9. februarja, ob 20. uri bo na vrsti nagrajevanje natečaja Mladi oder, ki ga že vrsto let razpisuje ZSKP in Slovenska prosveta iz Trsta in je namenjeno predvsem mladim igralcem. Nagrade bosta podeliли predsednica ZSKP Franka Padovan in predsednica centra Bratuž Franka Žgavec. Nagraine bodo otroška gledališka skupina Štandrež za

igro Miklavžev večer v režiji Daniele Puja, otroška skupina kulturnega društva Sabotin za igro Aksinje Kermauner - Polna luna in shujševalna kura v režiji Slavice Radinjić, mala dramaška družina društva F.B. Sedej iz Števerjanja za igro Mary Chase - Harvey v režiji Franka Žerjala. Pred nagrajevanjem bo nastopila gledališka skupina 3.B razreda nižje srednje šole Ivan Trinko s predstavo Cesarjeva nova oblačila. V lanskem šolskem letu so se ukvarjali s tem, kaj je gledališče in kako nastane gledališka igra. V razredu so sestavili besedilo in nastala je prijetna in razgibana komedija; projekt je potekal pod mentorstvom prof. Maje Brajkovič, za režijo je poskrbel Božidar Tabaj.

Dramaška družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjanja bo v kratkem uprizorila igro Vinka Möderndorferja, ki nosi naslov Ljmonada slovenica. Premiera bo v soboto, 18. februarja, v Števerjanu, ponovitev bo v nedeljo, 19. februarja. Komedijo bodo števerjanski gledališčni ponovili tudi v Kulturnem centru Lojze Bratuž, in sicer v nedeljo 4. marca ob 17. uri.



Prizor iz igre v štandrežki postavitvi

BUMBACA

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, UL. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), UL. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALL'ANGELO, UL. Roma 18, tel. 0481-777019.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00

- 22.10 »Benvenuti al Nord«.

Dvorana 2: 17.00 - 19.40 - 22.00

»Hugo Cabret« (digital 3D).

Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »Millennium: Uomini che odiano le donne«.

DANES V NOVI GORICI

KULTURNI DOM: 20.15 »Lahko noč, gospodična« (Filmsko gledališče).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00

- 22.10 »Benvenuti al Nord«.

Dvorana 2: 17.20 - 19.50 - 22.15

»Mission Impossible - Protocollo fantasma«.

Dvorana 3: 17.00 - 19.40 - 22.00

»Hugo Cabret« (digital 3D).

Dvorana 4: 18.00 - 21.00 »Millennium: Uomini che odiano le donne«.

Dvorana 5: 17.40 - 20.10 - 22.00

»The Iron Lady«.

Gledališče

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: v

soboto, 4. februarja, ob 20.45 »Dr.

Jekyll in Mr. Hide«, nastopajo Alessandro Benvenuti, Rosalinda Celentano, Alice in Hellen Kessler; informacije pri blagajni gledališča ali

po tel. 0481-383602 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V

KRMINU: v torek, 7. februarja, ob 21.

uri »Can Can« (Cole Porter); informacije po tel. 0481-532317 ali na

spletni strani www.artistiassociati-gorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽI-

ČU: 7. in 8. februarja, ob 20.45

»L'arte del dubbio« igrata Ottavia Piccolo in Vittorio Viviani; informacije po tel. 0481-494369.

ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem

centru Lojze Bratuž v Gorici ob

16.30: v soboto, 4. februarja, »L'Ar-

ca parte alle Otto«, Tearticolo (Klot-

ten Mosel - D); informacije v uradih

CTA, UL. Cappuccini 19/1 v Gorici

(tel. 0481-537280, 335-1753049, in-

fo@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

Koncerti

SKRD JADRO, SKRŠD TRŽIČ, ZDRUŽENJE STARŠEV OS IN OV ROMJAN vabijo na večer slovenske kulture z naslovom »Kjer se glasba prepleta...«, nastopajo pihalna orkestra Breg in Divača ter Postojnska godba 1808. Prireditve v sklopu niza 18. revije Kraških pihalnih godb bo v soboto, 4. februarja, ob 20. uri v občinskem gledališču v Tržiču.

Razstave

V DVORANI OBČINSKE PALAČE V KRMINU bo danes, 3. februarja, ob 18. uri odprtje razstave Gianpietra Braide; na ogled bo do 26. februarja od četrtega do sobote 16.30-19.00, ob nedeljah 10.00-12.30, 16.30-19.00.

»OD VRTNINE DO UMETNINE - GORIŠKI RADICI« je naslov razstave v organizaciji mestne občine Nova Gorica in turistične zveze TIC Nova Gorica, ki jo bodo odprli danes, 3. februarja, ob 19.30 v Stari karavli v Solkanu, UL. IX. korpusa 112; voden ogled razstave očiščenih radičev in fotografij bo možen tudi v soboto, 4., in nedeljo, 5. februarja, 13.00-15.00.

V GALERIJI KULTURNEGA DOMA V GORICI bo v ponedeljek, 6. februarja, ob 18. uri odprtje razstave gorškega fotografa Borisa Prinčiča.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 11. februarja, ogled značilnih zgodovinskih krajev v okolici Gorice. Odhod ob 9. uri iz Pevme pri Remudi, od koder bodo udeleženci z avti z vodičem do cerkve in pokopališča ter nadaljevali pot do kostnice in Štmavra. Informacije in prijave po tel. 0481-530661 ali 349-0562766 (Gabrijela V.).

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI obvešča, da poteka vpisovanje v vrtce, osnovne šole in srednjo šolo, ki se bo zaključilo v ponedeljek, 20. februarja, v tajništvu v UL. dei Grabizio v Gorici vsak dan 10.00-12.00, ob torkih in sredah tudi popoldne od 15.00-17.00. Starši bodo imeli tudi možnost za vpis na spletni strani www.istruzione.it (link Scuola in chiaro).

VEČSTOPENJSKA ŠOLA IZ DOBERDOBA obvešča, da poteka vpisovanje v vrtce, osnovne šole in srednjo šolo, ki se bo zaključilo v ponedeljek, 20. februarja na tajništvu večstopenjske šole v Doberdalu ob ponedeljkih in torkih 8.00-9.00, ob sredah 14.00-16.00, ob četrtekih in petkih 12.30-13.30, ob sobotah 8.00-10.00. Starši bodo imeli tudi možnost za vpis na spletni strani www.istruzione.it (link Scuola in chiaro).

INPS sporoča, da bodo poskusno do 29. februarja okenc na goriškem sedežu odprtia od ponedeljka do srede in ob petkih med 9. in 12. uro, ob ponedeljkih tudi med 15. in 17. uro.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 18. februarja, tradicionalno valentinovanje v restavraciji Primula pri Solkanu bližu nekdanje vzpenjače. Začetek ob 18. uri. Vpisovanje po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-21361 (Ema B.). Na račun 20 evrov.

KNJIZNIČNA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je sovodenjska knjižnica odprta ob ponedeljkih od 16. do 18. ure, ob torkih od 9. do 12. ure, ob sredah od 15. do 18. ure in ob četrtekih od 10. do 12. ure.

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 5. februarja, ob 13. uri.

DVOJEZIČNI LITERARNI NATEČAJ »GLAS ŽENSKE - VOČI DI DONNA« prireja goriška pokrajina na temo »Neizrečene besede, odvečne besede«. NATEČAJ je razdeljen na dva dela, udeleženje se ga lahko do 6. februarja višešolke z obenh strani državne meje oz. ženske nad trideset letom starosti; več na www.provincia.gorizia.it.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da bo do 3. februarja, v okviru del za metanizacijo in širjenje proizvodnega območja, cestni odsek Štradales od sovodenjskega občinskega pokopalnišča do križišča s Potjo na Roje zaprt za promet od 8. do 18. ure. Zagotovljen bo prehod za stanovalce in za vozila z dovoljenjem.

V CENTRU GRADINA prireja družba Rogos v soboto, 4. februarja, ob 20. uri večer, posvečen glasbi 80. in 90. let z DJ-jem Danielom; informacije in rezervacije kraške večerje po tel. 333-4056800, 0481-784111, info@rogoš@gmail.com.

KD OTON ŽUPANIČ vabi pustarje, ki bi radi sodelovali na sovodenjski pustni povorki, naj se oglasijo v Domu Andreja Budala v petek, 10. februarja, in v ponedeljek, 13. februarja, med 19. in 20. uro, da se prijavijo in poravnajo vpisnino, ki znaša 10 evrov; informacije po tel. 329-0913340 (Maja) in 328-4133974 (Tjaša).

KROŽEK KRUT vabi na tečaj na naslovom »Ustvarjanje Mandale«, ki ga bo vodila mentorica Tanja Kralj ob torkih 28. februarja, 6., 13., 20. in 27. marca od 19.30 do 21. ure. Srečanja bodo potekala na sedežu krožka KRUT, Korzo Verdi, 51/int. v Gorici; informacije po tel. 0481-530927 (vsak torek in četrtek 9.00-12.00) ali na krut.go@tiscali.it.

KROŽEK KRUT vabi na tečaj na naslovom »Ustvarjanje Mandale«, ki ga bo vodila mentorica Tanja Kralj ob torkih 28. februarja, 6., 13., 20. in 27. marca od 19.30 do 21. ure. Srečanja bodo potekala na sedežu krožka KRUT, Korzo Verdi, 51/int. v Gorici; informacije po tel. 0481-530927 (vsak torek in četrtek 9.00-12.00) ali na krut.go@tiscali.it.

INPS sporoča, da bodo poskusno do 29. februarja okenc na goriškem sedežu odprtia od ponedeljka do srede in ob petkih med 9. in 12. uro, ob ponedeljkih tudi med 15. in 17. uro.

AŠKD KREMENJAK vabi na Prešernovo proslavo v soboto, 11. februarja, ob 20.30 v večnamenskem centru v Jamljah, Prvomajska ulica 20. Ob 10. oble-

Prireditve

DAN SLOVENSKE KULTURE na sedežu društva Briški grič v Števerjanu bo v soboto, 11. februarja, ob 20.30. Na programu nastop Vipavskih tamburašev, govor Davida Peterina in razstava Fotovideo kluba Skupina 80 iz Trsta.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo danes, 3. februarja, ob 18. uri Renzo Maggiore govoril na temo »Poesia, cognoscenza e disciplina zen per accedere alla felicità«. V soboto, 4. februarja, ob 16. uri bo Gianni Pittella predstavil knjigo v obliki intervjuja z naslovom »Sull'orlo del baratro«; na temo »Europa in kriza« se bo z avtorjem povorjal Andrea Bellavite.

KD DANICA prireja v nedeljo, 5. februarja, ob 17.30 Prešernovo proslavo v prostorih domačega društva na Vrhu. Program bodo oblikovala ženska vokalna skupina Danica, oktet svetega Mi



NOGOMET - Po prvem delu Afriškega pokala

Senegal razočaral Kdo bo zaustavil »slone«?

Glavna favorita sta Slonokoščena obala in Gana - Sudan za zgodovinski dosežek

NAŠ POGOVOR »Pogrešam zmagovalno miselnost«

Senegalski nogometaš, 28-letni Alfred Mbangue, ki igra pri Staražanu v 1. amaterski ligi (pred tem je igral tudi za proseško Primorje) in je poročen s tržaško Slovenko, ni bil prav nič zadovoljen z razpletom v Afriškem pokalu. »Izpad Senegal je pravi šok za našo državo. Ljudje v Dakarju, od koder sem doma, so žalovali, «nam je povedal.

Zakaj je izpadel Senegal?

Zaradi pomanjkanja izkušenj trenerja Amare Traoreja, četudi je bil še do pred kratkim nogometaš naše reprezentance. Drugače imamo zelo dobro ekipo. Vsi naši reprezentanti igrajo v najboljših evropskih prvenstvih. Senegal je bil med favoriti.

Katera ekipa je zdaj favorit?

Slonokoščena obala. Oni govorijo francosko kot mi v Senegal. Povrh tega z njimi igra Didier Drogba, ki mi je vse všeč.

Kdo te je še navdušil?

Ganski reprezentant Ayew, sin Abedija Peleja.

Ali redno gledaš tekme Afriškega pokala?

Nekaj sem si jih ogledal, čeprav nimam veliko časa. Sicer sem nezaposlen, obiskujem pa kuhrske tečaji na Ad formandum.

Ali želiš postati kuhar?

Rad kuham, se sprostim. Lahko bi odprl restavracijo z afriško kuhinjo (smeh).

Ali si nogomet igral že v domovini?

Da, nogomet je v Senegalju s senegalsko borbo (borilna večina) šport številka ena. S tem športom pa se nisem ukvarjal, saj to počenjajo le ljudje, tisti, ki imajo nad sto kilogramov.

Zakaj si postal vratar?

Kot otrok me je brat med strejanjem enaštnetrovki poslal v vrata, ker sem bil najvišji. Ubranil sem kar štiri strele. Odtlej vedno igram v vrati. Bil sem tudi gibčen. V otroštvu smo se veliko gibali v naravi in plezali po drevesih.

Klub temu, da afriški nogometniški igrajo v najboljših evropskih prvenstvih, njihove reprezentance še ne razvijejo najboljše igre. Zakaj?

Primanjujejo nam izkušnje in zmagovalne miselnosti. Afriške ekipe se žal zadovolijo z malim. Na svetovnem prvenstvu pred dvema letoma bi se lahko Senegal uvrstil v polfinale. V četrtnfinalu pa smo igrali premalo za grizeno. Povrh tega nam tudi primanjkujejo dobri trenerji, predvsem za mlade.

Kako so te sprejeli v Štarancu?

Odlično. Smo lepa skupina.

Kako pa je bilo pri Primorju?

Še lepše. S Slovenci se lepo ujamem.

Rasizem je še problem. Ali si bil kdaj žrtev rasističnih izpadov?

Na srečo ne. Prijatelj Nasser (Mbaya, ki igra pri Primorcu) pa mi je zaupal, da se je njemu večkrat pripetilo, da so ga zmerjali, ker je teme politični. Beli, črni ... vsi smo ljudje. Rasisti so ignoranti, ljudje brez kulture. (jng)



Senegalci so na letošnjem Afriškem pokalu povsem razočarali. Na sliki Senegalec Omar Daf (v zelenem dresu) v dvoboju z Libijcem Mohamedom El Mughrabijem

ANS

LIBREVILLE/BATA - Prvi del Afriškega nogometnega pokala ni minil brez »žrtev«. Najbolj eminentna je Senegal, ki je v skupini A klavrnno izpadel iz nadaljnega tekmovalja. V četrtnfinalu sta se iz Senegalove skupine uvrstili Zambija in Ekvatorialna Gvineja, ki skupaj z Gabonom gosto največjo športni prireditev na »črni« celine. V četrtnfinalu se je uvrstil tudi Gabon, ki se je v skupini C uvrstil na prvo mesto. Za največje presenečenje je poskrbel Sudan, ki se je v četrtnfinalu uvrstil še po 42 letih. Sudanci so v zadnjem krogu z 2:1 premagali Burkino Faso ter tako ovsodili

na izpad Angolo. V skupini B je brez večjih težav v drugi del pokala napredovala Drogbajeva Slonokoščena obala, ki ostaja prvi favorit za končno zmago. Glavni konkurent za končno prvo mesto bo bržkone Gana, ki je premočno zasedla prvo mesto v skupini D. Ganci se bodo v nedeljskem četrtnfinalu pomerili s Tunizi-

jo, ki se je v skupini C uvrstila na drugo mesto. Prej pa bo Gabon igral proti Maliju. Drugi dve četrtnfinalni tekmi bosta že jutri. Sudan bo mesto v polfinalu (obe tekmi bosta na sporednu 8. februarja) iskal na tekmi proti Zambiji. Slonokoščena obala pa bo igrala proti Ekvatorialni Gvineji. Finale bo v nedeljo 12. februarja.

Zambija - Sudan ● Slonokoščena obala - Ekvatorialna Gvineja
Gabon - Mali ● Gana - Tunizija

Četrtnfinalni pari

KOŠARKA - Eurobasket 2013

Koper, bo ali ne bo organizator EP?



Boris Popović

Potem ko je naš dnevnik včeraj objavil izjave Bobana Popoviča, vodje lokalnega odbora Eurobasket 2013 v Kopru, da zaenkrat vse kaže, da bo obalno mesto gostilo prvenstvo, pa je ravno včeraj v slovenski javnosti odjeknila novica, da Koper ne bo sodeloval pri organizaciji. Tako je poročal časnik Delo, ki je objavil ekskluzivni intervju s koprskim županom Borisom Popovičem. Odločitev je župan sprejel, piše Delo, ko je izvedel za izide natečaja za izbiro projektantov za večnamesko športno dvorano Bonifika 2, ki ga je občina razpisala skupaj z Zbornico za arhitekturo in prostor (ZAPS). Nova dvorana naj bi stala najmanj 22 milijonov evrov, najdražja ponudba je 40 milijonov, župan pa je prepričan, da bi dvorano mesto lahko dobilo tudi za 9 ali 10 milijonov. Tudi povečanje zdajšnje Bonifike za potrebe EP, ki naj bi stalo okrog 2,6 milijona evrov, se županu ne zdi smiseln, saj bi kot rečeno mesto po njegovem mnenju lahko dobilo novo dvorano, ki bi ostala mestu, za primeren znesek.

»Ne vem, kaj je imel župan v mislih, o tem nisem nicesar vedel, saj z njim še nisem govoril. Kako so bile te stvari povzete od novinarja, pa ne vem,« je povedal Boban Popovič, vodja lokalnega odbora v Kopru, »Vse, kar sem včeraj (predvčerajšnjim op.a.) povedal, velja. Še Košarkarsko zvezo Slovenija (KZS) smo se vedno pogovarjali o dvorani Bonifika, za katero smo pripravili tudi dokumentacijo.« Vodja lokalnega odbora je še povedal, da Občina še vedno lahko

odstopi od organizacije, na to pa sam ne more vplivati. Vse naj bi se razjasnilo naslednji teden po sestanku, na katerem se bosta sestala KZS in koprski župan Boris Popovič.

Včeraj se je spet oglasila tudi KZS, ki je v uradni izjavi za javnost zapisala, da klubgovorim o odpovedih sodelovanja Novega mesta in Kopra organizacija še naprej ostaja neogrožena. Do včeraj KZS oziroma pisarna EP 2013 d.o.o. nista prejela nobene odpovedi nobene izmed občin, ki bodo gostile tekmovalce. Hala Tivoli ostaja še vedno edina rezervna opcija v primeru, da bi katera izmed štirih občin odpovedala soorganizacijo prvega dela prvenstva.

Prihodnji teden se bo KZS sestala tudi z mestnimi veljaki iz Novega mesta.

FORMULA 1 Predstavitev Ferrarija ustavil sneg

MARANELLO - Moštvo formule 1 Ferrari je odpovedalo predstavitev novega dirkalnika za sezono 2012, ki bi moral biti danes v Maranellu, a zaradi snega to ne bo možno. Bolid bodo tako predstavili kar preko spletnih strani. »Odlöčitev smo sprejeli zaradi vremenskih razmer in zaradi težav, ki bi čakale nekaj več kot 300 ljudi. Predstavitev bi se morali udeležiti moštvni partnerji, številni vplivne in predstavniki medijev,« so sporočili iz Ferrarija.

REKORD - Motociklisti so opravili prva testiranja pred novo sezono svetovnega prvenstva. Branilec naslova v elitnem razredu motoGP Avstralec Casey Stoner je na dirkalniku v Sepangu ob koncu tri dnevnih priprav dosegel nov rekord. Zasluge za nov rekord, Avstralec se je s časom 1:59,607 kot prvi spustil pod dve minuti, gredo tudi novim motorjem, saj bodo v prihajajoči sezoni dirkači v tem razredu tekmovali z močnejšimi motorji s prostornino 1000 ccm (lani so bili motorji 800-kubični). Valentino Rossi je dosegel 5. čas.

SMUČARSKI TEK - Poljska smučarska tekačica Justyna Kowalczyk (3:39,9) je dobila sprint v prosti tehniki za svetovni pokal v Moskvi. Tekmovali so pri temperaturi -16,5 stopinje Celzije. Drugo mesto si je pritekla Rusinja Natalija Koroleva (+0,1), tretja pa je bila njena rojakinja Anastazija Docenko (+0,2). Slovenki Vesna Fabjan in Alenka Čebašek sta izpadli v četrtnalu.

CRESPO - Argentinski nogometniški Hernan Crespo prostovoljno in dokončno zapušča Italijo. V italijanski A-ligi je odigrал 340 tekem in dosegel 153 golov. V Parmi ga niso več upoštevali. »V domovino se vračam po lastni odločitvi, vendar je moj pravi dom Italija,« se je v solzah poslovil Crespo, ki je igral tudi za Lazio, Milan, Inter in Genoo ter za Chelsea v Angliji.

EVROLIGA - Izid 3. kroga 2. dela: CSKA - Galatasaray (Lakovič 5 topk za Galatasaray) 85:70, Malaga - Siena 68:91, Ulker - Panathinaikos 56:77, Cantu - Maccabi 82:74, Barcelona - Žalgiris Erazem Lorbeck 15 točk za Barcelono) 94:80.

NOGOMET - A-liga dan potem

Juventus zmagal, čeprav ni igral

POČIVALI, A ZMAGALI – Tako v taboru Juventusa gledajo na 21. krog A-lige. Stara dama v torku ni igrala zaradi zaseženega igrišča v Parmi, vendar sredin poti raz Milana na Olimpicu proti Lazuje daje gotovo nove razsežnosti in pomen tekmi, ki jo bo moral Juventus v kratkem nadoknadi. Contejevi varovanci bi lahko pobegnili na štiri točke prednosti nad Milanom. Skratka, Juventus je zmagovalec tega kroga, ne da bi sploh stopil na igrišče, in čez tri dni kolendar ponuja dvoboje Juventus - Siena in Milan - Napoli...

Kdor pa je res osvojil tri točke, je Udine. Guidolinovi varovanci nadaljujejo z uspešnimi nastopi na Friuliju. Zmagali so še desetič v enajstih tekmal (neodločeno so igrali le proti Juventusu) in se tako občutno približali vodilni dvojici.

CAROLINA KOSTNER SE PONUJENJA – Glede na stanje nekaterih igrišč, pa bi v komaj odigranem krogu marsikateri ekipe še kako prav prišla pomoč že širikratne evropske prvakinja v umetnostnem dresaju Caroline Kostner. Gotova je bila za malostevilne - ob takem vremenu so le prednje odšli na stadion - tekma na San Siluru med Interjem in Palermom zelo zanimiva. Videli smo namreč osem zelo lepih zatetkov, a kaj, ko so moraligrali najprej loviti ravnotežje in še nato misliti na igraje nogometa. Skupno so preložili štiri tekme. Objektivno gledano je bila nerazumljiva že odločitev, da se vključi v - resda prenatpan - koledar medtedenski večerni krog ravno v najhladnejšem obdobju leta. Ni morda napočil čas, da se prvenstvo A-lige, tako kot drugod po Evropi, začne nekaj ted-

SINOČI - Novara - Chievo 1:2 (0:1). Streliči: Pellissier 33., Thereau () v 78., Mascarav 79. min.



JADRANJE - Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti svetovna mladinska prvaka v olimpijskem razredu 470

Ves čas najboljša!

*Hitrejša sta bila v vseh vetrovnih razmerah - Odločilni Perth in kakovostni treningi v Cagliariju
Tako prepričljivo sta v zadnjih letih zmagala le Francoza na mladinskem EP v La Rochellu*

Zadovoljna, seveda, pa vendar še z nogama na tleh, kot da se še nič zgodilo. Tako sta se nam novopečena svetovna prvaka v olimpijskem razredu 470 Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti prikazala včeraj zjutraj pred kamero skupa. Bila sta sproščena, še vedno pa zbrana in prepričana, da želita tudi v današnji finalni regati za kolajne (medal race) pokazati, kaj veljata: »Nisva še praznovala naslova. Jutri želiva prav tako dobro odjadriati zadnjo regato,« je prepričano povedal krmar Simon. Potem ko sta zaradi odpovedi regat predzadnjega dne predčasno osvojila naslov prvakov in dosegla svoj doslej najboljši rezultat, si je s flokistom Simonom privoščil le pivo.

Kdaj sta spoznala, da lahko zmagata?

Simon: Po tolikih treningih smo o tem razmišljali že ob prihodu na Novo Zelandijo. Vse regate sva že želela odjadri najbolje, ne da bi se ozirala na končni rezultat, ki je vse do konca vedno negotov.

Bi vsekakor raje odjadrala vse regate in dosegla prvo mesto po zaključni regati medal race?

Simon: Ne. Ni razlik. Važno je, da pokažeš, kaj znaš. Kar sva morala, sva že pokazala na vseh dosedanjih regatah.

Jaš: Strinjam se. Pokazala sva, da znava jadrati. Seveda, zmago po zaključni regati za medalje podoživila drugače, pa vendar sva bila konstantno najboljša cel teden, zato je prav tako dobro.

V čem sta izstopala pred ostalimi?

Jaš: Bila sva hitrejša, v vseh vetrovnih razmerah.

Kaj je bilo odločilno za naslov?

Jaš: Seveda je Perth (decembrski nastop na SP za člane, op. ur.) naredil svoje, saj sva tam jadrala dvajset dni. Najbrž niso imeli vsi mladinci enakih pogojev med zimo. Nemška posadka Masilge/Klingenber, s katero sva se enakovredno borila na mladinskem EP, je bila tu stalno v ozadju, tako da je korak naprej viden. Tudi treningi v Cagliariju so bili kvalitetni.

Kaj vama pomeni zmagata?

Simon: Ugotovila sva, da se lahko s sistematičnimi treningi izboljšava in lahko še napredujeva. Ko sva trenirala samo v Trstu namreč, ni bilo idealno. Mislim, da bova s tem ritmom nadaljevala.

Bosta jutri (danes op.a.) jadrala z drugačnimi občutki?

Jaš: Čeprav nimava koga pokrivate ali taktizirati, saj sva že zmagala, bova jadrala tako, kot da morava zmagati.

Simon: Tudi danes (včeraj op. a.) sva jadrala sproščeno, kar se je tudi pokazalo na vodi, saj sva bila pred prekinivijo regate spet prva.

Nastopalo je samo 21 posadk. Je bila tam res vsa smetana?

Simon: O tem se je veliko govorilo. Nekateri jadrailci so pač prerasli kategorijo, tako da sva na vrsto prišla še midva.

Jaš: Vsi, ki so v najboljši deseterici na evropskem in svetovnem nivoju, so tu, vsako državo pa je zastopala le posadka, ki je imela možnost, da uspe. Res je, da je na drugih mladinskih prvenstvih okrog 60 jadrnic, pa vendar se za naslov bori vedno le dvajset najboljših, ostali pa so bolj obrobnega pomena, oziroma so le številka, kot sva bila midva pred širim leti.

Bila je torej to mini olimpijada.

Jaš: Tako, zato pa je bilo težje. Simon: Če osvojiš toliko prvih mest na regati, kjer je jadrailcev toliko, da tekmuješ v dveh flotah, si lahko prvak tudi dva dni pred koncem, skratka je lahko še



Leta 2011 sta Jaš in Simon prvič tudi postala absolutna državna prvaka in tretič mladinska

Predzadnji dan v zalivu Takapuna pri Aucklandu na Novi Zelandiji zaradi pomanjkanja vetra niso dokončali regat, zato sta Jaš in Simon že dan pred sklepno regato za medalje lahko praznovala svoj prvi naslov svetovnih mladinskih prvakov v razredu 470. Na skupni lestvici sta namreč obdržala ključno prednost 22 točk pred Novozelandcem Jamesom Turnerjem in Finnom Drummondom. Jaš in Simon, ki sta v dosedanjih desetih regatah osvojila kar osem prvih mest (ob devetem iz uvodne in šestem iz zadnjega plova), sta sicer tudi tokrat dokazala svojo premoč. V enajsti regati sta namreč slovenska jadrailca prepričljivo vodila vse dokler ni bila regata, ne dačeč od cilja, prekinjena, tekmovalni dan pa nato dokončno odpovedan.

lažje, saj se točke delijo med večjim številom posadk. V tako majhni floti pa so razlike med enim in drugim dosti manjše, zato je težje.

Je kdaj pred vama že kdaj zmagal tako prepričljivo?

Jaš: Na mladinskem EP v La Rochelle leta 2010 je to uspelo francoski posadki Bouvet-Mion.

Ali vama je kdaj pred odhodom dal posebno vodilo?

Simon: Preden sva odpotovala, sva se sestala z Matjažem, s katerim sva podrobno analizirala vso opremo, ponovno smo pregledali vse točke, kjer na prvenstvih ponavadi grešiva oziroma tiste, ki nama omogočata, da uspešno izvedeva prvenstvo. Zapisala sva si tudi nekaj stvari v dnevnik, ki ga vodiva z Jašem in ga pred pomembnejšimi prvenstvi vedno pregledava. Piševa pa tudi dnevnik o opremi in regulacijah.

Jutri bosta na zmagovalnem odru. Bosta pela italijansko himno?

Jaš: Ne poznam. Poslušal jo bom v tišini.

Simon: Refren poznam. Himno spoštujem, pa vendar ni prav naša.

Veronika Sossa

Najboljše mednarodne uvrstitve med mladinci

MLADINSKO SP

2008 (Gdynja, Pol)

- 9. mesto

2009 (Solin, Grč)

- 15. mesto

2010 (Doha, Kat)

- 3. mesto

MLADINSKO EP

2008 (Zadar, Hrv)

- 7. mesto

2009 (Balaton, Mad)

- 3. mesto

2010 (La Rochelle, Fra)

- 10. mesto

2011 (Nieuwpoort, Bel)

- 3. mesto

MATJAŽ ANTONAZ

Zlato sem napovedal na klubski večerji

S Simonom in Jašem je tokrat na drugo poloblo odpotoval zvezni trener Gigi Picciau, osebni trener »zlatih fanfov« Matjaž Antonaz pa ju je redno spremljal z belega tedna: »Po telefonu sta me poklicala, saj tu nisem imel internetne povezave.«

Kdaj ste izvedeli, da sta prvaka?

Ob 6.30 me je poklicala Andreja (sestra Jaša, op.a.), ob 7.00 pa Hugo (oče Jaša, op. a.). Potem pa sem naročil Andreji, naj nekaj napiše na Facebook, ker tu nimam internetne povezave. Že cel dan sem evforičen.

Kaj ste jima povedali pred odločilnimi zadnjimi regatami?

Razbremenil sem ju, opisoval, kako je na smučanju. Potem pa smo se še malo pogovarjali o jadrjanju: rekel sem jima samo, da prav gotovo ne bo težko obdržati visoke prednosti 22 točk. Predlagal sem jima, naj vse rešita že dan pred zaključkom, da bo medal race le parada.

Tokrat sta bila brez vaše dnevne podpore.

Po pogovorih iz prejšnjih dni, iz slik, ki sta jih objavila, sem ugotovil, da je vse v redu. Organizacija je bila dobra, prehranjevala sta se v našem stilu, čeprav sta povedala, da kuham boljše kot Gigi (Picciau, zvezni trener, s katerim sta delila stanovanje). Obdržala sta torej stil, ko hodita z mano na prvenstva. To jima odgovarja in zdaj tega ne bom spreminjala.

Ste pričakovali, da bosta zlata?

Sem že na klubski večerji sem to napovedal na podlagi sezone in priprav ter na to, kako ju je zveza spremilala. Vsi so me delo pogledali, pa vendar se je to uresničilo. Že štiri leta sta se klical z mladinci, tako da je bilo samo vprašanje časa, kdaj bosta najboljša. To obdobje pa je zaključeno: rezultat bo treba lepo proslaviti, razmišljati pa moramo že za naprej. Maja ju čaka člansko svetovno prvenstvo v Barceloni. Rad bi da bi tam naredila še korak naprej in o tem že razmišljam. Tam bom z njima.

Kako se počuti trener svetovnih prvakov? Vas je kaj streslo?

Sem kar malo žalosten. Že v Hyeresu sta me premagala, ko sta bila 16., jaz pa 17. Na mladinskem SP sem bil drugi, onadva pa prva. Če me nabrišeta še na članskem SP, tam sem bil 20., bom zamenjal šport.

Mimo heca. Je lep občutek?

Seveda. (V.S.)

ROBERTO ANTONI

Na facebooku že ob šestih

»Malokateri predsednik se lahko tu pri nas pochlvi, da ima v klubu svetovne prvake. Najbrž sem se pridružil Marinu (Korkorovcu op.a.) in Borisu (Bogatcu op.a.) v elitni klub predsednikov svetovnih prvakov,« je bil včeraj zelo zadovoljen predsednik seljske Čupe, matičnega kluba zlatih jadrailcev Roberto Antoni, ki je bil včeraj – na dan zadnje flotne regate – povezan na internetu že navsezgodaj. »Pričakovali smo visoko uvrstitev, saj sta bila že lani trečja na mladinskem SP v Dohi, pa vendar ničesar nismo hoteli napovedati, saj to ni priporočljivo. Prvo mesto s tako prednostjo pa me je zelo presenetilo. Dokazala sta, da sta bila premočna za to konkurenco, ni pa bilo to le srečno naključje.«

Ste ju te dni redno spremljali?

Vedno ju spremljam. Še posebej te dni sem bil s pomočjo interneta in facebooka vsak dan že navsezgodaj seznanjen z rezultati. Včasih sem se povezel že ob šestih zjutraj, ko sem prišel v urad. Pogovarjal sem se tudi s starši, tako da smo skušali doživljati te uspeh.

Ste ju poklicali?

Nimam skype, telefonski klic pa bi bil res predrag. Poslal sem jima SMS in sta mi odgovorila.

Kdo vam je že čestital?

Predsednik jadrilne zveze Croce je na Čupo naslovil pismo s čestitkami. Veseli me, da je ta uspeh spremilajo tudi veliko naših športnih delavcev, ki so mi danes tudi čestitali. To ni samo uspeh našega društva, ampak celotne slovenske skupnosti. Upam, da bo ta rezultat v pomoč tudi Čipi. Obstaja nevarnost, da bomo kljub našim uspehom čez dve leti na cesti, brez sedeža in brez denarja, ker lahko po evropskem zakonu izgubimo morske koncesije. To bi bil paradoks. Upam, da bo ta rezultat zdramil tiste, ki bi nam lahko kaj pomagali.

Ste že nazdravili fantoma?

Počakal bom, da se vrneta. (V.S.)

facebook

www.primorski.eu



FACEBOOK OB 4.45, PD OB 7.26!

Novica, da sta Simon in Jaš prvaka, je bila objavljena na socialnem omrežju Facebook v skupini Jaš & Simon supporters že ob 4.45. Objavila jo je Jaševa sestra Andreja, ki spletno stran upravlja z očetom Hugom Farnetijem: »Budilka je zvonila že ob 4.30,« nam je povedala. Prvi komentar je ob novici zapisal organizacijski tajnik SKGZ Marino Marsič, tik za njim pa igralec Jadran Peter Franco. Cel dan je na Facebooku kar mrgolelo čestit fantoma in trenerju Matjažu Antonazu. Spletna stran našega dnevnika pa je novo objavila ob 7.26, še pred uradno spletno stranko prvenstva.



IZJEMNA TAM IN TU

Da bosta Čupina jadrailca osvojila zlato kolajno, je bil od vsega začetka prepričan tudi zvezni trener Gigi Picciau, ki ju je spremiljal na Novi Zelandiji: »Že lani v Dohi sta bila najhitrejša v floti, vendar ju je najbrž izdal strah, zmanjkala pa samozavest, da bi bila še boljša (bila sta 3.). Tokrat pa sta bila živčna samo prvi dan, nato pa sta se sprostila in vse je bilo lažje. Bila sta daleč najboljša. Izjemna nista bila samo tu, ampak tudi v Italiji, ko sta se intenzivno pripravljala na mladinsko prvenstvo. Trud je bil skratka poplačan.«



coskem Crozon Morgatu 3. in 1. med mladinkami, leta 1991 pa je v ameriškem Long Beachu osvojila srebrno medaljo.

ARIANNA JE ŠE DALEČ

Naša doslej najboljša jadralka, članica TPK Sirena Arianna Bogatec, za Jaša in Simona še vedno lahko predstavlja športnico, po kateri se zgledovati. V svoji bogati zbirki uspehov na mednarodni ravni v razredu evropa ima namreč poleg dveh nastopov na olimpijskih igrah (leta 1992 v Barceloni in leta 1996 v Atlanti) tudi dve medalji s članskih svetovnih prvenstev. Leta 1987 je bila v francoskem Crozon Morgatu 3. in 1. med mladinkami, leta 1991 pa je v ameriškem Long Beachu osvojila srebrno medaljo.



KOŠARKA - Jadranovci v državni diviziji C v nedeljo v Caorlah

Pomembno gostovanje

Breg bo jutri v Dolini gostil Ronke - Bor Radenska v nedeljo v gosteh - Kontovelci proti prouvurščeni Goriziani

DRŽAVNA DIVIZIJA C - Jadranovci bodo v nedeljo gostovali v Caorlah. Domača ekipa (Jadran) je v prvem delu zmagal za +5 točk), ki ima 22 točk na lestvici, je bila pred začetkom sezone med glavnimi favoriti za napredovanje v višjo ligo. »Caorle so odlična in fizično zelo dobra ekipa. Pred kratkim so najeli Puta, ki je doslej igral pri videmskem Geatiju v deželni C-ligi,« je povedal pomožni Jadranov trener Andrea Mura, ki je še analiziral stanje v Jadranovi ekipi: »Ta teden smo zaradi raznih poškodb trenirali slab. Spigaglia je v sredo zaradi bolečin v hrbtni vadil le polovično. Težave s hrbotom ima tudi Daniel Batich. Kljub temu bo trener Vatovec imel v nedeljo na razpolago vse košarkarje.«

DEŽELNA C-LIGA - Bor Radenska (26 točk) bo ta konec tedna igral v nedeljo. Varovanci trenerja Bobana Popoviča bodo gostovali pri ekipi Rorai-grande, ki ima 22 točk na lestvici. »Čaka nas težko gostovanje. Ta teden smo žal trenirali slab in okrnjen. Razne poškodbe, gripe in rojstva, Niko je postal oče in mu čestitamo iz vsega srca, so pač naredile svoje. Poleg Štoklja so manj trenirali še Fumarola, Madonia in Crevatin. Kljub temu želimo v nedeljo igrati dobro tekmo in odnesti domov celotno kožo,« so želje trenerja Popoviča.

Prouvurščeni Breg bo jutri v Dolini gostil ekipo iz Ronk, ki je z 18 točkami na polovici lestvice. Bregov trener Tomo Krašovec ne bo imel na razpolago vseh svojih varovancev. »Giacomija še bo bližen, toda moral bo stisniti zobe, Samca govorovo ne bo, pod vprašajem pa je nastop Visciana, ki ima težave s kolenom. Ostali pa so dobro pripravljeni in skušali bomo odigrati našo tekmo kot ponavadi,« si želi trener Krašovec.



Jadranovec Max Spigaglia

PROMOCIJSKA LIGA

Poraz goriškega Doma

Ronchi - Dom 80:72 (23:11, 38:29, 58:47)

Dom: Voncina 8, Fabrissin, Bernetič 18, Zavadlav M. 5, Abrami 15, Dellisanti 8, Collenzini 10, Graziani, Čotar, Ambrosi, Zavadlav G. 8. PON: Nihče. 3T: Zavadlav M. 1. Trener: Jan Zavrtanik.

Po dveh zaporednih zmagah so Domovci doživeli neroden spodrsljaj v Ronkah, kjer jim je enakovreden tekmeč zadal boleč poraz. Za Zavrtanikove varovance, pri katerih je tokrat bil odsoten kapetan David Cej, je bila usodna predvsem prva četrtina. Dovolili so namreč nasprotniku, da se je razigral. Izstopal je predvsem Bartolini (na koncu 23 točk), ki je med drugim tudi steber ekipe v deželni C-ligi. Domovci so reagirali v drugi četrtini in v bistvu razpolovili zaostanek. Tudi v drugem polčasu so Čotar in soigralcji prikazali lepo igro, a vsakič ko so se nasprotniku približali na 6 točk zaostanka, so domačini odgovorili z metom iz razdalje, ki je domovcem preprečil, da bi se dodatno približali. V zadnjem delu se je prebudi Abrami, ki je nanizal serijo uspešnih akcij, nasprotniki pa so bili v napadu natančni in obdržali varno prednost. V Domovem taboru je po tekmi vladalo precejšnje razočaranje. Tokrat je odpovedala obramba, ki je bila na prejšnjih tekma ključni element za zmago rdečih. Že v ponedeljek čaka Dom nova težka preizkušnja, ko bodo v Kulturnem domu gostili petterko iz Pierisa, ki je na prvi prvenstveni tekmi slavila z devetimi točkami razlike. (av)

NOGOMET - V FJK

Pri zvezi (ne) razmišljajo o prekinitvi

Ožii odbor deželne nogometne zveze bo danes zjutraj postal in odločil, ali bodo jutri in v nedeljo nogometati v raznih deželnih amaterskih ligah stopili na igrišče. »Na Tržaškem je situacija zaradi močne burje in mraza huda. V Furlaniji pa je danes (včeraj op. ur.) sijalo sonce. Bržkone članskih prvenstev ne bomo prekinili, mladinska pa mogoče ja,« razmišla predsednik deželne nogometne zveze Renzo Burelli. Zarja naj bi že jutri ob 14.30 gostovala na Općinah.

Zarja v sredo, Primorje mogoče v torek

Deželna nogometna zveza je včerajšnjem sporočilu objavila datumne zaostalih tekem, ki so jih v nedeljo zaradi burje prenesli na kasnejši datum. V 2. amaterski ligi bo Zarja proti Romani igrala v sredo, 8. februarja, ob 20.30 v Križu. Pri Primorju pa so se z Villanova zmenili za alternativni datum: »Predlagali smo torek, 7. februarja, ob 20.30. Igrali bi pri Domu, kjer so žarometi. Pravkar čaka, da me poklicajo predstavniki Villanove in mi potrdijo datum,« nam je povedal predsednik prosoškega društva Roberto Zuppin.

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je objavila seznam kaznovanih igralcev. En krog bodo zaradi rdečega kartona ali pa štirih opominov prisilno mirovali: Ulipiano Capalbo in Nicola Barbetti (Kras), Goran Kerpan (Vesna), Michale Meola (Primorec), Kevin Floco (Sovodnje) ter Mauro Petranich in Matteo Cigliani (Breg). Pri mladincih Vesne je bil za en krog diskvalificiran Pietro Cerkvenic.

SK Devin: tečaji in vabilo na smučarskega Kekca

Kot vsako leto je tudi letos SK Devin pridel tečaje smučanja in deskanja v kraju Forni di Sopra, ki so se začeli v polovici januarja in se nadaljujejo pet sobot in nedelj vse do 12. februarja. Na tečaje se je prijavilo lepo število najmlajših in zvestih tečajnikov, ki se vsako leto vpisujejo in vadijo z istim društvenim učiteljem, vse do odraslih, ki sledijo tečajem v popoldanskih urah. Tečajniki so razdeljeni na več skupin glede na obvladanja smučarske tehnike in trajajo ves dan s kratkim premorom za kosilo. V glavnem se odvijajo na proggi Cimacuta, skupina večjih tečajnikov pa se preizkuša na daljših progah na Varmostu. Za prevoz je vsako soboto in nedeljo na voljo avtobus z odhodom iz Nabrežine oz. Štivana. Tečaji se bodo končali v nedeljo, 12. februarja, ko SK Devin prireja tekmo Kekce na smučeh, ki je namenjena tudi tečajnikom vseh ostalih zamejskih klubov. Za informacije in vpisovanja je čas do petka, 10. februarja na spletni strani info@skdevin.it ali na 340 2232538 (Nadja).



Deželne lige: konec tedna za biti ali ne biti

Za večino odbokarskih ekip, ki nastopajo v deželnih ligah, bo prvi februarški vikend v znamenju počitka, za tri naše predstavnike pa bo odločilen. Združena ekipa Zalet C, Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje in Olympia U17 bodo namreč danes oziroma jutri igrale dodatno srečanje za uvrstitev v skupino za napredovanje.

Zalet C s prednostjo domačega igrišča

Edine, ki bodo pomembno tekmo odigrale na domačih tleh, so odbokarice Zaleta C, ki so si v svoji skupini s prestižno zmago v zadnjem krogu priborile končno četrteto mesto. Jutri bo njihov nasprotnik Est Volley iz S. Giovannija al Natisone, ki ga vodi v naših krogih dobro poznan trener Fabrizio Marchesini. Bivši Valov igralec in trener je sicer sezono začel pri moški ekipi Motte v B1-ligi (tam igra tudi Kristjan Stopar), kjer pa so ga odstavili. Kasneje je prevzel Est Volley. Nasprotnice Zaleta C so v svoji skupini osvojile peto mesto, v zadnjih treh krogih pa so vedno zmagale. Kot nam je povedal trener Martin Maver, so igralke pripravljene na zahodne tekme: »Dobro smo pripravljeni, na razpolago pa bom imel vse igralke razen Elise Pestrin. V teh dneh skušamo s pomočjo posnetkov čim boljši analizirati igro naših nasprotnic. S fizičnega vidika niso tako nevarne kot Vivil ali Talmassons, so pa zelo borbene v polju. Vsekakor jih bomo skušali spraviti v težave s servisom.«

Na sliki: Karin Crissani.

Soča: San Vito je mogoče premagati!

Soča ZBDS pa se jutri odpravlja v San Vito, kjer se bo pomerila z ekipo, ki je v ligi novinec, in nastopa v primerjavi z lanskim sezonom z okrepljeno postavo. »Prejšnji teden sem si ogledal tekmo San Vita proti Valu. So zelo homogena in solidna ekipa, ki baje doma igra boljše kot na gostovanjih. Šibka točka bi lahko bil libero. Naša naloga ne bo lahka, prepričani pa smo, da so nasprotniki vendarle premagljivi, če bomo dali vse od sebe in zaigrali, kot znamo. Škoda, da smo po nepotrebrem zapravili toliko točk v prvem delu, sicer bi lahko dodatno tekmo igrali na domačih tleh, kar bi bilo za nas lepa prednost. V telovadnici v San Vito ni najlažje igrati, mi pa tam ne igramo že več let,« je povedal Sočin predsednik Fabio Tommasi, ki je še dodal, da so fantje dobro pripravljeni in zelo motivirani ter se lahko zato izkažejo.

Na sliki: Daniele Braini.



Olympia U17: novinec proti novincu

Možnost igranja dodatne tekme so si zagotovili tudi odbokarji Olympia U17, ki so med sezono že zelo napredovali, tako da so bili v drugem delu enakovredni tudi boljšim in zelo izkušenim ekipam v ligi. Za preboj v skupino za napredovanje, kjer bi imeli možnost igranja velikega števila zahodnih tekem, potrebujejo v nedeljo zmago v gosteh proti ekipi Blu Volley Pavia di Udine. Slednja je v ligi novinec, sestavlja pa jo starejši odbokarji, ki jih vodi Mauro Kuštrin.

Na sliki: Jernej Terpin.

Konec tedna bodo na sporednu tudi redne tekme prve faze v ženski D-ligi. Zalet D bo gostil predzadnjeuvrščeni Co-driop, proti kateremu mora nujno osvojiti vse tri točke. (T.G.)



SKOKI V VODO

Pokal London v Trstu

V tržaškem bazenu Bianchi bo od danes do nedelje vrhunsko državno tekmovanje v skokih v vodo za Pokal London. Na njem bodo nastopili vsi najboljši italijanski tekmovalci, vključno s Tanio Cagnotto. V ženski konkurenči bo tekmovala tudi Sofia Carciotti (Trieste Tuffi), nedavna finalistka absolutnega zimskega državnega prvenstva. Danes bo ob 10. uri čakajo kvalifikacije z metrske deske, v nedeljo pa (okrog 10.30) nastop s stolpa. Več vrstni računa na uvrstitev v finale, ki se bo začelo ob 14.30.

Obvestila

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 5. februarja, ob priliku smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki ESSO na Općinah. Informacije in rezervacije na tel. št. 335-5476663 (Vanja).

SK DEVIN prireja tekmo kekec na smučeh, namenjen vsem tečajnikom smučanja in deskanja zamejskih društev. Tekma bo v nedeljo, 12. februarja 2012 na proggi Cimacuta v kraju Forni di Sopra. Informacije in vpisovanja do petka 10. februarja na info@skdevin.it ali na 340 2232538 (Nadja).

AO SPDT obvešča, da bo v nedeljo, 5. februarja, potekal tečaj plezanja zaledenelih slapov. Prostih je še nekaj mest, za dodatne informacije 3386100412 (Tibor).



Ekipa »Kosovela« in Katrin Don na deželno fazo

V sklopu Študentskih športnih iger je bilo na Piancavallu pokrajinsko smučarsko prvenstvo v veleslalomu. Sodelovalo je 10 tekmovalcev nižje srednje šole Srečka Kosovela z Općin in Proseka pod vodstvom profesorice Erike Škerl, ter ena smučarka šole Ivana Cankarja od sv. Jakoba s profesorjem Klavdijem Starcem. Tudi letos so naši atleti dosegli lepe rezultate. Moška ekipa Kosovela je zasedla odlično 2. mesto in se tako uvrstila v deželno fazo, ki bo 6. marca v Sappadi. Kot drugouvrščena med posameznicami bo na deželni fazi nastopila tudi Katrin Don. Sodelovali so:

Kosovel, ženske 2. Don Katrin; 13. Petra Udrovič; 16. Jelena Ilić; 17. Valentina Sosič; 27. Sanja Žagar; moški: 4. Rudi Skerk; 5. Carlo Rossi; 6. Matjaž Kalc; 8. Sandor Ciuk; 9. Jan Sedmak. Cankar: 4. Petra Basezzi.



ŽARIŠČE

Skupna stranka za novo politiko

JULIJAN ČAVDEK



Ne vem, če nam bo Slovencem v Furlaniji Julijski krajini kdaj uspelo imeti skupno politično stranko, 14. deželni kongres SSK pa je le dokazal, da si to želi pomemben del naše narodne skupnosti. Zamisel o enotnem političnem subjektu je na taki osnovi mogoče spremeniti v konkreten in uresničljiv načrt, ki lahko predstavlja odločilen korak za lepšo prihodnost naše narodne skupnosti. Do tega nam, po mojem mnenju, ne manjka prav veliko. Potrebno bi bilo le malo več poguma in odločnosti.

Pravkar zaključeni deželni kongres stranke Slovenska skupnost je bil z vsebinskega vidika bogat. Veliko je bilo obravnavanih tem in predstavljenih stališča so pokazala tudi na nekatere razlike, kar dokazuje, da je znotoraj SSK prisotna politična dialektika. Predvsem pa je raznolikost obravnavanih zadev še enkrat dokazala, da se v stranki posveča prejšnja pozornost tudi temam, ki ne zadevajo izključno slovensko narodno skupnost. S tem pa se zavračajo podtikanja, po katerih pri SSK ni plurnalnosti in pozornosti do splošnih potreb občanov.

Poročilo deželnega tajnika in razprava drugega dneva sta dokazala, da je mogoče povsem argumentirano ovreči očitek, da model enotne in samostojne slovenske stranke ni združljiv z demokratično pluralnostjo oz. da je za demokratično pluralnost narodne skupnosti potrebno vključevanje v druge stranke. Pri tem je potrebno podčrtati, da je stranka SSK pluralna že od samega začetka. Njen nastanek je temeljil ravno na združitvi različnih političnih skupin, in to že v »davnih« šestdesetih letih prejšnjega stoletja. Danes je ta značilnost še vedno njena temeljna osnova, ki se je okrepila, ko so v 90. letih prejšnjega stoletja v Evropi padle nepremostljive ideološke meje.

Žal se v naši narodni skupnosti ta zgodovinska sprememba ni kakosti pozna. Čeprav se morda tega še premalo zavedamo - zaradi cesar bi morali resno razmisli - smo verjetno ena izmed redkih, če ne celo edina skupnost, ki vztraja na anachronistični ideološki delitvi, kljub temu da smo v veliki večini pomemben sestavni del krajevne leve sredine.

Enoten politični subjekt oziroma skupna stranka bi bila ob podpori obeh krovnih organizacij politična novost in začetek tiste enotnosti, ki je verjetno bolj ali manj skrita želja mnogih izmed nas. Kaj si lahko konec koncev predstavljamo kot resnično novost? To je lahko nekaj, cesar še ni bilo ali cesar še nismo poskusili. V tej perspektivi je bil tudi izvir, ki ga je v svojem poročilu podal tajnik Terpin, ko je pogumno vzel v poštev tudi možnost spremembe imena SSK.

Na izviru o spremembah imena so se znotoraj stranke pojavili številni dvomi, tudi nasprotovanja. Vse to je popolnoma razumljivo, saj stranka stopa v 37. leto političnega delovanja na deželnih ravnih in v 50. leto delovanja na Tržaškem. Vsaka zmaga in pridobitev sta zahtevali ogromno truda in osebnega odgovodenja. Vse to pa ne vpliva na pripravljenosti SSK, da pogumno pripomore k začetku nove politične pomlad Slovenov v Italiji, ki bi lahko bistveno ojačali moč lastnega avtonomnega predstavninstva.

Pri tem je sicer povsem upravičeno vprašanje, ali bi z enotno stranko Slovenci izgubili kako simpatijo pri italijanskih političnih partnerjih, predvsem v lev sredini. Najboljši odgovor pa je dala prisotnost številnih institucionalnih in političnih predstavnikov iz Italije in Slovenije na uvodnem dnevu 14. deželnega kongresa SSK.

PRIREDITVE - Kulturna dediščina

S tradicionalnim Kurentovim skokom začetek pustnega časa na Ptuju

Kurenti so si točno opolnoči prvič letos nadeli zvonce in drugo opravo ter zaplesali okoli ognja, da odženejo zimo in zlo, seveda pa bodo glavna atrakcija ptujskega karnevala

ARHIV

S tradicionalnim Kurentovim skokom se je točno opolnoči pričel pustni čas na Ptiju. Na domaćiji nekdanjega princa karnevala Matevža Zokiča v Budini pri Ptiju so si kurenti prvič nadeli zvonce, zaplesali oboj ognju ter tako začeli s svojim poslanstvom odganjanja zime in zla v zameno za pomlad, srečo in dobro letino.

"Po ljudskem izročilu in tradiciji je čas po svečnici tisti, ko lahko kurenti nadenejo svoje oprave in začnejo s svojim obredjem, ki traja do polnoči pred pepelnico," je za STA povedal vodja 52. kurentovanja Branko Brumen. Po njegovih besedah se ob tej priložnosti na domaćiji v Budini ponavadi zbere več kot 500 kurentov, letos pa so jih pričakovali kar tisoč.

Kurentov skok je po tradiciji zna-

nilec slovitega ptujskega kurentovanja, ki je v okviru Festivala umetnosti in dediščine ena glavnih točk ptujskega programa Evropske prestolnice kulture (EPK). Osrednji dogodki se bodo zvrstili med 11. in 21. februarjem, ko na Ptiju pričakujejo 20.000 udeležencev in nastopajočih iz 18 držav z vsega sveta, v občinstvu pa najmanj 200.000 ljudi.

Prvo kurentovanje je potekalo leta 1960, letos pa bo potekalo pod sloganom Povezujemo svetove. Tako so včeraj med drugim postavili na ogled razstavo tradicionalnih pustnih likov in mask z različnimi koncev sveta, ki se bodo do 11. februarja predstavili na povorki 1. medcelinskega EtnoFesta. Razstava je združena s stalno razstavo pustnih mask s ptujskega območja v okvi-

ru Pokrajinskega muzeja Ptuj - Ormož.

Danes opoldne bo sledilo slavnostno izoběšanje zastav kurentovanja in Evropske federacije karnevalskih mest (FECC), jutri bo tradicionalni prinčev pohod z baklami pod vodstvom desetega princa karnevala Vengana Turniškega, v pondeljek pa se prične slikarski ex-tempore na temo kurentovanja.

Otvoritvena slovesnost EPK na Ptiju bo 10. februarja, otvoritvena slovesnost 52. kurentovanja pa 11. februarja s predajo oblasti med županom Mestne občine Ptuj in 13. ptujskim princem karnevala, ki bo v času pusta vodil mestno oblast. Temu bo sledila povorka tradicionalnih pustnih likov s Ptuja in Slovenije, članic združenja FECC ter 1. medcelinski EtnoFest.

KULTURNA DEDIŠČINA

V Vrbi končno našli dogovor za dostop do cerkve sv. Marka

Končno bodo obiskovalci do cerkve sv. Marka prišli brez spremstva varnostnikov

Skupine obiskovalcev kulturne dediščine v Vrbi bodo do cerkve sv. Marka dostopale po nadomestni pešpoti. Tako so sklenili predstavniki občine in slovenskega ministrstva za kulturo ter lastniki zemljišč. Cerkvica svetega Marka je skupaj z rojstno hišo Franceta Prešernova in vaško lipo kulturni spomenik državnega pomena, do katere mora biti zagotovljen javni dostop. Obstojeca javna pot, ki je v občinski lasti in vodi do cerkve ter jo uporabljajo tudi vaščani za dostop do svojih kmetijskih zemljišč, gre mimo hišo Janeza Arka, ki je večkrat v sporu z obiskovalci.

Zavod za turizem in kulturo Žirovnica, ki na ogled kulturne dediščine v Vrbi vodi organizirane skupine, večinoma šolske otroke, mora zato za spremstvo najemati varnostnike. SREDINIM dogovorom pa naj bi se konfliktnim situacijam z Arkom in večji meri izognili, saj so lastniki bližnjih zemljišč namreč pristali na to, da se vsaj vodene skupine obiskovalcev z cerkve sprehodijo po njihovi pešpoti.

Vendar je to začasna rešitev, saj posepot ne more nadomestiti javne ceste, po kateri se s kmetijsko mehanizacijo do svojih parcel vozijo tudi domačini. Zato so se na sestanku pogovarjali tudi o možnosti trajnejše rešitve tako, da bi zgradili drugo javno pot do cerkvic, je včeraj povedal žirovniški župan Leopold Pogačar. Pojasnil je, da so leta 2009 že predlagali prestavitev javne ceste, vendar je takrat zavod za varstvo kulturne dediščine izdal negativno mnenje. V sredo pa so se s predstavniki ministrstva za kulturo dogovorili, da bodo marca skupaj s predstavniki zavoda opravili terenski ogled v Vrbi ter našli možne trase. Do takrat pa pot mimo Arkovih ostaja javna.

Pogačar je sicer podvomil, da je predstavitev poti sploh potrebna, saj se je Arko prijavil na občinski razpis za subvencijo na področju kmetijstva in dopolnilnih dejavnosti. V razpisu, ki se je iztekel prejšnji teden, se poteguje za sofinanciranje programov Prešernov rod na Ribčevini in Od pluga do potice, pri čemer bi predstavljali tradicionalne hišne dejavnosti, knečko orodje in običaje, v opuščenem hlevu pa avtohtone slovenske živali.

"Pozdravljam to prijavo na razpis, kajti očitno si Arko in njegova partnerica res želite na tej kmetiji nekaj ponuditi. Vendar me stvar malo bega. Na eni strani imamo dolgoleten spor, ker so Arko motili ljudje in obiski, ki so hodili mimo hišo, po drugi strani pa očitno na stežaj odpira vrata svoje kmetije, na kateri trenutno nima živali in ne obdeluje zemlje," je dejal Po-

arko bo sicer skupaj z odborom za Ribčevino pri fundaciji Poti kulturne dediščine - Slovenija letos sodeloval v sklopu prireditev ob kulturnem prazniku 8. februarja. Predsednik fundacije Slavko Mežek pravi, da bodo obiskovalcem Vrbe v programu Dobrodoši pr' Ribč ponudili gostoljubje in praznične vsebine, vrteli pa bodo tudi film O. Vrba iz leta 1940.

Pred Prešernovo rojstno hišo bo v sredo, na obletnico pesnikove smrti, v organizaciji občine, kulturnega društva in zavoda za kulturo ob 13. uri osrednja proslava, na kateri bo slavnostni govornik predsednik ustavnega sodišča Ernest Petrič. Potečali bodo vodenici pohodi po osemkilometrski poti kulturne dediščine, obiskovalci pa se bodo v Vrbo peš podali tudi iz drugih gorenjskih krajev. (STA)

PORTOROŽ - 33 harmonikarjev iz 5 držav

Jutri novo mednarodno harmonikarsko tekmovanje, v nedeljo nagrajevanje in koncert

V soboto bo Portorož v Kongresni dvorani Grand Hotela LifeClass krstil novo mednarodno harmonikarsko tekmovanje Harmonika Grand Prix. Nastopilo bo 33 harmonikarjev, ki prihajajo pretežno iz alpskega območja kot predstavniki Avstrije, Nemčije, Južne Tirolske, tudi Hrvaške in Slovenije.

Pravila tekmovanja se zgledujejo po svetovnem prvenstvu: vsak izvajalec ima na razpolago petnajst minut za nastop s prostim programom pred šestčlansko komisijo. Najboljši udeleženci prejmejo zlata, srebrna in bronasta priznanja v treh starostnih kategorijah (do 12 let, od 12 do 15 let in nad 15), absolutni zmagovalec pa je izbran na podlagi matematično ustavljene lestvice kot dobitnik najvišjega števila točk. Posebno nagrado bo podelil zunanjji član žirije Stane Kranjc, ki bo enemu od udeležencev ponudil možnost nastopanja na državnem programu slovenske televizije v okviru majskega Alpskega večera, kar lahko predstavlja zelo zanimivo odskočno desko. Koordinator in pobudnik tekmovanja je svetovno znani tržaški harmonikar Denis Novato, ki je s to pobudo preprosto odgovoril na povpraševanje: »Opazil sem, da se v zadnjih letih pojavi vredno več glasbenih tekmovanj s splošnim značajjem konkurenčnosti in standardov, ki se včasih prilagajajo željam večine udeležencev. Novo tekmovanje pa si prizadeva, da bi usmerilo njihove ambicije na višji nivo ustvarjanja. Harmonikarji bodo na primer deležni po-

zornosti širše uveljavljenih mojstrov, ki bodo člani žirije, s članom svetovne Zveze harmonikarjev Gottfried Hubmann na čelu.« Poleg že omenjenih članov, bodo komisijo sestavljali še harmonikar in skladatelj Jože Burnik, koordinator tekmovanja Denis Novato in Darko Bradassi kot predstavnik zamejske glasbene stvarnosti.

Pobudnik tekmovanja je hotelska veriga LifeClass, kar je po Novatovi izkušnji razširjena in posrečena kombinacija, zaenkrat predvsem v tujini: »Tekmovanje v hotelu je zelo običajna izbira na primer v ZDA, saj gre za učinkovito rešitev vprašanja: prenosičča za udeležence in prostora, ki omogoča primoerno zbranost. Poleg tega imajo gostje hotela možnost, da prisluhnejo celodnevnu glasbenemu programu. Če bo tekmovanje postal tradicija, bi lahko postalo tudi zanimiva spodbuda za kulturni turizem.«

Ljubitelji diatonične harmonike bodo lahko od 9. do 19. ure prosto sledili izvedbam vseh tekmovalcev in tudi brezplačno prisluhnili večernemu koncertu tria Roberta Smolnikarja, člena ansambla Štajerskih 7, ki bo takrat sodeloval z Gustijem Skazo in Matjažem Mrakom. Program bo povzročal voditeljica Katja Tratnik. V nedeljo ob 11. uri bo nagrajevanje najboljših s koncertom.

Ob tekmovanju bo tudi razstava izdelovalcev harmonik, ki bodo razstavljali svoje najnovješe modele: prisotne bodo firme Rutar, Munda, Puschtra, Totter midi in druge. (ROP)



KLOP SE TOKRAT NI MOGEL IZOGNITI SKRAJNO AKTUALNI TEMATIKI

Burja in njeni pokrovitelji

Draga bralka, dragi bralec čestitamo! Pohvalo si zaslužiš, ker si po daljših trenutkih tveganja in še bolj neskončnih trenutkih oblačenja stopil iz varnega domačega udobja in uspešno premagal sibirsko vreme, ki te je ločevalo od poštnega nabiralnika in to v najboljšem primeru, saj mogoče sosed še vedno lovi strani Primorskega dnevnika po bližnjem okolici in ti se mu prijetno nasmihaš. Če si že preletel domačo kroniko, kulturo in šport, si morda pozornost usmeril v stran današnjega Klopa, kjer glej čudo, tudi ta se ubada z neznenimo zimo, pravzaprav s prijetno sapico, ki nas že nekaj dni prijetno zible.

Da ne bomo dolgočasni, bomo takoj komu stopili na zaledenele prste in se lotili burje kar pri njenih vestnih pokroviteljih. To so seveda lokalni mediji.

V preteklih dneh je sicer televizija odpovedala sodelovanje z razjarjenim vetrom, ki divja po zalivu, saj so avtorji glasbene pravljice Peter in Volk dobili maksimalno prioriteto v zamejskem deželnem televizijskem dnevniku. Da v ulici Fabio Severo vlada srečna vremenska oaza, smo se lahko prepričali tudi ob naslednjem prispevku o Prešernovi proslavi v Slovenskem klubu. Mogoče so se uredniki informativnega programa držali Trubarjevega načela »Stati in - medtem te sunki burje vlečejo na levo in desno - obstat!«

Seveda je vse dodatno botrovalo k vremenskemu poslabšanju, ki pa ga strokovno pozdravlja edini slovenski spletni informacijski portal v Italiji, uredništvo katerega je bliskovito, skoraj v naglici, odpravilo z obširnim poročanjem s kongresa Stranke slovenske skupnosti in povzdignilo burjo spet v središče pozornosti.

Resnici na ljubo, si posebno pohvalo, in tu brez šale, zaslubi odgovorni urednik in vedno dežurni meteorolog Slomedie, ki nas pravočasno obvešča o vremenskih spremembah. Dolgoročne napovedi so v času nekoliko katastrofalne, toliko da bi si ta zasluzil vzdevek »meteoterorist«, vendar so se nas vremenski bogovi že večkrat usmilili in pozabili na naš razburkan košček zemlje, žal to do današnjega dne.

Kaj jih je tako razjezilo? Mogoče bralci niso še pozabili komentarja članka o nastanku bodoče desnosredinske vlade v Sloveniji, kjer naj bi italijanski novinar tržaškega Piccola ob predstavitvi sodnih težav bodočih članov vlade, že šril »omalovaževalen in prav nič prijateljski duh, ki zagotovo ne sodi v okvir dobrisosedskih odnosov.«

Ob predstavitvi neizpodbitnih dejstev, ki ne rušijo nobenih novinarskih načel, si bralec težko razlagata tovrstno nastopanje. Odgovor, da je slovenska vlada, naša največja upravna pokroviteljica, ki jo moramo pravilno obvarovati ne glede na ministrske sestave, pa ne more biti naveden kot tehtno opravilo. Ko bi kdaj burja pihala tudi v obratno smer, mogoče bi dodata prezačila tudi belo Ljubljano. Naši, kot se šušlja po slovenskih medijih, morebitni novi ministri za Slovence v zamejstvu in po svetu, gospe Ljudmili Novak, bi lahko predlagali tudi nov slogan: Nov veter za Novo Slovenijo. Srčno pa si želimo, da ta veter bi ji ne dodatno razmetal že tako raztresene nešrečne zgodovinske povojne pojme izpred sedemdesetih let.

Vendar povrnimo se v Trst, kjer še vedno divja neustavljava burja in zapustimo raznovrstne pomanjkljivosti. Povezava med vremenom, burjo v tem slučaju, in spletnimi mediji res ni naključje. Od 1. februarja pa tudi majhen delček Klobovega DNK-ja sedi za krmilom spletnega portala Bora.La. Gre za Saro Matičič, s katero smo se pogovorili o burji in o marsičem drugem ...

Naj piha
ta burja,
naj piha
naprej



Na prvi pogled je videti nekoliko banalno, da bi se posvetili burji. Zlobneži bi lahko rekli, da se o vremenu pravzaprav pogovarjamo, ko nimamo, o čem se pogovarjati. Ampak je z druge strani burja v tem tednu tako energično priklicala nase pozornost, da je zares ne gre prezirati.

O vetru, ki razsaja po Trstu, bi lahko marsikaj posvelali. Recimo take vremenske razmere že krhkemu mestnemu gospodarstvu pravzaprav ne pomagajo veliko. Nasmejana Hilde Košuta, upraviteljica Tržaške knjigarnice nam je priznala, da je v preteklih dneh prodala bistveno manj knjig zaradi vremena. V pristnem narečju iz Križa pa je dodala: »Mi vseeno vztrajamo, bürja nas ne bo prav gotovo vrgla ven!«

Drugače pa je treba vsem, ki so prepričani, da si vse avtorske pravice nad burjo lastimo Primorci, povedati, da v resnici to ne drži. Burja je hladen, sunkovit, po večini suh severozahodni veter, ki ga lahko ločujemo na dva pojava. Do prvega, lokalnega, pride, ko hladen zrak nad krasimi dolinami se zaradi večje gostote spušča proti dolini, kjer je zrak z manjšo gostoto. Tu nastane »naša« burja. Drugače pa gre za za širši pojav, ki ga poznajo, verjetno pod drugim imenom, po vsem svetu npr. v Južni Kaliforniji, na Novi Zelandiji, na Sumatri, v Zahodnih Andih itd.

Pri nas je drugače burja lahko anticiklonalna ali ciklonalna. Anticiklonalna prinaša lepo vreme (tržačani bi ji rekli »bora cíara«), ciklonalna pa slabo vreme (v tržaškem narečju »bora scura«).

Kar pa se tiče njene jakosti lahko trdimo, da hitrostne rekorde delita Vipavska dolina in osrednja Dalmacija.

cija. V Makarski in Splitu, kot tudi v Vipavski dolini se je burja že marsikaj približala hitrosti 250 km/h. Na tržaškem pa o njeni priljubljenosti pričajo skoraj akademski pogovori glede njenih rekordov. Po Klopopom raziskovanju lahko trdimo, da so se najhitrejši sunki burje v Trstu ustavili pri približno 180 km/h.

Trst pa slovi vselej za mesto burje. Tržačani so temu hladnemu vetru, ki povzroča marsikaj veliko težav posvetili celo ulico v tržaškem starem mestu, na pobočju griča Svetega Justa. Skupina posameznikov se je burji od leta 1999 odločila posvetiti veliko energij in prizadevanj za ustanovitev burjinega muzeja. Poleg tega, marsikomu ne bo znano, da so, z namenom zapolnitvi vrzel v tržaški prodaji spominkov, v knjigarni Transalpina v Trstu začeli pred nekaj let nazaj prodajati burjo v škatli. Gre za simpatične pločevinke petih različnih vrst. Tudi priznani vinar Edi Kante je burji posvetil nekatera izbrana vina, ki nosijo ime La bora di Kante – Kantetova burja.

Z nizanjem teh podatkov bi lahko nadaljevali v nedogled. Pomislimo le na neštete ustanove, zavode, service storitev itd., ki se imenujejo po burji. Po vetrui se na primer v Sloveniji imenuje, pasja šola, športno strelsko društvo in celo društvo gojiteljev športnih golbov pismeno!

Ne nazadnje pa velja omeniti, da so se o burji razpisali že številni pisatelji in pesniki. Tako so pripovedovali o strašnem vetrju Peter Hanke, Giani Stuparich in celo francoski pisatelj Stendhal. Pri srcu pa nam je prav gotovo srečko Kosovel in njegovi verzi: »Nocoj smo poslušali burjo/ in prav nič, prav nič nismo spali,/ mislili smo, kako bi lepo bilo splavati/kar z burjo preko obali.«



Sara Matičič je nova odgovorna urednica spletnega portala Bora.La. Tržaška študentka, po rodu Kontovelka, je bila v lanski sezoni Klopopa sodelavka. Ob prevzemu nove funkcije je ponosno izjavila, da je nekdanja sodelavka mladinske priloge Primorskega dnevnika. S Saro, ki je uredniško mesto sprejela po dveh letih sodelovanja s portalom, smo se pogovorili o njeni dejavnosti, saj ni le urednica portala Bora.La, temveč tudi odgovorna za stike z mediji pri KD Mattador. Gre za društvo, ki je nastalo leta 2009 in ki vsako leto razpisuje nagrado za originalni scenarij, na katerega se lahko prijavijo mladi med 16. in 30. letom.

Sara, kako je sploh začelo tvoje sodelovanje s portalom Bora.La?

Pred približno dvema letoma sem si zaželeta sodelovali z medijem, v katerem bi lahko objavljala svoje prispevke. Všeč mi je pisati. Takrat sem na Bora.La zasledila poročilo filma Trst je naš in zadeva me je pritegnila, ker se mi je zdela inovativna. Nato sem poslala ponudbo za sodelovanje, ki so jo sprejeli.

Kakšne izkušnje si si nabrała s tem sodelovanjem?

Od samega začetka sem si zaželeta užavestiti bralce portala o obstoju slovenske duše Trsta. Opravila sem na primer intervju z Gojmirjem Lešnjakom-Gojcem. Na ta način sem skušala prikazati skozi pisanje svoje doživljjanje tržaške realnosti.

Kaj pa te čaka zdaj?

Zdaj bom odgovorna urednica: v bistvu bom

skrbela za posodabljanje strani, za vnašanje člankov in za delo s sodelavci, ki jih je kar precej, nekateri so občasni, drugi pa še kar redni.

Katera bo tvoja uredniška politika?

Misljam, da se bom še kar držala trenutne politike. Gre namreč zlasti za praktične novice od vremenskih napovedi do obravnavanja tematik, ki so bralcem blizu, na tak način, da jih bodo lažje sprejeli. Na primer, kje lahko v obdobju krize kupimo hrano »brez kilometrine«. V glavnem ciljamo k praktičnosti, novica mora imeti smisel.

Katere so druge značilnosti novic, ki jih objavljate?

Na prvo mesto postavljamo vesti, ki

so javne koristi, od vremenskih napovedi, do prometnih informacij in druge vesti, ki predstavljajo nekako prvo potrebo bralcev, ki pa imajo pomembno vlogo. Skršamo jim namreč ponuditi možnost, da dopolnijo novico s svojimi komentarji. Bralec v našem portalu ni pasiven, temveč aktiven. Dodala pa bi, da zlasti za tržaško in goriško pokrajino skušamo uveljavljati načeli multikulturalnosti in družbeni raznolikosti in s tem predstavljati naš širši prostor.

Med našimi rubrikami je tudi rubrika prispevkov v tržaškem narečju.

Misliš, da je portal dosegel cilje, ki si jih je zadal? Se misliš posvetiti še drugim temam?

Misljam, da sledi portal Bora.La na uspešen način smernicam, ki se je zadal. Trenutno mislim, da se bomo posvetili nekaj več gospodarski kritici. To pa ne izvidika politiku ali visokega ekonomista, temveč preko doživljaj navadnih ljudi.

Bo s tvojim prihodom na vodilno funkcijo prišlo do očitnih sprememb ali o tem nisi še razmišljala?

Po pravici povedano se na vlogo odgovorne urednice nisem še popolnoma privadila in sem še malo v fazi prilagajanja. Drugače pa mislim, da bom izpostavljal zlasti, kot prej omenjeno, večkul-

turnost in družbeno različnost našega prostora.

Bralce portala Bora.La pritegnejo prav gojovo živahne debate, ki potekajo v komentarjih prispevkov.

Ravno ta je smisel našega dela, saj si želimo biti središče debate. Prav zaradi tega dopuščamo, da ustvarjajo žarišče pogovora bralci s svojimi komentarji.

No, včasih pa se nam zdijo debate vse prej kot konstruktivne ...

Priznam, da pride včasih do preseganja meje dostojnih komentarjev. Opazila sem zlasti, da smo vsi bolj občutljivi, ko teče beseda o identiteti. To kaže na dejstvo, da se še marsikaterje travme niso resile in da bo treba na tem še delati.

Kaj pa cenzura?

Komentarje cenzuriramo le, ko gre za pravo žaljenje.

Intelektualno si zelo aktivna. Urejuješ namreč blog, ki beleži v zadnjem obdobju čedalje močnejšo vidljivost.

Včasih mi je pisati svoj blog (jomarch87.blogspot.com), ker tu lahko objavljam vse, kar ni primerno za objavo v spletnem portalu, ki se posveča bolj kroniki, ali v drugih medijih. Posvečam se zlasti izražanju svojih mnenj. Navadno objavljam v italijanščini, a sem si zaobljubila, da bom v prihodnje objavljala tudi v slovenščini.

Za zaključek: katero misel posvečaš mladim?

Bodite kreativni!

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Mala Cecilijanka - MOPZ KD Sovodnjke
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

**Rai Uno**

6.45 Aktualno: Unomattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **7.30** Dnevnik L.I.S. in Parlament **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kvizi: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.30 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Igra: Soliti ignoti **21.10** Igra: Attenti a quei due - La sfida **23.25** Aktualno: Tv7 **0.25** Aktualno: L'appuntamento **0.55** Nočni dnevnik in Focus **1.35** Aktualno: Sottovoce

**Canale 5**

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.05** Resn. show: Grande Fratello **10.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** 1.25 Talk show: Uomini e donne **16.15** 2.50 Talk show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Kvizi: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.20 Show: Striscia la notizia



21.10 Variete: Zelig (v. Claudio Bisio, Paola Cortellesi) **23.30** Film: Tutte le donne della mia vita (kom., It., '07, r. S. Izzo, i. L. Zingaretti) **0.15** Nočni dnevnik in vremenska napoved

**Italia 1**

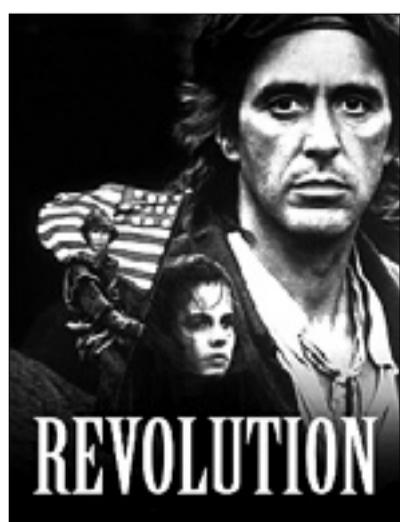
6.50 Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 19.50 Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.00** Risanka: Dragon Ball **15.30** Nan.: Camera Café **16.20** Nan.: The Middle **16.45** Nan.: La vita secondo Jim **17.45** Kvizi: Trasformato (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: Provaci ancora Gary **20.20** Nan.: CSI: Scena del crimine **21.10** Nan.: True Justice **23.00** Nan.: Nikita **23.45** Show: Le Iene

**Tele 4**

7.00 Dnevnik **7.30** 11.05, 16.00 Dok.: Piccola grande Italia **8.00** 12.30, 13.55 Dok. Italia da scoprire **8.30** Dnevnik **9.00** Variete: 80 nostalgia **9.30** Nan.: Maria Maria **10.35** Dok.: Luoghi magici della Terra **13.00** 19.00 Aktualno: Italia Economia e Prometeo **13.30** Dnevnik **14.20** Aktualno: Musa Tv **15.30** Dok.: Patrimonio dell'Unesco **16.30** Dnevnik **16.55** Risanka **19.10** Aktualno: Castelli e manieri **19.30** Dnevnik **20.00** Aktualno: Contile Juste **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Koncert: Voci dal Ghetto **22.00** Talk show: A tambur battente **23.02** Nočni dnevnik **23.25** Film: Squadrone bianco (dram., It., '96, r. A. Genina, i. F. Giachetti)

**La 7**

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** 2.55 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** 4.40 Aktualno: Coffee Break **11.10** Aktualno: L'aria che tira **12.30** Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik



14.05 Film: Revolution (dram., ZDA, '85, r. H. Hudson, i. Al Pacino) **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi

17.30 Nan.: L'ispettore Barnaby **19.20** 1.40 Show: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.15 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Talk show: Le invasioni barbariche

**Slovenija 1**

6.05 Kultura, Odmevi in Dobro jutro **10.10** Risanke **10.30** Martina in ptičje strašilo (pon.) **10.40** Pravljica za otroke: Nočko II (pon.) **10.55** Igr. nan.: Maks (pon.) **11.25** Razisk.-potop. serija: Sanjska dežela **12.00** Poročila **12.05** Svetlo in svet (pon.) **13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Pogledi Slovenije (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Kaj govoristi? **16.00** Slovenci Italiji **16.30** Babylon (pon.) **17.00** Novice, športne vesti in vremenska napoved **17.20** 1.00 Posebna ponudba **17.50** Nan.: Vest in pločevina **18.20** Risanke **18.55** Vremenska napoved **19.00** Dnevnik **19.30** 1.55 Slovenska kronika **19.45** Vremenska napoved in športne vesti **20.00** Koncert: Noč Modrijanov 2011, 2. del **22.00** Odmevi, športne vesti, vremenska napoved in Kultura **23.05** Polnočni klub **0.15** Nad.: Sinovi anarhije (pon.) **1.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **2.15** Dnevnik Slovencev in Italiji **2.40** Infokanal

**Kanal A**

7.10 Ninja želje (ris. serija) **7.35** Svet (pon.) **8.30** Družina za umret (hum. nan.) **9.00** 13.45 Vsi županovi može (hum. nan.) **9.25** 15.55 Pa me ustrel! (hum. nan.) **9.50** 16.20 Nan.: Teksaški mož postave **10.40** Astro Tv **12.00** 18.55 Nan.: Newyorški gašilci **12.50** Tv prodaja **13.20** Nora Pazi, kamera! (zab. serija) **14.15** Film: Viharna noč (ZDA) **17.10** Nan.: Na kraju zločina: CSI - New York **18.00** 19.45 Svet

**Slovenija 2**

7.00 Infokanal **7.45** Otroški Infokanal **8.30** 1.20 Zabavni infokanal **10.25** Dobro jutro **11.50** Alpsko smučanje: SP, Smuk (M) **13.15** Dobro jutro (pon.) **14.45** Glasnik **15.30** Osmi dan (pon.) **17.00** Lynx mahažin **17.30** Črno beli časi **17.45** Knjiga meñe brige **18.10** Alpsko smučanje: SP, Smuk (M) **19.10** Dok. film: Sem cigan **20.00** Dok. odd.: Popolni svetovi navidezne resničnosti **20.55** Nad.: Ogláševalci **21.45** Film: Izdajalec **23.35** Dok. odd.: 1914 - 1918: Truč in bes (pon.)

**Slovenija 3**

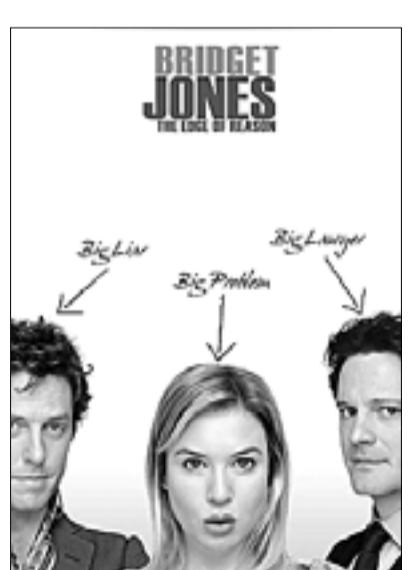
6.00 19.55 Sporočamo **8.30** 17.30 Porocila TVS1 **9.00** Odbor za zadeve EU, prenos **12.35** Evropski premislek **13.30** Dnevnik Tvs1 **14.15** 20.00 Aktualno **16.10** Odkrito (pon.) **17.50** Kronika **18.30** Tedenski preglel **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.50** Na tretjem... **21.30** Žarišče

**Koper**

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vesolje je **15.00** Film: Izgubljeno obzorje **17.05** Avtomobilizem **17.25** Športna oddaja **18.00** Univerza **18.20** Pravljice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.20 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes aktualnost **20.00** Ciak junior (mlad. odd.) **21.15** Dok. odd.: Po dvajsetih letih **22.30** Iz arhiva po vaših željah **23.20** Potopisi

**Pop TV**

6.55 9.05, 10.10, 11.35 Tv prodaja **7.25** 17.25 Nad.: Zmagoslavlje ljubezni **8.15** 14.30 Nad.: Pola **9.20** Vzgoja po pasje (resnič. serija) **9.45** Zvezdnička preobrazba (resnič. serija) **10.40** Prenova z Debbie Travis (dok. serija) **12.05** Čista hiša (resn. serija) **13.00** 24 UR, Novice **14.00** Jamie - obroki v pol ure (kuh. serija) **15.25** Nad.: Moji dve ljubezni **16.20** 17.10 Nad.: Eva Luna **17.00** 24 UR popoldne, Novice **18.20** Ljubezen skozi žełodec **18.55** 24UR vreme **19.00** 24UR



20.00 Film: Bridget Jones: Na robu pa-meti (ZDA) **22.25** 24UR zvečer, Novice **22.30** Nan.: Na kraju zločina: New York **23.25** Nan.: Zvit in prebrisani

**Slovenija 1**

Kronika; 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne priredite; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Val in izvidnici; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Porocila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrnek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov poudušek; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Povabilo na koncert; 20.00 Koncertni večer; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrnek.

RADIO KORŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHZ).

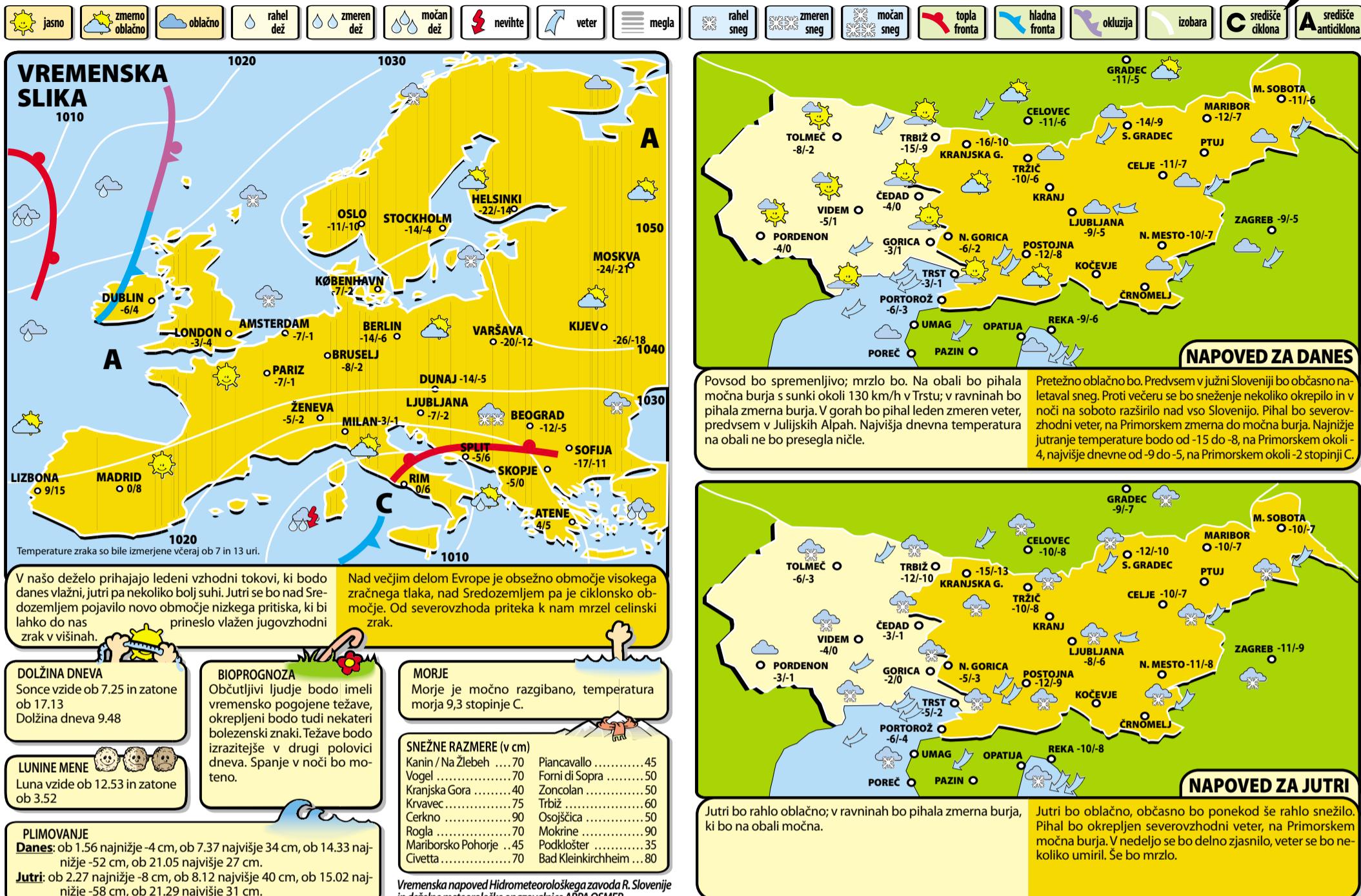
RADIO
RADIO TRST A
 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Porocila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (v studiu Boris Devetak in Romeo Grebenšek); 10.00 Porocila; 10.10 V novi dan - Kulturne diagonale - Literarni pogovori; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Porocila in deželna kronika; 14.20 Otroški kotiček: Mala Cecilijanka 2011; 15.00 Mladi Val; 17.30 Odprta knjiga, Arto Paasilinna: Zajčje leto, 21. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Porocila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjek; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00-12.30 Dopolnilni in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Rekel in ostal živ; 14.45 Torklja; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.00 Dnevnik; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Glasbeni navigator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 D



SLABO VREME - Nizke temperature, sneženje in orkanski veter povzročajo velike težave

Velik del Evrope v ledenuem oklepu

V več državah na desetine umrlih zaradi mraza, zvečine brezdomcev - Zaradi obilice snega kritične razmere v Srbiji, Črni gori, na Kosovem, Poljskem in v Romuniji

BEograd / Podgorica / Varšava / Zagreb - Sneg in mraz še naprej povzročata težave v precejšnjem delu Evrope. Iz Poljske, kjer so se temperature spustile na minus 32 stopinj, poročajo, da je v zadnjih 24 urah umrlo še devet ljudi, v Romuniji pa osem. V Srbiji je zaradi snega od sveta odrezanih 11.500 ljudi. V Črni gori, Italiji in na Hrvaškem se soočajo s težavami v prometu. Zaradi vetra, poledice in snega so na Hrvaškem zaprti nekateri deli avtocest proti Reki in Dalmaciji ter deli jadranske magistrale, medtem ko so nekatere ceste odprte le za osebna vozila. Za promet so zaprte avtocesta proti Splitu na odsek Sveti Rok - Maslenica ter avtocesta proti Reki med odcepoma Kikovice in Delnice ter jadranska magistrala od Senja do Sveti Marije Magdalene.

Občasno še sneži v Liki in Dalmaciji, v Istri pa piha močna burja, medtem ko na severnem in srednjem Jadranu ter v Gorskem Kotarju občasno piha orkanski veter. Zaradi burje ne vozijo trajekti na večino kvarnerskih in dalmatinskih otokov. Sneg je v sredo pobabil večji del jadranske obale od Opatije prek Zadra in Šibenika do otoka Korčula in območja Dubrovnika. Snežna odeja je bila debela od enega do dveh centimetrov.

Iz Črne gore so včeraj poročali o močnem sneženju, zaradi česar je od srede zvečer zaprto letališče v Podgorici, za zdaj pa ni jasno, ali ga bodo danes sploh lahko odprli. Zaprte so tudi številne ceste, težave so pri oskrbi z elektriko.

Še naprej je hud mraz tudi v Srbiji, kjer za prihodnje dni prav tako napovedujejo novo sneženje. Zaradi sneženja je od sveta odrezanih okoli 11.500 ljudi, ki živijo v odročnejših višjih predelih, saj tja zaradi poledenilih in zasneženih cest ni mogoče priti. Prebivalstvo se sooča s težavami v prometu, prav tako ostajajo zaprte nekatere šole. Iz države, v kateri je od konca tedna zaradi mraza umrlo šest ljudi, ob tem poročajo o rekordni porabi elektrike, na-



Na fotografijah:
levo zgoraj snežni vihar na Kosovu;
desno sneženje v severni Spaniji,
levo spodaj zaprto letališče v Švici

ANSA



vajajo tuje tiskovne agencije.

Sneži tudi na severu in v srednjem delu Italije, zaradi česar so nastale velike težave v prometu. Ponoči sta zaradi snega obstala vlaka s po 200 oziroma 80 potniki med Pescaro in Ancono, zaprto je letališče v Bologni. Sicer pa italijanski vremenoslovci ugotovljajo, da je državo zajel najhujši mraz v zadnjih 27 letih. Sneg je avtomobilsko hišo Ferrari včeraj prisilil, da je preložila za danes načrtovanje predstavitev novega dirkalnika formule 1 v Maranellu.

V Avstriji je v sredo zaradi izjemno nizkih temperatur med vsakodnevnim sprehodom umrla starejša ženska. Iz države, v kateri je od konca tedna zaradi mraza umrlo šest ljudi, ob tem poročajo o rekordni porabi elektrike, na-

V sosednji državi je že pred dnevi zmrznil moški, čigar vozilo je odneslo s ceste v potok.

Na Češkem so od začetka tedna zaradi mraza umrli najmanj štirje ljudje. Zadnja žrtev je bil brezdomec, ki je ponoči zmrznil v Pragi. Zaradi hudega mraza, zaradi katerega pokajo tračnice, se z obilico težav soocajo češki železničarji. Zaradi nizkih temperatur, ki so se včeraj gibale med minus 14 in minus 18 stopinjami, imajo problemi tudi pokopališča, saj je v zamrznjeni zemlji praktično nemogoče izkopavati grobove.

Tudi na Poljskem beležijo vedno nove žrtve mraza, predvsem med brezdomci. Skupno je sicer v tej državi od

petka umrlo že 29 ljudi, mraz pa se še stopnjuje in davže se je živo srebro skoraj po vsej državi spustilo pod minus 20 stopinj. Na območju Zakopan blizu meje s Slovaško so zato včeraj zaprli šole.

V Romuniji je v zadnjih 24 urah zmrznilo osem ljudi, s čimer se je število mrtvih zaradi mraza po uradnih podatkih povzpelo na 22. Temperature so se ponoči na severovzhodu države spustile na minus 31 stopinj, na jugovzhodu pa divjajo snežne nevlike. Deli avtoceste iz Bukarešte proti Črnomoru morju so zato zaprti, obstalo je tudi več vlakov.

V Ukrajini, kjer so se temperature spustile tudi pod minus 33 stopinj, pa

je po najnovejših podatkih v zadnjem tednu umrlo 63 ljudi, od tega 41 na ulicah. Oblasti so zato po vsej državi vzpostavile več kot 2000 zatočišč, večinoma šotorov, v katerih prezeblim nudijo toplo hrano.

Vodja ruske sanitarske službe Genadij Oniščenko pa je zaradi hudega mraza, ki mu za zdaj ni videti konca, Moskovčane danes pozval, naj se v soboto ne udeležijo napovedanih shodov v podporo in proti premieru Vladimirju Putinu. Temperature naj bi se namreč v soboto gibale okoli minus 18 stopinj, dandanes pa se po mnenju Oniščenka ljudje tudi ne znajo več obleči mrazu primerno. (STA)

